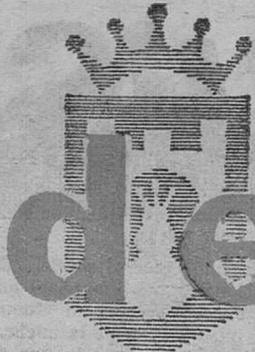


# Diario de Burgos



VIERNES, 26 DE MARZO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.690  
DEP. LEGAL: BU-5-1955



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## INESPERADA VISITA DEL PRESIDENTE DE CHILE AL SEÑOR LOPEZ BRAVO

### Hacia un nuevo acuerdo comercial, promoción por España de varias provincias chilenas y creación de empresas mixtas

Santiago de Chile (Del enviado especial de la Agencia «Efe», Jesús M. Tesier).— Créditos de cincuenta millones de dólares, aumento de los intercambios comerciales, asistencia técnica... estos son algunos de los importantes datos que se barajan en relación con la visita de la misión española que preside el ministro López Bravo. Pero, de pronto, algo imprevisto se produce, que deja arrumbada la importancia de las cifras, de los datos, de los dólares. El presidente don Salvador Allende se echa a la espalda todos los protocolos y, sin anunciarse, se presenta en la cena que el canciller don Clodomiro Almeyda ofrecía a nuestro ministro de Asuntos Exteriores.

Durante casi media hora Allende y López Bravo conversaron cordialmente ante la complacida sorpresa de los que se disponían a participar en el agasajo. Ya con anterioridad, durante la visita que el ministro español había hecho al presidente, se habían producido muestras de esta cordialidad hacia España, hacia el país que representaba López Bravo en su visita. El presidente Allende, ante varios de sus ministros, repite una y otra vez su mensaje de felicitación y admiración al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

«¿Qué está ocurriendo aquí?», nos preguntaba un eminente periodista norteamericano con quien coincidimos en el hall del «Hotel Carrera». Su extrañeza provenía de la consideración de que varios de los ministros del actual Gobierno chileno son de filiación comunista y a nadie se le oculta la tendencia política del hombre que hoy rige los destinos de Chile. «Nada —le contestaron unos colegas chilenos—; no ocurre nada. Son cosas de familia que, si usted no las comprende no merece la pena explicárselas».

Coincidió esta afirmación con la que el señor López Bravo había hecho unas horas antes en la rueda de Prensa celebrada en el mismo hotel. «¿Cómo ven al Chile actual en España?», preguntó un periodista chileno. «Con gran curiosidad y, sobre todo, con una gran esperanza, porque deseamos, por ser españoles, lo mejor para Chile en todo momento, con independencia de cual-

(Pasa a la pág. 14)

### El presidente de las Cortes impuso ayer la medalla de oro de la provincia a D. Eladio Perlado Cadavieco

Al acto se unieron, con todas las autoridades locales, el presidente del Tribunal de Cuentas y el señor Posada Cacho, también ex-gobernador civil de Burgos



He aquí el momento en que D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel impone la medalla de oro de la provincia a don Eladio Perlado Cadavieco, en la solemne ceremonia celebrada a mediodía de ayer y de la que damos cuenta en sexta página. — (Foto FEDE).



Buenos Aires. — El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, durante la entrevista mantenida en la Casa del Gobierno, con el presidente de la Junta de comandantes, general Alejandro Lanusse. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## CONSEJO QUE AGRUPA A TODAS LAS CONFERENCIAS EPISCOPALES EUROPEAS

Se ha constituido en Roma

### Audiencias del Papa a los delegados de las Conferencias episcopales europeas

Roma (Efe). — Un organismo que llevará el nombre de Consejo de Conferencias episcopales europeas y que estará integrado por un representante de cada una de ellas, ha sido constituido en las reuniones que se han celebrado estos días en Roma y concluyeron hoy con la audiencia del Papa. A dichas reuniones han asistido los representantes de Conferencias de diecisiete países. Representaba al Episcopado español, monseñor José Guerra Campos, obispo auxiliar de Madrid.

#### AUDIENCIA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa recibió, a mediodía, a los delegados de las Conferencias episcopales europeas. La estructura institucional de la Iglesia y la naturaleza de las Iglesias locales son los temas que trató el Papa en su discurso.

El Papa hizo notar que la Iglesia local, reunida en torno al propio obispo, en comunión con la Iglesia universal y con el Romano Pontífice, constituye la estructura originaria y formativa del Cuerpo Místico y que la conexión entre las Conferencias episcopales no es una especie de federación, sino que debe mover, ayudar y llevar a efecto esa comunión originaria y esencial.

## REFORMA AGRARIA «A ESCALA EUROPEA»

Bruselas (Efe). — El Consejo de ministros de Agricultura del Mercado Común Europeo, reunido en Bruselas desde el pasado lunes por la tarde, terminó esta mañana su sesión fijando los aumentos en los precios agrícolas.

Un compromiso sobre las estructuras agrícolas ha sido adoptado por unanimidad bajo reserva de la aprobación de los Gobiernos respectivos.

El compromiso se basa en la propuesta inicial holandesa de que se señale, como regla general, una tasa del 25 por 100 para la participación comunitaria en el financiamiento de las medidas para reforma de las estructuras agrícolas, tasa que será del 65 por 100 para las primas a los agricultores que abandonen sus tierras en las «regiones desfavorecidas».

El Mercado Común Europeo gastará, durante los próximos cuatro años, un total de 1.200 millones de dólares (84.000 millones de pesetas) en acciones de financiación del cambio de las estructuras agrícolas en los seis países, según estimaciones del Consejo de ministros.

## EL GENERAL LANUSSE ASUMIRÁ LA PRESIDENCIA DE ARGENTINA

### Parece que seguirá siendo, también, jefe del Ejército

#### Cambio en la alcaldía de la ciudad de Buenos Aires

Buenos Aires (Efe). — Mañana, viernes, a las 13,30, hora local, el teniente general Alejandro Agustín Lanusse asumirá la presidencia de la República Argentina.

Lanusse retendrá, posiblemente, su cargo de comandante en jefe del Ejército.

Un portavoz de la Casa de Gobierno informó a las 17,20, hora española, que se están ultimando los detalles para establecer los mecanismos jurídicos a los que deberá ajustarse el teniente general Lanusse, como nuevo presidente de la República Argentina.

Se indicó expresamente que las nuevas normas jurídicas establecerán claramente las atribuciones y limitaciones con que ejercerá su alto cargo.

El teniente general Alejandro Agustín Lanusse nació en Buenos Aires el 28 de Agosto de 1918. Ingresó en el Colegio Militar de la nación en 1935 y tres años después se graduó con el grado de subteniente.

El 23 de Agosto de 1968 fue designado comandante en jefe del Ejército por el ex-presidente Juan Carlos Onganía, cargo que asumió

el 29 de dicho mes. Destituído y encarcelado en 1951 por su participación en el pronunciamiento militar que encabezó el general Benjamín Menéndez, fue reincorporado al Ejército después de la revolución.

#### NUEVO ALCALDE DE BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Ha dimitido el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, general Tomás Caballero. Saturnino Montero Ruiz, hasta el momento presidente del Banco Municipal, ha sido designado para sustituirle.

## EL DON DE LOS POETAS

**A** HORA que Marzo navega por los finales, cuando los poetas se lanzan a decir sus versos, no podemos dejar pasar por alto una noticia que nos viene de la mano de la Agencia "Cifra". Puede que el tema no sea muy burgalés, pero sí es universal (claro, si sabemos ver las cosas) y entonces esta parte que es Burgos, estará metida en el todo.

Andrés Quintanilla del Buy, allá en Venta de Baños, es un obrero de la construcción. Se conoce que después del trabajo, o entre ladrillo y ladrillo, que esto de la poesía es como la oración, que brota cuando tiene que brotar, se pone a hacer versos. Que éstos sean así o de otra forma, es cosa que de momento no sabemos. A decir verdad, lo único que sabemos de momento, es que Andrés Quintanilla del Buy, obrero de la construcción en Venta de Baños, poeta, ha ganado un premio nacional.

Es fácil, sobre todo en este caso, empezar saliendo con aquello de la "poesía que construye frente a la que destruye". Saldremos por otro lado, por éste de que la poesía es un don que Dios reparte a quien quiere y como quiere. Normalmente se va a quedar entre los eruditos, pero llega hasta los obreros de la construcción o los pastores de ganado de cerda, que también se dio el caso. Lo que queremos resaltar al fin y al cabo, es que no ha terminado la época de los poetas, que siguen en minoría, pero aceptando el don cuando llega de lo Alto.

Lo dicho ya es demasiado bueno. Mientras haya poetas, nos enseñaron unos versos, habrá poesía, y mientras ésta exista, al Mundo podrán ocurrirle muchas cosas malas, pero no tanto como para no curarse de ellas. Mientras haya un solo ser que acepte el don, la musa, el soplo, lo que se quiera llamar, es que la Humanidad aún es capaz de dar a luz seres que justifiquen su supervivencia, que le curen al Mundo y que digan que la vida es bella bajo la sociedad que le echan los que, precisamente, son sucios porque ni son poetas ni saben escuchar la voz de éstos.

No queríamos dejar la ocasión para rendir homenaje, en la persona de un obrero de la construcción, desconocido, a la sazón vecino de Venta de Baños, a todos los poetas que estos días, Marzo por medio, andan diciendo versos, como está mandado y como seguirá mandándose siempre que el hombre se detenga a esperar la Primavera.

Quizás convenga añadir, de paso, que bueno será que, ya que hay poetas, nos detengamos a escuchar sus versos. A lo mejor nos encontramos con la tremenda sorpresa del descubrimiento de la belleza, encerrada en una estrofa, envuelta entre las sílabas de un verso o escondida en la primera metáfora que venga a mano. Si esto le ocurre a uno solo, se dará de cara con lo mejor de su suerte. Si ello llega a ocurrirle al Mundo, se va a cambiar tanto su cara hosca de hoy que sólo el Creador, que lo hizo y le sigue los pasos, va a reconocerlo de puro hermoso que se va a poner.

Así son las cosas. Teníamos obligación de hablar de cosas que por lo menos le rocen a Burgos de perfil, pero nos sale un poeta allá en Venta de Baños, circunstancialmente obrero de la construcción, y nos echa a perder la obligación de cada día. No se lo reprochamos, sino todo lo contrario. Esto de la poesía tiene estas **BURGENSE** cosas y otras más difíciles de ver.

Hase siete años una importante empresa nacional proyectó construir en nuestra ciudad una de sus nuevas fábricas, y creemos que solicitó entonces acogerse a los beneficios del «Polo» de Desarrollo.

Debido ser una de las muchas sociedades que, en los primeros concursos, llenaron las grandes listas de aspirantes a pioneros en la moderna industrialización pero de las que después nadie volvió a saber nada.

Por tales circunstancias acogemos ahora con satisfacción la noticia de que la susodicha empresa, constituida a base de capital ampliamente nacional, ha sido autorizada por el Ayuntamiento para construir una planta industrial con subestación de gasificación y una fábrica de acetileno en el polígono industrial de Gamonal.

Ya las primeras obras previas se han iniciado en la calle 8 del citado polígono, cerca de la fábrica «Radiadores Radial», y en la confluencia con la carretera de Irún.

La empresa promotora se llama «Sociedad Española de Oxígeno S. A.».

Más vale tarde que nunca. Bienvenida a Burgos aunque sea sin beneficios del «Polo».

Nos cuesta creerlo, pero el rumor persiste. En Abril —se asegura— comenzarán los trabajos de instalación de semáforos en los peligrosos tramos que carecen de ellos, en la no menos peligrosa calle de Vitoria.

¿Será verdad tanta felicidad? Porque el tema tiene su pizca de guasa, y nos recuerda —es un secreto a voces— aquellos tiempos en que Obras Públicas y el Ayuntamiento se pusieron de acuerdo (al menos eso se dijo) en colocar semáforos que ordenarían la circulación también en la mareante plaza del Conde de Castro, avenida de Sanjurjo y en la plaza de Logroño donde ahora el público se juega el tipo.

Aquellos semáforos —por lo visto de diferente fase a los que ahora se planifican— duermen, es un decir, el sueño de la indiferencia en los almacenes municipales.

¿Despertarán al fin?

Hay recuerdos que molestan. Lo comprendemos, pero si resulta evidente que las circunstancias y los planteamientos han cambiado en cinco años o más a esta parte, en materia de ordenación viaria, no por eso dejan de tener su aplastante razón los miles y miles de vecinos que piden la urgente instalación de semáforos.

Rehuimos la fácil tentación de hacer consideraciones de peso, para no ser tachados de demagogos.

Cuanto se haga por prevenir accidentes y evitar los mortales justificarán todos los afanes y gestiones. Un Municipio no siempre debe estar a merced de los condicionamientos técnicos de organismos extra-municipales, sobre todo cuando los años pasan y los frutos de la gestión tardan en madurar hasta la exasperación.

No es lícito generalizar censuras, pero tampoco impedir que éstas salgan a la superficie del conocimiento ciudadano cuando se formulan con respeto.

Un grupo de alumnas de la filial femenina número uno del Instituto nacional de Enseñanza Media —enclavada en el barrio de Gamonal— que estudian en clases nocturnas nos dirigió ayer mismo una carta en la que empieza por agrade-

cer el servicio de un autobús municipal que acude a recoger al alumnado a las diez de la noche.

«Pero lo que nos ocurrió ayer (se refiere a la noche del pasado día 24) es algo que no se puede tolerar. El autobús llegó más tarde que de costumbre, y el conductor (suprimimos un párrafo que estimamos hiriente) tardó diez minutos en dar la vuelta en un gran espacio de terreno que existe a la entrada del colegio, y nosotras mientras tanto expuestas a los inmensos fríos del «Polo», que por algo se llama así, y por si fuera poco el cobrador con un humor de perros, pero, gracias a Dios, son muy pocos los conducto-

res y cobradores del servicio de autobuses que son así».

Comprendemos la indignación de las alumnas, y quisiéramos también comprender al personal objeto de sus censuras, pues, la verdad, cuesta creer que unos hombres dedicados al servicio público vayan a adoptar premeditadamente una actitud contraria a su función.

En primer lugar, el retraso en llegar a la filial pudo haber sido debido a alguna causa justificada. Lo demás ya no nos atrevemos a juzgar. A veces los nervios se desatan. Claro que por lo mismo que se pide al público viajero que se compor-

ten cívicamente, también este público tiene perfecto derecho a exigir reciprocidad de conducta.

Miren por dónde, la Diputación ha sorprendido gratamente con la noticia de que se dispone a ejecutar, mediante subasta, las obras de un parque infantil de tráfico y piscinas en la nueva Beneficencia provincial, en «Fuentes Blancas».

Esta es una de las felices realizaciones que constituyen otro de los aspectos positivos en la labor de la Diputación. Como la inmediata construcción del nuevo Hospital General y la ampliación del Sanatorio de Oña.

Lo del superávit contable no es popular. Sí, la Diputación liquidó su anterior ejercicio económico con un superávit de 28 millones y medio de pesetas, fruto de economías en el capítulo de personal y por ingresos no previstos cuando se redactó el proyecto de presupuesto.

Claro que ya tiene dónde gastarlo pues la Corporación está metida también, como el Ayuntamiento, en empresas de envergadura.

Moraleja: que en nuestros tiempos, ni los más expertos en materias económicas, cuando se trata de Corporaciones de régimen local, pueden con anticipación fijar inamoviblemente los gastos de ingresos ni de gastos. Lo mismo se disparan hacia arriba que hacia abajo.

Martinillos

## QUIMICO FARMACEUTICO

Para trabajar media jornada

## NECESITA

Empresa de BURGOS especializado en análisis químicos de piensos.

Interesados escribir al núm. 2222 PUBLICIDAD ALAS, Almirante Bonifaz, 3. 3.º.

(ROC. Núm. 308)

## ¡ACONTECIMIENTO COMERCIAL!

ESTA NOCHE SE INAUGURA LA

## 1.ª BOUTIQUE DE LA ALIMENTACION

CUANDO LA VISITE COMPRENDERA POR QUE ES

# BOUTIQUE

Vea dónde está situada

AVENIDA GENERAL SANJURJO

BANCO  
DE  
ESPAÑA

BOU-  
TIQUE

EDIFICIOS

BEIRE

CALLE VITORIA

## TELEVISION ESPAÑOLA

### VIERNES

12,32	Primera hora.		cluye retransmisión en directo, desde Londres de las regatas entre las embarcaciones de Oxford y Cambridge.
1,30	Conviene saber.		
2,00	Sobre la marcha.		
3,00	Noticias a las tres.	3,00	Noticias a las tres.
3,25	Buenas tardes.	3,25	El último café, de Alfonso Paso.
7,02	Con vosotros.		Cine para todos.
7,55	Por tierra, mar y aire.	4,00	"Marea nocturna" (1963).
8,25	Esta noche...		Disneylandia.
8,30	Novela (capítulo IV): "Juanita la Larga".	5,30	Antena infantil
	Telediario.	6,30	TVEO.
9,00		7,00	Cesta y puntos.
9,25	España, siglo XX.	7,30	Novela.
9,55	Estudio 1: "Los recién casados". (Reposición).	8,30	Mirada al Mundo.
11,30	Veinticuatro horas.	9,25	Canción 71. En directo.
11,50	Despedida y cierre.	10,00	Veinticuatro horas.
		11,30	Centro Médico.
		11,55	Despedida y cierre.

### SABADO

11,00	Apertura y presentación.
11,02	Hoy también es fiesta.
1,50	Sobre la marcha In-

## Emerson

El televisor  
del futuro

COMERCIAL  
VELO-MOTO

## VENDO

1.000 m.² edificadas y ampliables de locales comerciales.

En calle Carmen. Razón: Presidente Cooperativa Ferroviaria de Viviendas. Carmen, 12, 9.º

# Capital de la nación

◇ Por Andrés BERLANGA

**A** CABO de encontrar, primorosamente escrita en un muro de diez metros cuadrados, la clave de por qué se considera pórtico del cielo a este Madrid donde uno está, pero de donde uno no es. La frase supone una máxima, consejo, lema, "slogan" como demonios gusten, dirigida a los empleados de la Empresa municipal de Transportes. Está pintada en un paredón de la cochera de vehículos, en Carabanchel Alto, para que los uniformados servidores se desayunen con ella y —una vez enjuagado el cerebro con su estímulo— salgan a la calle, dispuestos a demostrar que, como Madrid, nada.

¿Por qué "la regularidad en el servicio, el aseo personal, la corrección con el público y la debida conservación del material a tu cargo, son premisas que debes cumplir con el mayor celo", según pide el fino redactor del cartel; hombre ducho en silogismos, qué duda cabe. Ofrece una razón primera: "Pertenece voluntariamente a un servicio público". Y a renglón seguido viene el intringulis, la madre del cordero: "y lo ejerces en la capital de la Nación", advierte el consejero, sin olvidar que Nación impresión y parece más Nación escrita con mayúscula.

He ahí la varita mágica que necesita la villa del oso, el madroño y la maraña. Nada de por salubridad, eficiencia, deber... simplemente porque es "la capital de la Nación". Cuando la advertencia se declare de uso obligatorio en todo Madrid, ustedes no saldrán de su pasmo. ¿Cómo es posible que haya cambiado tanto desde mi última visita?, se preguntarán, al tiempo que consultan el plano, por si se han equivocado de ciudad. ¿Por qué ya no hay colas ante las ventanillas oficiales, ni rascacielos que rompan el paisaje, ni empleadas ministeriales que hagan punto para matar las mañanas, ni bares con alfombras de desperdicios, ni conductores que se salten los semáforos o jueguen a Fangios, ni paseantes en Corte que no se sabe de qué viven, ni profesionales del rumor, ni chapuceros arreglapavimentos, ni intermediarios arreglaexpedientes, ni humos atosigantes, ni nada imperfecto?

Los sonrientes, satisfechos, orgullosos, nada apresurados vecinos de Madrid aclararemos: "¡qué va a ser!, que ejercemos nuestro trabajo en la capital de la Nación". Sería una razón hermosa, deliciosamente hermosa.

**P. D.** A los que conocen Madrid y sus alrededores no hace falta aclararles que Carabanchel Alto está en la carretera de Leganés, lugar donde, por existir un centro psiquiátrico, los capitalinos suelen mandar metafóricamente —¡estás para que te lleven a Leganés, majo!— a quienes consideran que no están muy bien de la azotea.

# EL PROPIO EMPERADOR JAPONES RENUNCIO A SU CARACTER DIVINO EN UN EDICTO DE 1946

- Antes de la guerra, se le consideraba sucesor de la diosa Materasu a la que se atribuía la fundación del Japón en el año 660 antes de Cristo
- El Gobierno ha vuelto a establecer el «día de la fundación nacional», (11 de Febrero), que suspendió Mac-Arthur

Por Robert CRABBE

TOKIO. — ¿Sigue Japón considerando al Emperador Hirohito como una divinidad de la religión shinto o, simplemente, lo considera un ser humano que, además, es emperador?

Esta pregunta, que ha estado dormida durante más de 25 años, ha vuelto a despertar a la luz con la visita del monarca japonés a Europa, del 27 de Septiembre al 14 de Octubre.

Shigenobu Shima, jefe de la casa civil del Emperador, celebró una conferencia de Prensa con 59 reporteros extranjeros, a fin de dar detalles sobre el Emperador.

Pero Shima se tuvo que enfrentar a una avalancha de preguntas acerca del papel religioso de Hirohito. El Emperador renunció al "mito de nuestra divinidad", en un famoso edicto, en 1946.

Shima, gran maestro de ceremonias de la casa civil imperial, declaró que no estaba capacitado para contestar a las preguntas que le hacían. Al final, aceptó que le hicieran tres preguntas por escrito sobre la posición religiosa del emperador, y prometió dar las respuestas dentro de unos días.

Antes de la segunda guerra mundial, la doctrina oficial del Japón era que sus Emperadores descendían de una diosa del sol llamada Materasu. Se creía que la diosa había colocado a su



La familia imperial japonesa: el Emperador Hirohito jugando una partida de damas con su nieto, el Príncipe Hiro. — (Foto "Efe")

nieto, el Emperador Jimmu, en el trono japonés el 11 de Febrero del año 660 antes de Jesucristo.

Según las crónicas de la religión shinto, Hirohito es descendiente directo de la diosa.

Conocido como el "día de la fundación nacional", el 11 de Febrero era festivo en el Japón hasta el final de la segunda guerra mundial. Du-

rante los siete años en que los americanos ocuparon Japón después de la guerra no volvió a celebrarse este día. Sin embargo, el Gobierno japonés volvió a instituirlo como fiesta nacional en 1965.

Una de las preguntas a las que Shima ha prometido contestar es si el emperador sigue siendo considerado como un descendiente de la diosa.

Hirohito renunció a su estado divino en una proclama, en 1946, bajo el apremio del general Douglas MacArthur, que dirigió el régimen americano de ocupación.

Los americanos también desmantelaron la costumbre japonesa de adoración al Emperador, conocida como "estado shinto", la cual había inculcado la idea de que el Japón era una "super-raza" oriental.

Los consejeros de MacArthur también incluyeron en la constitución japonesa una garantía absoluta de libertad de cultos. Muchas de las ceremonias del culto shinto, relacionadas con la adoración al Emperador eran obligatorias para todos los japoneses antes de la guerra. El Gobierno japonés siempre insistió en que el "estado shinto" no era una religión sino un culto patriótico.

Los portavoces de la casa civil imperial han declarado que la religión personal del Emperador es una forma de culto shinto.

En esto, no difiere mucho de sus súbditos campesinos. Los americanos no se metieron en absoluto con el culto shinto como religión popular.

Actualmente se encuentran altares a los dioses en cualquier pueblo o ciudad japonesa. Miles de personas los adoran con regularidad. Casi cada localidad japonesa tiene su propia deidad protectora.

Hirohito participa en varias ceremonias de la religión shinto. Shima aceptó preguntas en relación con estas ceremonias y dijo que intentaría responder. Un consejo formado por sacerdotes shinto aconseja al monarca sobre este culto.

El Gobierno japonés toda-

vía sigue algunas prácticas de la religión shinto. Se envían mensajeros al gran trono de Ise —divinidad de divinidades en el Japón—, para informarle del resultado de las elecciones y de las salidas de primeros ministros al extranjero.

El Parlamento está considerando la obligación del Gobierno de sostener el famoso monumento Yasukuni en Tokio, en memoria de los soldados muertos en todas las guerras japonesas modernas.

Como institución shinto, el monumento fue privado del apoyo estatal durante la ocupación americana. Ahora tiene carácter privado pero los japoneses lo reverencian con el mismo respeto que los americanos sienten por el cementerio nacional de Arlington.

La idea de convertir Yasukuni en una institución nacional ha levantado protestas por parte de los budistas y los cristianos. — (Copyright EFE-UPI)

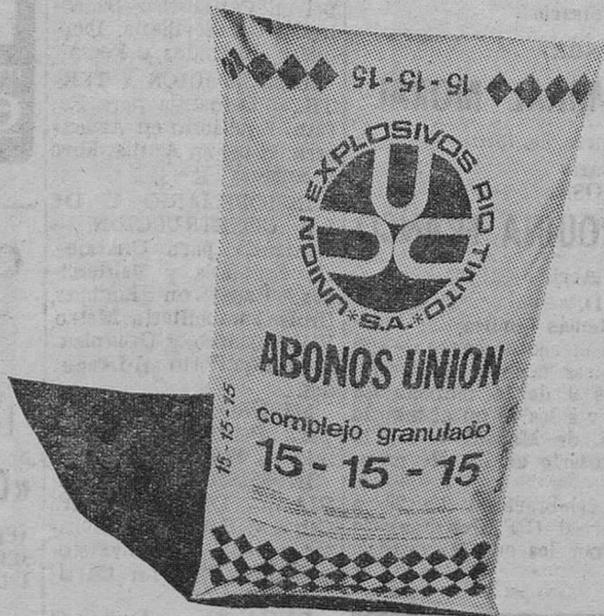
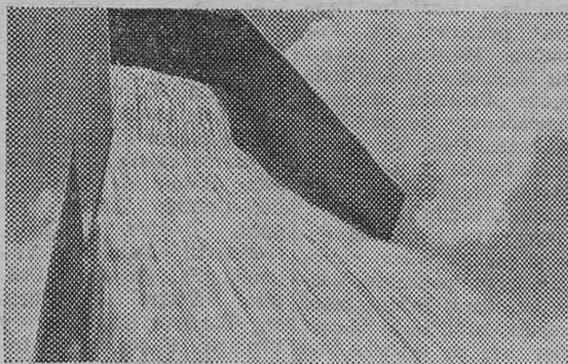
## Así responden sus tierras a los ABONOS UNION

# UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO S.A.

Ayude a la tierra con la extensa gama de abonos simples y complejos que pone a su disposición UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO y la tierra le responderá con una gran cosecha!

Información y venta: UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S. A. CINAFA, S. A.

Y en los depósitos de sus redes comerciales o en su proveedor habitual.



CON PAPELES PINTADOS  
DECORE SU HOGAR

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

Compañía Seguros  
generales  
**BUSCA AGENTES**

capital y partidos judiciales. Apartado 50.259.  
MADRID

# SANCIONES GUBERNATIVAS

Por expedientes del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado

A propuesta del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, el Gobierno civil de la provincia ha impuesto las multas que se detallan, por los conceptos que asimismo se indican.

A don Tomás Tobar González, Santa Clara, número 5, de Burgos, 6.000 pesetas, por venta de pollos sin marchamo sanitario.

A don Sebastián Gutiérrez Ubierna, Barriada Ilera, Camino La Revenga, de Burgos, 5.000 pesetas, por venta de pan en comercio de ultramarinos.

A don Miguel Barrios Pozo, paseo de Las Fuentes, número 8, Burgos, 3.000 pesetas por irregularidades en la utilización del marchamo sanitario.

A don Domingo Arriba Castrillo, de Cardeñadillo, 2.500 pesetas, por carecer de piezas de pan del módulo obligatorio, de 800 gramos.

A don Juan del Pozo Valdivieco, Bloque Inugara, letra B, número 1, de Burgos, 2.000 pesetas, por venta de aceite de soja a precio superior al autorizado.

A don Antonio Abad Díez, Villalón, número 26, de Burgos, 2.000 pesetas, por elaboración y venta de salchichas sin la debida autorización.

A doña Lucía Iturrigala Huerta, Mercado del Norte, puesto número 04, de Burgos, 1.500 pesetas, por venta de quesos sin datos de identificación.

A don Aurelio García Alonso, Pérez Galdós, número 11, de Miranda de Ebro, 1.000 pesetas, por elaboración y venta ilegal de morcillas.

A don David Moreno Moncalvillo, de Cardeñadillo, 1.000 pesetas, por venta indebida de pan.

# VIDA RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY:

Ss. Braulio, Cástulo, Félix, obs.; Teodoro, ob.; Serapión, pb.; Ireneo, dc.; Pedro, Marcellino, Tecla, Casiano, Máximo, Teodosio, Manuel. Eutiquio, mrs

Misa de segunda clase y color morado de la Feria.

## SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Ruperto, ob.; Juan, erm.; Alejandro, Fileto, Lidia, Nacedón, Teoprepio, Anfiloquio, Crónicas, Zanitas, Lázaro, Marotas, Narsetes, mrs.

Misa de segunda clase y color morado del sábado.

## CULTOS

SAN GIL.—Septenario en honor de Nuestra Señora de los Dolores. Comienza mañana. A las nueve, misa con acompañamiento de órgano y septenario.

Por la tarde, a las seis y media hoy —y a las siete y media el resto de los días— misa, exposición, rosario, septenario, sermón, reserva y Salve popular. Los sermones correrán a cargo del R. P. Antolín, de la Virgen del Carmen, C. D.

SAN PEDRO DE LA FUENTE — Novena a la Virgen de los Dolores.

Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena y exposición, terminándose con cánticos a la Santísima Virgen.

# JORNADAS DE CONVIVENCIA PARA PADRES E HIJOS

A partir de hoy y en el Colegio Menor de la Juventud "Generalísimo Franco" se celebrarán unas jornadas de convivencia para padres e hijos, organizadas por el Instituto de la Juventud, sección de colegios y residencias.

He aquí el programa de las jornadas, en las que actuarán de coordinadores los doctores Luis Mendizábal Osés y José Saras Bescós.

Hoy, 26.—17 a 19 horas, recepción de los asistentes a las jornadas; 19 horas, apertura de las jornadas; mesa reducida, tema: "La familia como factor de socialización"; 21,30 horas, cena y 22,30 horas, coloquio entre padres e hijos sobre problemas familiares.

Día 27.—9,30 horas, desarrollo del plan de actividades; colegiales, como experiencia para los padres; 12,30 horas, mesa redonda, tema: "Problemas sexuales y religiosos"; 14,30 horas, comida; 16,30 horas, coloquio entre padres e hijos sobre problemas sexuales y religiosos. 19,00 horas, mesa redonda, tema: "Los padres ante las vivencias y conflictos juveniles"; 21,30 horas, cena; 22,30 horas, coloquio entre padres e hijos sobre problemas de la edad juvenil.

Día 28.—10,00 horas, misa eclesial; 11,00 horas, reunión plenaria Asociación Padres de alumnos; 12,00 horas, mesa redonda, tema: "La interacción entre la familia y los centros educativos"; 13,00, Clausura de las jornadas, con asistencia de autoridades y profesorado; 14,30 horas, comida familiar; 16,30 horas, Festival juvenil en homenaje al padre; 18,00 horas, despedida de los asistentes.

TEMARIO, PONENTES Y MODERADORES

Tema: "La familia como factor de socialización", ponentes: don Jesús Bartolomé Llorente, doña Victoria Lugo Tolosa y don Angel Lázaro Martínez y moderadores: doctor Luis Mendizábal Osés, doctor José Saras Bescós, don Jesús Bartolomé Llorente, doña Victoria Lugo Tolosa, don Angel Lázaro Martínez.

Tema: "Problemas sexuales y religiosos".—Ponentes: don Dositeo Arteaga y reverendo Padre Moisés Jiménez; moderadores: doctor Luis Mendizábal Osés, doctor José Saras Bescós, R. P. Moisés Jiménez y don Dositeo Arteaga.

Tema: "Los padres ante las vivencias y conflictos juveniles", ponentes: don José Sánchez Martínez, doctor Luis Mendizábal Osés y doña Begoña Urcullu Santo y moderadores: doctor Luis Mendizábal Osés, doctor José Saras Bescós y don José Sánchez Martínez y doña Begoña Urcullu Santo.

Tema: "La interacción entre la familia y los centros educativos", ponentes: doctor José Saras Bescós, señor director del Colegio Menor, señor jefe de estudios del Instituto y presidente de la Asociación de Padres de alumnos.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

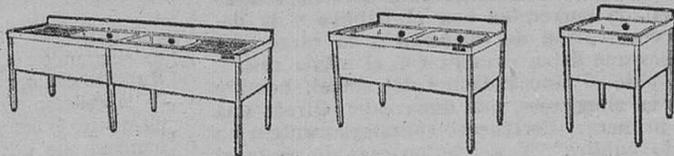
Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

Durante la tarde del viernes y la jornada del sábado está prevista su visita a diversos Teleclubs de la provincia, así como una reunión de Monitores de Teleclubs comarcales.

# ofrecemos la perfección absoluta. SOMOS SADFE



La tecnología representa el avance fundamental del mundo en que vivimos. SADFE así lo entiende y dentro de la Refrigeración Comercial, Instalación de Grandes Cocinas y Elementos para Hoteles, continúa fabricando los productos más perfectos, de línea más actual, moderna y respaldados con la garantía más absoluta. Después de todo... somos SADFE.



- MUEBLES FRIGORÍFICOS
- CAMARAS DESMONTABLES
- EQUIPOS PARA GRANDES COCINAS Y ELEMENTOS PARA HOTELES

## SADFE

LOS PRODUCTOS DE LA PERFECCION ABSOLUTA

Fábrica y exposición: VALLADOLID  
Camino Viejo de Simancas, Km. 1500. Apartado 394 • Teléfono 230500-9-8-7-6-5

Distribuidor Exclusivo:

# electrogás industrial

Exposicion y Venta:

C/LAIN CALVO, 35-Tel. 206615-BURGOS

# ★ LA BOLSA ★

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono sostenido sin grandes oscilaciones en los cambios y mercado de volumen moderado.

## CORROS

BANCARIO.— Continúa siendo de momento el sector de mayor animación y al cierre existe demanda para Banco de Santander, Central, Bilbao, Hispano, Ibérico, Quesada, Mercantil, Fomento, Valencia, Zaragoza y Crédito Navarro. Equilibrio en Banesto, Popular y Vizcaya. Papel en Exterior, Bankunión, Rural, Urquijo y Banco Europeo.

ELECTRICO.— Demanda al cierre para Viesgo. Equilibrio en Fenosa, Cataluña y Madrileña. Papel en Cantábrico, Hidro, Nansa, Sevillana, Iberduero, Reunidas y Fecca.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Fefasa. Equilibrio en Azucarera. Papel en Aguila, Ebro y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.— Demanda para Cristalería Española y Valderribas. Papel en Enclnar, Urbis, Inmobiliaria Metro, Vallehermoso y Urbanizadora. Equilibrio en Dragados.

MINERO.— Demanda para Ponferrada. Equilibrio en Felguera.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda para Ceivasa. Papel en Mobinter y General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa.

QUIMICO.— Demanda

para Insular, Resinera y Americano, 781; Ibérico, Oxígeno, Papel en Petróleos, Explosivos, Cros, 820; Vizcaya, 765.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 217; Fecca (de 5.000), 229,50; ídem (de 1.000), 230; Fenosa, 169; Hidroeléctrica Cantábrico, 226; H. Española, 235; Iberduero, 278; Saltos del Nansa, 139; Sevillana de Electricidad, 218; Unión Eléctrica Madrileña, 213,25; H. Cataluña, 202.

VARIAS.— El Aguila, 279; Azucarera Española, 160,50; Dragados y Construcciones, 625; Inmobiliaria Metropolitana, 272; Urbis, 280; General de Inversiones, 510; Cartisa, 429; Duro Felguera, 68; Campas, 286; Tabacalera, 250; Transmediterránea, 203; Energía e Industrias Aragonesas, 190; Explosivos, 290; Insular de Nitrógeno, 134; Española de Petróleos, 385; Resinera Española, 425; Fénix, 717; Hornos de Vizcaya, 99; Seat, 450; Citroen Hispania, 129; Auxiliar de Ferrocarriles, 138; Metalúrgica Santa Ana, 106,50; Fasa, 229; Material y Construcciones, 140; Española del Zinc, 134; Telefónica, 270,50; Fefasa, 86; Sniace, 165,50; Metro Madrid, 201; Galerías Preciados, 295; Ceivasa, 558; Tudor, 471.

CUPONES.— Banco de Fomento, 335; Popularinsa, 182; L. Quesada, 162; ídem 48,25; Galerías, 195; Mercantil, 595.

## COTIZACIONES

BANCOS.— Santander, 823; Exterior de España, 408; Central, 902; Español de Crédito, 724; Hispano

para Insular, Resinera y Americano, 781; Ibérico, Oxígeno, Papel en Petróleos, Explosivos, Cros, 820; Vizcaya, 765.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 217; Fecca (de 5.000), 229,50; ídem (de 1.000), 230; Fenosa, 169; Hidroeléctrica Cantábrico, 226; H. Española, 235; Iberduero, 278; Saltos del Nansa, 139; Sevillana de Electricidad, 218; Unión Eléctrica Madrileña, 213,25; H. Cataluña, 202.

VARIAS.— El Aguila, 279; Azucarera Española, 160,50; Dragados y Construcciones, 625; Inmobiliaria Metropolitana, 272; Urbis, 280; General de Inversiones, 510; Cartisa, 429; Duro Felguera, 68; Campas, 286; Tabacalera, 250; Transmediterránea, 203; Energía e Industrias Aragonesas, 190; Explosivos, 290; Insular de Nitrógeno, 134; Española de Petróleos, 385; Resinera Española, 425; Fénix, 717; Hornos de Vizcaya, 99; Seat, 450; Citroen Hispania, 129; Auxiliar de Ferrocarriles, 138; Metalúrgica Santa Ana, 106,50; Fasa, 229; Material y Construcciones, 140; Española del Zinc, 134; Telefónica, 270,50; Fefasa, 86; Sniace, 165,50; Metro Madrid, 201; Galerías Preciados, 295; Ceivasa, 558; Tudor, 471.

CUPONES.— Banco de Fomento, 335; Popularinsa, 182; L. Quesada, 162; ídem 48,25; Galerías, 195; Mercantil, 595.

BANCOS.— Vizcaya, 768; Bilbao, 818.

BILBAO

BANCA BOLSA CAMBIO Español, 12

Banco de Santander

Calle Vitoria, 228

## INFORMACION OFICIAL

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY** (Sala de lo civil).—Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Durango, seguido por "Laminadora del Norte, S. A.", con don José María Achotegui Berasaluce.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 1, seguido por don Manuel Peña Vizcaina con don Jesús Cuadra Echevarrieta.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Soria, seguido por don Adolfo Martín Cortezón con don Francisco Vallejo Pacheco.

### HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

Con motivo de celebrar el día 13 de Abril la festividad de San Hermenegildo, su santo patrón, la Junta directiva ha organizado una comida de hermandad en la Residencia de Oficiales, en forma análoga al pasado año, a la cual pueden asistir cuantos asociados lo deseen, de todas las secciones, incluso con sus respectivas esposas.

Los que deseen asistir pueden pasarse por las oficinas de la hermandad, de once a trece horas hasta el día 6 inclusive, para recoger la correspondiente tarjeta y abonar su importe.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Gustavo Camarero Campo, Julián Hernández de Juana, José Fernando Franco Serrador, Fernando Javier Ayala Santamaría, Miguel Vega Serrano, María de los Angeles Niño Núñez, María del Pilar Niño Núñez, María Gema Sierra Sedano, Laura Susana Monje Pardo, Patricia Begoña Pereda Quijano, María Soñia Casado Sáiz.

**Matrimonios.**—Don Angel Fernández Rodríguez con doña Margarita Puente Vallejo, mañana, a la una, en San Nicolás; don Jaime Santalalla Jiménez con doña Clemencia Ibáñez Gómez, mañana, a la una, en Villafria; don Máximo Vivar San Mamés con doña María Carmen Caballero Pérez, mañana, a las doce y media, en San Cosme y San Damián.

**Defunciones.**—Florinda Díez Cortizo, de Rico Banca (Orense), 94 años, Pisonos, 123; Lorenzo Ruiz Fernández, de Castil de Lences, 51 años y María Lourdes López Gabriel, de Burgos, nueve días.

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 250 y con 125 pesetas todos los números terminados en 50.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, SE—11 kilómetros; a la una de la tarde, SE—14 kilómetros; a las siete de la tarde, N—18 kilómetros. Humedad, 47 por 100.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 26 de Marzo de 1941

• EN la sesión celebrada por la Diputación provincial el pasado día 21, el diputado señor Paniagua dio cuenta de sus gestiones en Madrid, para lograr que la proyectada fábrica de fibras artificiales se instale en terrenos de la provincia de Burgos y dijo que no ha logrado recoger impresiones favorables, pues ha comprobado que en el proyecto no sitúa en la provincia ninguno de los servicios inherentes a la nueva empresa, que lleva la fábrica, viviendas, etc., a terrenos de Alava. La Corporación adoptó el acuerdo de continuar las gestiones, para que dicha industria se instale en la provincia de Burgos. La Corporación, por otra parte, dedicó un emocionado y cariñoso recuerdo a los heroicos comandantes Moral y Porto, con motivo de la recuperación de los restos mortales del primero, reiterando el pésame de la Diputación a los familiares de ambos.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 13,0 y la mínima de 3,6.

**LAVADORA**  
Super automática  
**NEW POL**  
Secado total  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

Invitamos a todas las amas de casa a presenciar las demostraciones prácticas de los lavadores NEW-POL realizadas por una señorita especializada, la cual atenderá todas las consultas que le sean formuladas.

**DOMINGO, 28 Marzo**  
**A VITORIA Y ARACA**  
JURA DE BANDERA salida, 8,30 mañana  
**A MADRID**  
FIN DE SEMANA Salida, sábado, 3,30 tarde facilitamos hotel  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. G. B., 134 Paloma, 25 Tf. 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—García Antón, Vitoria 20; Alonso, San Pablo, 37; Pérez Cosme, San Francisco 5 y Sira Pascual, Barriada Yllera, plaza Mayor.

**LA CAMPANA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA.**

**NOVIOS**  
Vuestro viaje de bodas es más bonito, más cómodo y sin preocupaciones con **VIAJES MELIA**. Visitenos, le informaremos

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 691,4; a la una de la tarde, 693,1; a las siete de la tarde, 692,8.

Temperatura ambiente.—Máxima, 12 grados a las 16 horas; mínima, 1,0 grados bajo cero a las 7 horas.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.**—Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de excepción. «La máscara de seda» (3). Un mundo cínico que irita por su desprecio a la vida y al honor. ¡Insolente! ¡Sutil! ¡Excitante! pero alocucionadora como ninguna Mayores 18 años

**CALATRAVAS.**—5,30, 7,45 y 10,45. ¡3ª semana! ¡éxito total! Aún puede verla: «Los girasoles» (3 R). Filmada en la Rusia actual, en Todd-Ao. Color. Sonido estereofónico. Sofía Loren y Marcelo Mastroianni viviendo ¡la más bella historia de amor! Mayores 18.

**COLISEO.**—Hoy, de 4 a 1. ¡Lo que Vd. esperaba! «Sólo se vive dos veces» (3). Sean Connery, James Bond. Fabulosa. Gigantesca. Absorbente y «La vil seducción» (3) Fernando Fernández y Analía Gadé. Mayores de 18 años.

Parra y Didier Haudepin. Recomendable menores. Mañana estreno de terror «¿Qué fue de tía Alice?».

**DUCAL.**—Hoy, de 4 a 12. Fabuloso programa. «La noche de los generales» (3). Peter O'Toole, Omar Sharif. La mejor película de todos los tiempos y «El coleccionista» (3). Terence Stamp. Samantha Eggart. Inmensa. Sensacional. Mayores de 18 años.

**GOYA.**—«El guardaespaldas» (3). Jean Paul Belmondo. Eastmancolor. Noventa y cuatro minutos del drama psicológico más espectacular. Dos personas acusadas por sus conciencias con terribles secretos. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.**—A las 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy, estreno extraordinario de una película original, divertidísima y cargada de sal y pimienta, con Graziella Granata y Rossano Brazzi «No, no... mi amor» (s. c.). En Technicolor. Le hará reír al máximo Mayores 18 años.

**CONDAL.**—Continúa de 4 a 12. Hoy, todas las emociones del cine de aventuras en un programa insuperable. «Tres asesinos» (3). Estreno en Technicolor Robert Walker, Diane Varsi y «Operación gigante» (3). En Technicolor. Stewart Granger. Mayores 18 años

**CONSULADO.**—«Caza humana» (s. c.). Un film de Joseph Losey. Color. Robert Shaw, Malcolm McDowell. ¡400 millas de suspense! ¡Una desesperada carrera hacia la vida y la libertad! ¡El film de suspense con mayúsculas! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.**—5,30, 7,45 y 10,45. ¡Último dial! «Cotolay» (1)—el niño con corazón de hombre, que ayudó a Francisco de Asís en Compostela—. Scop-color. Vicente

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

**OFERTA ESPECIAL PARA ESTE MES**  
PARQUET ... a 295 Ptas. m.<sup>2</sup> terminado  
MOQUETAS ... a 295 Ptas. m.<sup>2</sup> colocado  
SINTASOL ... a 295 Ptas. m.<sup>2</sup> colocado  
FRISO ... a 165 Ptas. m.<sup>2</sup> vendido

**PAPELES PINTADOS**  
Sin obras, con garantía y rapidez en **MARTINEZ DEL CURA**  
C./ Concepción, 15. — Telf. 204945 (Junto Circulo Católico)

**TUCAN HOY**  
Viernes, 26

Por actuación en T. V. del conjunto POP-TOPS no actúan en TUCAN

El sábado y domingo, tarde y noche, reanudarán su actuación

## LOS POP-TOPS

HOY, tarde y noche  
**WICHAR AND PAJARO**

Acompañados de su conjunto. Artistas locales. Muy conocidos.

Manager: JAIME GALLO

**CLUB CAMPEADOR**

MAÑANA, presentación de **MARISA MEDINA**  
Con el conjunto de ALFONSO SANTIESTEBAN

**Viajes Savca**  
Días 27 y 28  
**A MADRID**  
Fin se semana. Salida: día 27. 3 y 3'30 tarde  
Domingo día 28  
**A VITORIA**  
Campamento ARACA  
Jura de Bandera. Salida: 8,30 mañana.  
AGB, 136, Int. Alhambra. Moneda, 18. Teléfono 209438.

**NIÑA MUERTA EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRA.**—En Roa de Duero, cuando se encontraban jugando los pequeños María del Carmen Chico del Val y Alejandro Santiago San José, ambos de 10 años de edad, fueron sepultados por un desprendimiento de tierra. La niña murió en el acto y el pequeño resultó con graves heridas. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

EL CUPON PRO CIEGOS.

**El martes conferencia de Fraga Iribarne en «Aula Burgos-70»**

Hablará sobre el tema "Desarrollo político"

El próximo martes, a las ocho de la tarde, en el salón principal del Circulo de la Unión, en acto organizado por "Aula Burgos-70", pronunciará una conferencia sobre el tema "El desarrollo político", el catedrático de la Universidad de Madrid y exministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

**Importante reunión en el Ayuntamiento presidida por Rodríguez de Valcárcel**  
Asistieron las autoridades y las juntas de gobierno de los Colegios de Abogados y Procuradores

Acceptando la invitación del alcalde de la ciudad, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se reunió en la tarde de ayer, en la Casa Consistorial, con las juntas de gobierno de los Colegios de Abogados y Procuradores presididas, respectivamente, por don Ignacio Martín Calleja y don José Félix Echevarrieta. En la reunión participaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo y procuradores en Cortes don Eduardo Mateos Martín y don Isaac Rubio Blanco.

Los reunidos expusieron al señor Rodríguez de Valcárcel las inquietudes de Burgos sobre el proyecto de la Ley Orgánica de la Justicia, manteniéndose sobre el tema un amplio cambio de impresiones.

# SOLEMNE IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA A D. ELADIO PERLADO CADAVIECO

## Le fue impuesta tan preciada distinción por el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino

A la una y media de la tarde de ayer, en el transcurso de un solemne y brillante acto le fue impuesta la Medalla de Oro de la Provincia al excelentísimo Sr. don Eladio Perlado Cadavieco, ex-gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos. Con la imposición de las insignias de la honrosa distinción, la Diputación provincial ha querido subrayar y agradecer la gestión que en favor de la provincia burgalesa hiciera don Eladio Perlado Cadavieco durante los siete años largos que rigió los destinos burgaleses.

A la una y cuarto llegaron al palacio provincial, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación y don Eladio Perlado Cadavieco. Las personalidades citadas ascendieron hasta la planta noble del edificio escoltadas por los maceros provinciales y municipales, formando en las escalinatas policías municipales en traje de gran gala. Anteriormente y con el mismo protocolo llegaron hasta los salones de la Diputación el capitán general de la Región, presidente de la Audiencia territorial y gobernador militar de la plaza.

En la planta noble del edificio, las autoridades fueron saludadas por los diputados, concejales del Ayuntamiento y autoridades burgalesas.

A la una y media de la tarde, dio comienzo el solemne acto, en el salón de estrados de la Diputación, en el que se dieron cita numerosos burgaleses que llenaban por completo el mismo, siendo varias las personas que se vieron obligadas a seguir el desarrollo del acto desde los pasillos de acceso al salón de estrados.

Presidió el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. A su derecha se situaron el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández Victorio y Camps; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; fiscal jefe de la Audiencia territorial, don Mariano Gómez de Liaño y Cobaleda; alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel; consejero nacional y ex-gobernador civil de Burgos, don Jesús Posada Cacho; ex-presidente de la Diputación, don Julio Puente Careaga y pre-



Presidencia del acto. — (Foto FEDE)

sidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero. A la izquierda del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, ocuparon asientos en la presidencia el capitán general de la Región, teniente general don José María Pérez de Lema y Tejero; presidente de la Audiencia territorial, don Antonio Gómez Reino y Pedreira; gobernador militar, don Rafael Miranda Barredo; vicario general del Arzobispado, en representación del arzobispo de la diócesis, ausente de Burgos, don Vicente Proaño Gil; deán de la S. I. C. B. M., don Buena-ventura Díez y Díez; ex-presidentes de la Diputación, don Manuel Fernández Villa y don José Carazo Calleja y el homenajeado, don Eladio Perlado Cadavieco.

En los estrados de la izquierda, se situó el Ayuntamiento en pleno y en los de la derecha la totalidad de los diputados provinciales. En los bancos centrales y en lugar destacado se encontraban ex-diputados y ex-concejales y en primera fila la delegada provincial de la Sección Femenina, representante del Orfeón Burgalés y delegado de Juventudes, los tres organismos Medallas de Oro de la provincia. Es de destacar también que entre los asistentes, los señores Valcárcel, Fernández Victorio y Posada Cacho están en posesión de la preciada distinción de la provincia.

A la ceremonia asistieron los delegados de los distintos departamentos ministeriales, delegados de servicio y consejeros locales y provinciales

de Movimiento, así como numerosas personas.

En el salón, que presentaba un magnífico aspecto daban escolta los maceros de la Diputación y del Ayuntamiento.

Abierto el acto por el presidente de las Cortes, el secretario de la Diputación, don Jesús Martínez, dio lectura al acuerdo de la Corporación provincial en el que por unanimidad y a propuesta del presidente se torga la Medalla de Oro de la provincia al Excmo. Sr. don Eladio Perlado Cadavieco, dando lectura, al mismo tiempo, al informe del diputado instructor en el que se recogen los méritos que el galardonado posee en su destacado servicio a los intereses burgaleses a lo largo de los siete años que permaneció al frente de los destinos provinciales como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Concluida la lectura del acta, hizo uso de la palabra el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero quien pronunció un brillante discurso, a través de cuyas palabras, llenas de humanidad y afecto destacó la personalidad de don Eladio Perlado Cadavieco y de los servicios por él prestados a la provincia de Burgos. "No sería justo, afirmó, ni propio de burgaleses conformarnos con la fría lectura del acta que acabamos de escuchar, que si bien señala unos hechos importantes ocurridos durante el mandato de éste que fue gran gobernador, no señalan-

ni definen y esto es lo importante, el apasionamiento que Eladio Perlado puso en la tarea y la gran carga de ilusión con que la hizo". Se refirió luego a la labor realizada también como gobernador civil de Cuenca y Teruel en cuyas provincias —dijo— se le recuerda y se le recordará siempre con la gratitud y cariño que los burgaleses le profesan; pese a que su manera de ser no es ir buscando la popularidad, sino la eficacia; pero la verdad es que a través de esta última consiguió siempre la primera".

Subrayó el señorío, elegancia, hombría de bien y ex-



traordinaria personalidad de don Eladio Perlado Cadavieco, para terminar deseándole larga vida de felicidad para que pueda ostentar con legítimo orgullo tan preciada distinción burgalesa que la provincia le ofrecía con el máximo cariño.

Una larga y prolongada ovación acogió la brillante disertación del Dr. Carazo.

### OFRECIMIENTO DE LA MEDALLA POR EL GOBERNADOR CIVIL

Intervino seguidamente el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez quien comenzó diciendo: "Yo me levanto a hablar, querido Eladio Perlado Cadavieco, con profunda satisfacción, alegría y sinceridad. Dentro de mi modestia y a tenor de mi cargo he puesto mi grano de arena para que este acto se celebrara, porque lo estimé y lo estimo de justicia".

El Movimiento, afirmó más

adelante, se sucede a sí mismo. La sucesión del Movimiento es a través de las personas y explicó esta afirmación señalando que en el acto se encontraban presentes los señores Rodríguez de Valcárcel, Fernández Victorio, Posada Cacho y el propio galardonado quienes habían desempeñado con acierto y eficacia el Gobierno Civil y la Jefatura provincial del Movimiento. Se refirió luego a los años quemados por Perlado Cadavieco en el servicio de un ideal y que su lealtad a los Prin-

más por cariño que por merecimientos. Dificil —dijo— ha sido siempre ocupar esta tribuna de la Diputación burgalesa y hoy me toca a mi dirigirme a vosotros en un momento difícil por la emoción que me llena por vuestro afecto y amistad y el sentido tan plenamente español que siempre ha caracterizado a los hombres de esta noble tierra burgalesa. Los elogios que me habéis dirigido los considero inmerecidos. Si algún mérito tengo es el de haber tratado siempre de comportarme como un digno burgalés; si no lo he conseguido quiero que sepáis que no ha sido por falta de voluntad, sino de facultades. Durante mi mandato al frente de esta provincia recibí siempre vuestra entusiasta colaboración, amor y servicio puestos en la noble tarea de engrandecer a Burgos. Recibid mi gratitud y mi sincero reconocimiento. Esta medalla me obliga a mucho y me compromete a más para con Burgos.

Agradeció luego la presencia de los señores Rodríguez de Valcárcel, Fernández Victorio y Posada Cacho.

"Muchas gracias —dijo—, creedme que es un acto para mí muy emotivo y una vez más me habéis dado muestra de vuestra generosidad, por la que me he encontrado asistido".



Finalmente tuvo un recuerdo especial para don Rafael Miranda Barredo, don Buena-ventura Díez y Díez, al señor Gómez Reino y al gobernador civil, recordando a este respecto lo que dijo en el acto de relevo, al afirmar que llegaba a una magnífica y noble

principios Fundamentales del Movimiento había sido el nervio y la savia de su eficaz servicio a los intereses de la comunidad. Indicó después que había tenido el honor de suceder en dos Gobiernos Civiles a don Eladio Perlado Cadavieco, para posteriormente referirse a la austeridad de la que es norma de conducta del Sr. Perlado Cadavieco y a su apasionada entrega al servicio del bien común.

Afirmó que el acto era de plena justicia y que con legítimo orgullo, porque había sabido ganarla en el mejor campo de batalla, Eladio Perlado podía lucir con plena justicia la Medalla de Oro de la provincia burgalesa. Tuvo palabras de gratitud para el presidente de las Cortes, para el del Tribunal de Cuentas y para el consejero nacional, Sr. Posada Cacho, destacando los numerosos méritos que las tres personalidades habían sabido cosechar en su servicio a Burgos.

Prolongados y cariñosos aplausos acogieron la acertada y bella intervención del Sr. Trillo-Figueroa.

### IMPOSICION DE LA MEDALLA

Terminada la brillante intervención del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino procedió a imponer la Medalla de Oro de la provincia al Excmo. Sr. don Eladio Perlado Cadavieco. El acto revistió una extraordinaria emotividad y fue subrayado por calurosos aplausos por parte de todos los asistentes puestos en pie.

### PALABRAS DE DON ELADIO PERLADO

Con emocionada palabra, sobriedad, elegancia y sinceridad, el Excmo. Sr. don Eladio Perlado Cadavieco pronunció un breve discurso de gratitud por la concesión de tan valiosa distinción burgalesa. Agradeció las palabras que de él se habían dicho y que consideraba promovidas



provincia y también que Burgos iba a contar con un excelente gobernador en la persona de don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, afirmación que ha visto cómo se ha confirmado.

Una gran ovación, que se prolongó durante varios minutos, acogió la noble y sincera, emotiva y humana, intervención del Excmo. Sr. don Eladio Perlado Cadavieco.

### CLAUSURA DEL ACTO

Con breves y apasionadas palabras de burgalesismo cerró el acto el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Afirmó que al entrar en el salón le quedó atenazada la garganta y apretado el corazón ante el cúmulo de recuerdos que le invadían. Recordó un acto si-

(Pasa a la pág. 10)



En el precedente grupo obtenido por "Fede" aparecen reunidos el homenajeado y los señores Rodríguez de Valcárcel, Fernández-Victorio y Posada Cacho los cuatro ex-gobernadores civiles de Burgos, junto al actual, señor Trillo-Figueroa.



# T O R O S REVISTA DE PRENSA

El día 4 de Abril, novillada inaugural de la temporada

Con la presentación de tres diestros

La empresa Arsenio Alvarez inicia sus actividades organizadoras del año en curso en nuestra plaza, con una novillada económica, que tendrá lugar el próximo domingo, 4 de Abril, a las cinco de la tarde.

Se ha montado esta novillada, en la festividad del Domingo de Ramos, aprovechando la fecha que deja en blanco la actividad futbolística, puesto que ese día el Burgos C. de F., viaja a Santander. Y aunque serán muchos los aficionados al balón redondo que acompañen al equipo representativo de la ciudad a la capital de la Montaña, los aficionados taurinos tendrán oportunidad de presenciar su espectáculo favorito y divertirse durante dos horas, en la plaza de "El Plantío".

La empresa ha montado un sugestivo cartel, ofreciendo la presentación de tres jóvenes valores de la novillería, que ya en la pasada temporada y en lo que llevamos de la actual, han conocido el triunfo por esas plazas. Se trata de Paco Alcalde, de Ciudad Real; el madrileño Angel Majano —que cuenta actualmente en la plaza de "Vista Alegre"— y el vallisoletano Salvador

Miguel. Los novillos pertenecen a la ganadería charra de Martín de Yeltes (divisa amarilla y verde).

Los precios fijados son populares, con entradas de 50 pesetas para las localidades sol y de 25 pesetas para las señoras, lo que influirá sin duda en una mayor concurrencia de espectadores a este festejo con que se inicia la temporada en Burgos.

## CHAMARILERO

### EL DOMINGO, NOVILLADA EN BILBAO

Bilbao (Logos).— El próximo domingo habrá novillada en la plaza de toros de "Vista Alegre" en Bilbao. Intervendrán en el festejo José Luis Galoso, José María Manzanera y Julio Robles. Lidarán seis novillos-toros de la ganadería de Domecq y Rivas, de Jerez de la Frontera.

**Urge vender**

Magnífico mostrador  
Oficina  
Miranda, 17, 1.º izq.

NOS PARECE SUMAMENTE INTERESANTE ESTE VIAJE DE LOS PRINCIPES, porque Andalucía presenta, como pocas regiones españolas, un complejo haz de problemas económicos y sociales —también políticos, aunque por derivación de aquéllos— que debe conocer el futuro Rey. De alguna manera convendría que, junto al programa de visitas previsto para los Príncipes, quienes más cerca estén de ellos incluyan actos no previstos por el protocolo oficial. Junto al esplendor de las innumerables obras emprendidas y realizadas que los Príncipes han de visitar, existen lacras lacerantes, pervivencias de prácticas económico-sociales que deberían estar proscritas. Sevilla es una de las provincias que más pueden ilustrar a este respecto, porque en cierta medida Sevilla se ha convertido en exponente de un movimiento irreversible de tipo sociológico. (Ariel, en "El Alcázar").

SI EL ALCALDE SIGUE SIENDO DE NOMBRA MIENTO GUBERNATIVO y sigue teniendo una situación tan preeminente y decisiva sobre los concejales, si el Sindicato sigue estando demasiado vinculado a las directrices gubernamentales, y, por ejemplo, en la elaboración de sus leyes —como ha ocurrido con la reciente Ley Sindical— no intervienen de manera decisiva los mismos obreros, que, al fin y al cabo, son los sujetos jurídicos de esas leyes; si en las elecciones a Cortes es tan escasa la representación realmente electiva y, luego esta misma representación se siente coartada en sus iniciativas y re-

uniones y carece de verdadera pes. La labor crítica de la misma Prensa no sólo cae en constante vacío, sino que molesta y se la considera como subversiva, el interés por lo político es lógico que sea escaso o prácticamente nulo y que el hombre de la calle concentre toda su atención en sus propios negocios, volviéndose cada día más egoísta y vierta el "plus" de su atención sobre el deporte falto de intereses más espirituales. ("El Norte de Castilla").

COMENTARIOS SOBRE SINDICALISMO. — El tema más polémico de todos los que han surgido a la hora de debatir la reciente Ley Sindical ha sido, sin duda, el de la nueva figura del ministro de Relaciones Sindicales. Es evidente que sobre el papel, su "rol" es extraordinariamente difícil. Nosotros, cuando pensamos en él, siempre nos surge la idea evangélica de la imposibilidad de servir a dos señores. Y es que, efectivamente, los intereses de la Administración, no siempre, pero sí muchas veces, pueden ser discrepantes de los de los sindicatos sobre todo a nivel coyuntural. Aunque en la estructura de los futuros sindicatos se elimine en el organigrama la tendencia a la presión como función de la clase obrera para obtener sus peticiones, es evidente que las peticiones existen y que llegan al Gobierno de alguna u otra manera en forma de presión. También es evidente que la Administración, muchas veces tiene unas finalidades distintas e incompatibles con aquellas peticiones de los sindicatos obreros hasta el punto que los intereses pueden

llegar a ser irreconciliables. En estos casos, sinceramente, el papel de un ministro de Relaciones Sindicales sin tomar partido por uno u otro bando, se nos escapa. (Pedro O. Costa, en "Teleexpress").

El acto celebrado en la Casa Sindical en homenaje a los antiguos delegados nacionales tiene un hondo significado en orden a la continuidad de ideas, sistemas y propósitos. Quiérase o no, y por mucho que se empeñen los nuevos liberales a un lado y los nuevos marxistas a otro, en los planteamientos europeos de nuestro tiempo no se ofrece más alternativa que la elección entre la oligarquía del dinero o la oligarquía del partido. Está, dentro de la realidad social de nuestro tiempo el intento español de buscar una vía nueva a la justicia y la prosperidad. Vía nueva de la que nuestro sindicalismo ha sido pieza fundamental y cabe confiar que lo sea más aún en el futuro. ("El Alcázar").

Con vistas a unas próximas elecciones, la primera medida de defensa de la ley debía ser reglamentar las representaciones, de modo que se evitase la reelección de quienes llevan más de un mandato. ¿Acaso la casta de los representantes es distinta que la de los representados? No; todos son iguales ante la ley: todos iguales ante la vida social de España. Demuéstrese cambiando un poco las conocidas caras de la representación sindical española por caras nuevas tan españolas como las otras (A. K., en "Madrid").

DIMENSIONES EMPRESARIALES Y AUTONOMIAS FINANCIERAS. "Ya". (Pág. 7). Edit.

Se manifiestan actualmente en nuestra realidad económica dos tendencias claramente distintas y casi hasta opuestas. De una parte, toda la política económica del Gobierno pugna y procura una reactivación y relanzamiento de la economía con medidas financieras y fiscales y con claro propósito de alentar a las empresas hacia una mayor producción. De otra parte, ¿por qué negarlo?, clima de reserva y de escepticismo en numerosos sectores productivos, especialmente en el campo de la pequeña y media empresa. El problema de la dimensión de las empresas continúa siendo en España uno de los factores de inercia, de contención y de difícil y lenta reacción ante las mutables circunstancias de la realidad económica. La pugna por el desarrollo de grandes empresas no es una pura superstición de gigantismo.

Si se distinguen en la financiación de las empresas los tres factores básicos de su propio capital, en primer lugar de la autofinanciación a lo largo del ejercicio, y de las apelaciones a una financiación externa, generalmente mediante créditos bancarios, nos encontramos con que estos últimos vienen a significar casi el 40 por 100 de la financiación de la industria de producción de energía eléctrica, más del 60 por 100 en la gran siderurgia, más del 35 por 100 en la industria petroquímica, del 30 por 100 en la química y que llega a ser del 50 por 100 en la industria del transporte. En todas las empresas españolas por debilidad de autofinanciación, ocupa un puesto ciertamente excesivo el crédito bancario en comparación con los patrones europeos, y no digamos americanos.

El tema de la dimensión óptima de las empresas roza hasta con el de su propia supervivencia e independencia frente al mercado del dinero y del crédito. Razón de más para que la política de concentración de empresas haya de acentuarse, para asegurar la necesaria autonomía e independencia de

nuestra actividad económica. Debería forzarse, pues, con toda clase de ayudas y estímulos a que la política de aumento de las dimensiones básicas de las empresas españolas, por concentración y fusión entre ellas, pudiera llegar a plantearnos una estructura empresarial, harto más firme y poderosa que la que hoy existe. Nos va en ello la defensa frente a Europa y la posibilidad de acelerar nuestro progreso.

FIDELIDAD AL MAÑANA. "Ya". (Pág. 7). Art. de Bartolomé Mostaza.

Estamos asistiendo a un cambio radical en el rumbo de los vientos del espíritu colectivo. Y se necesita estar ciego para no ver que la mutación se viene gestando desde los años 30 y ha tomado ya rostro y figura. Pero nosotros ¿no seguimos casi en la misma actitud (desde el punto de vista, diríamos, oficializado) que en 1940? Algún leve giro en tal o cual ley. Alguna decisión tomada, de pronto, para evitar el inminente maremoto popular. ¿Es esto suficiente? La conciencia nos recrimina porque seguimos poniéndonos al párrafo, sin advertir que el oleaje de las nuevas generaciones va adueñándose de todo el horizonte y amenaza con varar la nave en el bajío de una cuadrícula histórica sobrepasada por el acontecer socioeconómico. ¿No estaremos yendo a remolque de los hechos, sin dirigirlos por su rumbo debido? ¿No estaremos mostrando nuestras posibilidades de futuro por nuestro apego a unas rectas o fórmulas ya periclitadas?

EVOLUCION DEL SALARIO MINIMO. "La Vanguardia Española" (Barcelona). (Pág. 14). 23-III-71. Art. de Pedro Sitja.

Entre 1963 y 1970 el salario mínimo se ha duplicado. Ha pasado de 60 pesetas diarias a 120. Durante el mismo período el índice, general del coste de la vida ha registrado un incremento de 62,8 por ciento. En términos generales puede decirse que entre 1963 y 1970 el salario mínimo real, es decir, deflacionado con el índice de coste de vida, ha pasado de 60 pesetas a 73,70 pesetas, lo que supone un incremento del 22,8 por ciento conseguido a lo largo de ocho años. Sin embargo podemos distinguir claramente dos etapas. En la primera, que abarcaría desde 1963 al tercer trimestre de 1966, no se introdujo modificación alguna. En el mismo período el coste de la vida aumentó en un 31,1 por ciento. Al final de esta etapa, el poder adquisitivo de las 60 pesetas se había reducido al 45,78 pesetas (de 1963). Se había operado una profunda deterioración del salario mínimo. A partir de 1966 se inicia una segunda etapa. El salario mínimo real ha aumentado en esta segunda etapa un 17,2 por ciento a pesar de que el coste de la vida ha registrado un aumento del 22 por ciento.

Los muebles más lujosos  
y actualizados para cada  
hogar, al precio más justo

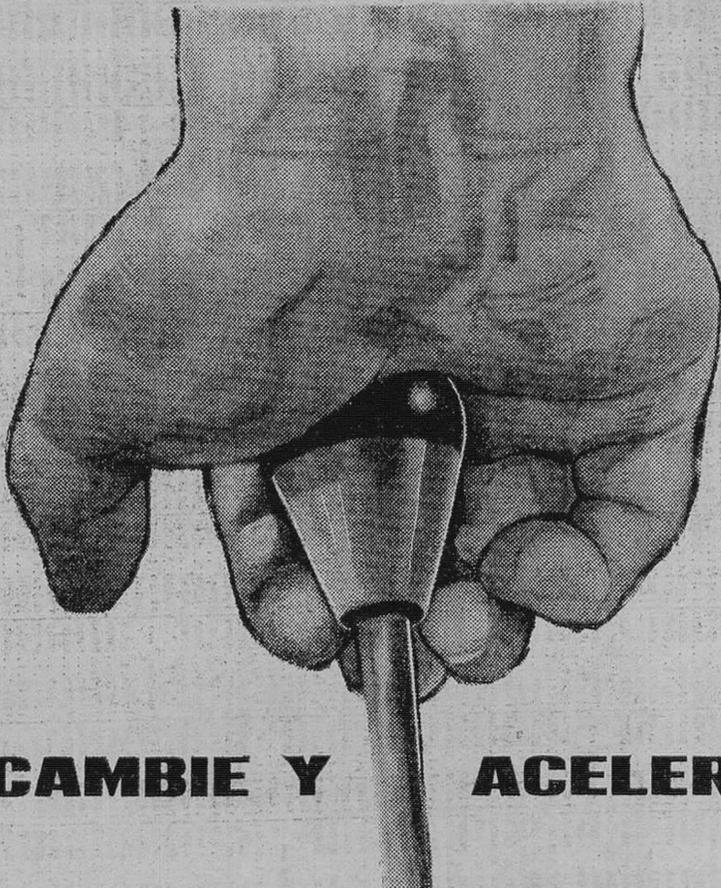
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 - 58, 60, 62

SE VENDEN

250 sillones y 60 mesas  
de terraza

BAR «RHIN»

# TAFISA 71



**¡ CAMBIE Y ACELERE !**

Utilizando en su industria tablero de fibras conseguirá:

- + volumen de producción
- + productividad
- + beneficios

**Táblex**  
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

FABRICADO POR TAFISA EN 26 TIPOS DISTINTOS

TAFISA - Fernando el Santo, 20 - Teléfonos 419 22 12 - 419 26 00 - TELEX 27.200 - TABFI-E, MADRID - 4

# Convocatoria general de becas, préstamos y ayudas escolares para el curso académico 1971-72

Por O.M. de 12 de Marzo de 1971 (B. O. del E. del 18) se publica la convocatoria general de becas, préstamos y ayudas escolares para el curso 1971-72.

a que se refiere el apartado anterior)

- E).— Ayudas de comedor.
- F).— Ayudas de transporte.

## ESTUDIOS PARA LOS QUE PUEDEN SOLICITARSE LAS AYUDAS

1.— **Educación Universitaria:** A), Licenciaturas universitarias; B), Enseñanzas técnicas de Grado Superior; C), Enseñanzas de ingeniería y arquitectura técnica; D), Enseñanzas de profesorado mercantil; E), Enseñanzas de Magisterio; F), Enseñanzas de Música de Grado Superior; G), De arte dramático y danzas; H), De Bellas Artes; I), Estudios en Escuelas Superiores de Canto; J), Estudios de periodismo.

2.— **Curso de Orientación Universitaria.**

3.— **Bachillerato general y elemental** (cursos segundo, tercero y cuarto) y superior y estudios cursados en Seminarios diocesanos y religiosos (Latín y Humanidades) que sean convalidables.

4.— **Bachillerato técnico** (modalidades de Grado Superior).

5.— **Formación Profesional** en sus fases de adaptación oficial y maestría.

6.— **Peritaje mercantil** auxiliares de empresa e intérpretes de oficina mercantil.

7.— **Otros estudios:** A), Enseñanza de música, de grado elemental y medio; B), De arte dramático y de danza, de grado medio; C), De artes aplicadas y oficios artísticos y restauración de obras de arte; D), De cerámica; E), De ayudantes técnicos sanitarios; F), De matronas; G), De asistentes sociales; H), De cinematografía; I), De turismo; J), De radiodifusión y televisión; K), De publicidad; L), De idiomas en centros oficiales; Ll), De informática en centros oficiales; M), De enseñanzas cursadas en el Instituto Central de Cultura Superior; N), Ingreso en las Academias militares.

Las enseñanzas reseñadas deberán cursarse por enseñanza oficial o colegiada y, en casos excepcionales, por enseñanza libre, siempre que lo realice en centros de solvencia pedagógica, a juicio de las respectivas delegaciones provinciales del Departamento.

## REQUISITOS PARA OBTENER LAS BECAS, PRÉSTAMOS Y AYUDAS

1.— Ser español.

2.— No exceder de los niveles de ingresos económicos familiares establecidos por la Dirección General de Formación y Extensión Educativa.

3.— Estar en situación académica que permita seguir alguno de los estudios indicados.

4.— Demostrar suficiente capacidad para los estudios y aprovechamiento académico.

5.— Observar una correcta conducta académica, social y moral.

6.— No poseer título académico que habilite para el ejercicio de actividades profesionales, salvo excepciones.

## TIPOS DE AYUDAS QUE SE CONVOCAN

A).— Becas de estudio y residencia.

B).— Becas de estudio para alumnos que realicen un trabajo remunerado.

C).— Préstamos (destinados a los alumnos de Facultades universitarias, Escuelas técnicas de grado superior y medio y enseñanzas especiales a asimilados).

D).— Becas - Préstamos destinadas a los estudiantes

Todas las ayudas convocadas habrán de solicitarse para Centros docentes de la localidad donde tenga su residencia familiar el solicitante, admitiéndose excepciones por razón de proximidad y falta de centros para esta clase de enseñanzas y siempre que el solicitante pueda, de acuerdo con las disposiciones vigentes, formalizar su matrícula en el Centro elegido.

## PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS

Los interesados podrán presentar sus instancias hasta el día 30 de Abril de 1971, inclusive.

## ADQUISICION DE IMPRESOS

Los impresos oficiales serán facilitados gratuitamente por los Centros docentes, tanto oficiales como privados, en los que los interesados estén matriculados, los cuales recibirán, a su vez, de esta Delegación provincial.

## LUGAR DE PRESENTACION Y TRAMITES DE LA SOLICITUD

Cumplimentados en todos sus extremos estos impresos y teniendo en cuenta que sólo podrá presentar una solicitud cada peticionario, todas estas instancias se enviarán a la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia donde radique el centro docente elegido, o el correspondiente a la capital de la provincia de la residencia familiar del interesado y, normalmente, se presentarán a través de los respectivos centros docentes para que éstos puedan verificar los datos alegados por el solicitante.

Los aspirantes a becas para residir en Colegios Mayores dirigirán su solicitud al director del colegio.

Los candidatos podrán optar a cualquiera de las ayudas convocadas, señalando en su solicitud el orden de preferencia.

Para algo están los pasos de cebras. Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista

## Asociación de Padres de Alumnas del Instituto Femenino de Enseñanza Media

Tercera charla-coloquio sobre "Orientación Profesional"

Hoy, día 26, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el aula número uno de este Instituto la tercera charla-coloquio sobre Orientación profesional, que estará a cargo del ilustre farmacéutico y jefe provincial de Farmacia, don Juan Manuél Reol Tejada, el cual versará sobre "Farmacia, Biología Química y la participación de la mujer en estas Ciencias".

El acto será público y la Asociación espera la asistencia de los padres de las alumnas y de éstas, dado el interés del tema en su proyección con las futuras actividades de las mismas.

Quedan suprimidas las pruebas de selección de becarios por la gratuidad en el primer año del segundo ciclo de la educación general básica (antiguo primer año de bachillerato elemental).

Los directores de centros docentes de esta provincia solicitarán, mediante escrito de esta Delegación provincial, el número de impresos-ininstancias que a su juicio serán necesarias para atender las solicitudes que puedan producirse en sus respectivos Centros.

Cuanto aclaraciones deseen los interesados en la presente convocatoria, podrán dirigirse a esta Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Se advierte, para general conocimiento, que los servicios de promoción estudiantil, dependientes de esta Delegación provincial, tienen sus oficinas accidentalmente y hasta nuevo aviso en la Casa del Cordón, plaza de Calvo Sotelo y calle de Santander, 2.

**ALFOMBRAS LIQUIDACION TOTAL POR FIN TEMPORADA**

Alfombras pie de cama.  
Alfombras salón.  
Tiras de pasillo.

**VALANDU**

# MAÑANA, FINAL REGIONAL DEL CAMPEONATO DE ARADA

## Gran expectación en torno a esta prueba

Como es sabido, mañana se disputará la final regional (Cuenca del Duero) del I Campeonato nacional de Arada.

La interesante prueba, que ha suscitado gran expectación en los medios agrícolas burgaleses y aún en otros sectores diversos, se iniciará a las diez de la mañana en la finca de «Saldañuela», de la Caja de Ahorros Municipal, por Avila, José Martínez Pérez y Leónides Rodríguez Sánchez y por Burgos, Jesús Caño Romero y Eduardo Moreno González.

## PARTICIPANTES

La relación de participantes en esta competición regional

es como sigue:

Por Soria, Alberto Martínez y Eleuterio Laseca; por Salamanca, Julián García García y Esteban Velasco García; por Segovia, Pablo Barrios Ruano y José María Sastre Esteban; por Palencia, Miguel Nuria Pastor y Emilio León Valbuena; por León, José García Redondo y Santiago Aparicio Aparicio; por Avila, José Martínez Pérez y Leónides Rodríguez Sánchez y por Burgos, Jesús Caño Romero y Eduardo Moreno González.

## PREMIOS:

Relación de premios del I Campeonato nacional de Arada prueba regional de la Cuenca del Duero.

1.º Clasificado: Arado de plata del Excmo. Sr. ministro de Agricultura, copa del Excmo. Sr. Alcalde de Burgos, diploma y 15.000 pesetas en metálico; 2.º Labrador de bronce del Excmo. Sr. Ministro de Trabajo, diploma y 10.000 pesetas; 3.º Trofeo del Grupo Autónomo nacional de Fabricantes de Maquinaria Agrícola y 5.000 pesetas; 4.º Copa del presidente de la Excmo. Diputación de Segovia. 5.º Copa de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos; 6.º Copa de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos; 7.º Copa de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y 8.º Copa de la Caja Rural provincial de Burgos.

## PREMIOS ESPECIALES

Copa de plata ofrecida por el Servicio de Extensión Agraria al primer clasificado menor de 21 años.

Trofeo Cervezas San Miguel al que obtenga mayor puntuación en el surco de apertura.

Trofeo y 5.000 pesetas al primer clasificado con neumáticos Firestone.

Trofeo y 3.000 pesetas al segundo clasificado con neumáticos Firestone.

Trofeo y 5.000 pesetas al primer clasificado con lubricante CS.

Trofeo y 3.000 pesetas al segundo clasificado con lubricante CS.

Trofeo Ebro al primer clasificado con tractor Ebro y Massey Ferguson.

Trofeo Jhon Deere al primer clasificado con tractor John Deere.

Trofeo Deutz al primer clasificado con tractor Deutz.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280

Administración 207148.

## Vacuna infantil contra la polio

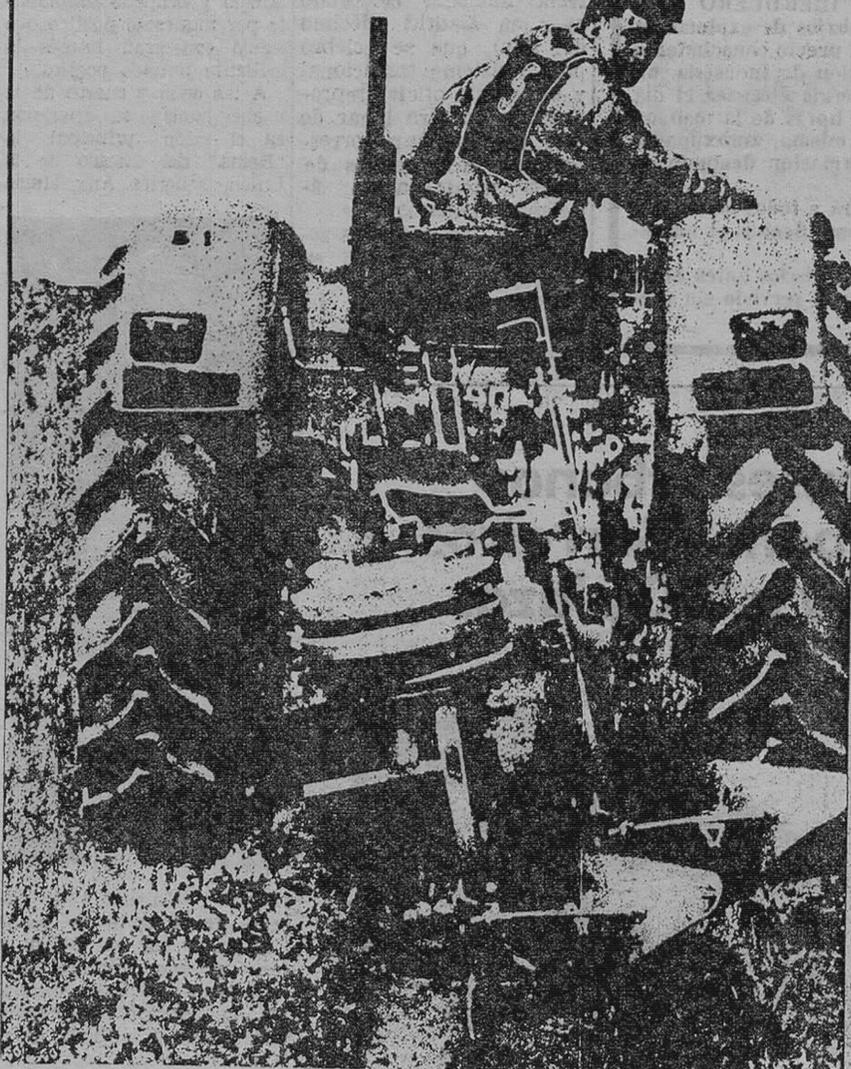
Nota de la Delegación de Educación y Ciencia

Habiéndose dirigido a esta Delegación la Jefatura provincial de Sanidad, con el fin de efectuar una vacunación contra la parálisis infantil entre escolares de esta capital, de 6 y 7 años, se hace público para general conocimiento de los padres de los niños afectados, que recibirán a través de los profesores de sus colegios, un volante con el fin de que conozcan esta campaña y den o no su conformidad.

Se ruega la máxima colaboración de las familias, por tratarse de una campaña de gran interés social.

Los directores de los centros que no lo hayan hecho todavía, pueden retirar de estas dependencias los impresos que necesiten.

# I CAMPEONATO NACIONAL DE ARADA



Organizado por la Dirección General de Agricultura con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria, la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, el P. P. O., la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos y la F. I. M. A. /71. Patrocinado por Lubricantes CS y Neumáticos Firestone. Asegurado por La Unión y El Fénix Español.

## FINAL REGIONAL DE LA CUENCA DEL DUERO

GRANJA «LA SALDAÑUELA»

27 de Marzo a las 10 horas  
A 10 kms. de Burgos, carretera a Madrid  
en el cruce de la carretera de Soria

Los Campeones y Sub-campeones competirán en la Final Nacional que tendrá lugar el 16 de Abril en Zaragoza. El Campeón Nacional de Arada representará a España en la Final Mundial de Inglaterra, en el próximo otoño.

## AGRICULTOR, ASISTE A ESTAS PRUEBAS

Conócelas, y el próximo año podrás aspirar al Arado de Oro de Campeón Nacional

# HOMENAJE A D. ELADIO PERLADO CADAVIECO

(Viene de sexta página) milar siendo gobernador civil de Burgos, cuyo acto presidía —dijo— nada más, ni

Teófilo López Mata. Hizo después un canto a la personalidad sencilla y grandiosa al mismo tiempo por su humildad, de don Eladio Perlado Cadavieco, cuya persona —dijo— le había distinguido siempre con su cariño y ya fuera del terreno personal porque Eladio Perlado Cadavieco había demostrado saber ser un político de altura. Terminó subrayando su cariño y estima a D. Eladio Perlado Cadavieco y considerando plenamente justa la Medalla de Oro que la Diputación le había otorgado.

Una fuerte ovación acogió la intervención del señor Rodríguez de Valcárcel.

Concluido el acto, la totalidad de los asistentes se acercaron hasta el Sr. Perlado Cadavieco al que felicitaron.

## ALMUERZO

A las dos y media de la tarde, en el "Hotel Condestable" la Diputación ofreció un almuerzo al Sr. Perlado Cadavieco, sumándose al mismo las personalidades citadas anteriormente y numerosos burgaleses.



nada menos que el general don Juan Yagüe Blanco y en el que se galardonaba a don

# HA FALLECIDO EL DR. DE LA PEÑA

Madrid (Cifra). — En la madrugada de hoy ha fallecido en Madrid el doctor y catedrático de Urología de la Universidad de Madrid, don Alfonso de la Peña Pineda, de 67 años de edad.

El famoso urólogo pertenecía desde hace muchos años al cuadro de médicos de la Asociación de la Prensa de Madrid.

El óbito acaeció alrededor de las tres de la madrugada, culminando una larga y penosa enfermedad.

# DOS PREMIOS DE 30.000 PESETAS PARA BURGOS Y ESPINOSA DE LOS MONTEROS

En el sorteo de la Lotería de ayer

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid (décimo del año), que se celebró por el sistema tradicional y cuya lista oficial reproducimos en otro lugar de este número, han correspondido dos premios de 30.000 pesetas a los siguientes números:

04.057, una de cuyas series ha sido vendida en Burgos.

09.834, del que se ha vendido una serie en Espinosa de los Monteros.

# BRILLANTE «FIESTA DE LA POESIA» EN EL CIRCULO DE LA UNION

Conferencia de la Srta. Matilde García sobre Machado y actuación de poetas burgaleses



Siguiendo tradicional costumbre el Círculo de la Unión celebró ayer, un año más la Fiesta de la Poesía, con motivo de la Primavera de 1971. El amplio salón de la prestigiosa sociedad burgalesa se encontraba bellamente engalanado y ocupado totalmente por numeroso público que siguió con gran interés la brillante jornada poética.

A las ocho y cuarto de la noche hacían su aparición en el salón principal la "Reina" del Círculo de la Unión, señorita Ana María

José Luis Camarero Santamaría, señorita Natividad Costalago Herrera, don Bernardo Cuesta Beltrán, don Vicente Ortiz Sáez, don Ramón Rasines, don Antonio Rodríguez Llanillo, don Juan José Ruiz Rojo y don César Yllera. La intervención de los poetas, que recitaron varias de sus composiciones, fue calurosamente aplaudida. (Fotos Fede)

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

## DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 27 del actual desde las 18.30 horas de la mañana hasta las 12.30 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado Vista Alegre.

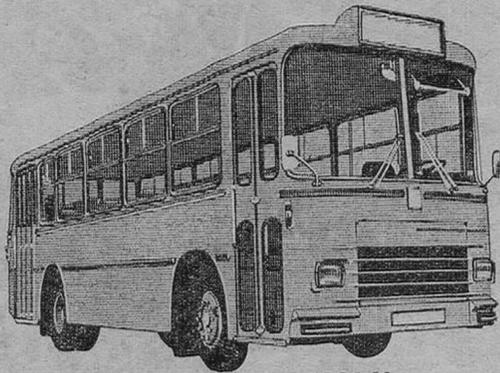
El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 469.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Autobuses urbanos e interurbanos Barreiros desde 20 a 100 plazas



2.800 U  
20 plazas + conductor



4.600 U  
23 plazas + conductor + cobrador + 55 de plá



6.000 I 59 plazas + conductor

## ¡Entrega inmediata!

Ofrecemos:

• Tomar su autobus usado • Mejores condiciones de financiación • Demostraciones sin compromiso

Los Barreiros duran más porque son más duros

Venga a llevarse de:

DITASA

Avda. del Cid, 72 - Tels. 20 25 45 - 6 - 7 BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



Pérez de Uribarri y las damas de su corte de honor integrada por las bellas y encantadoras señoritas María Jesús Rodríguez García, María Milagros Rodríguez García, Cristina Sinde Sáiz, Conchita Pérez Díez y María Rosa Pérez Mohedano acompañadas por los poetas y directivos del Círculo de la Unión. Encabezaba la comitiva la señorita Matilde García y García, directora de la Escuela Normal de Magisterio, a la que ofrecía su brazo el presidente del Círculo de la Unión, don José María López Gacho.

La "Reina" y su corte de honor presidieron la brillante justa poética desde el estrado colocado al efecto en la parte principal del salón.

El pórtico de la fiesta estuvo a cargo de don Sabino Nebreda Pérez-Páramo y a continuación pronunció una conferencia sobre el tema "Antonio Machado o el color en el paisaje de Soria", la señorita Matilde García y García. Fue su intervención una bella lección que el público siguió con extraordinario interés y premió con calurosos aplausos.

Tras un breve descanso, se reanudó la velada con la actuación de los poetas don

# Los soldados survietnamitas completan su retirada de Laos

«Nueva China» dice que el fracaso aliado ha supuesto para Nixon «una sonora bofetada»

## Preocupación del Pentágono

Saigón (Efe-Reuter). — Todas las fuerzas sudvietnamitas que se encontraban en Laos han evacuado dicho país, informa un portavoz de Saigón.

Añadió, que, durante la semana pasada, las fuerzas sudvietnamitas tuvieron un total de 630 muertos y 1.760 heridos en los teatros de guerra de Laos, Camboya y Vietnam del Sur.

El mando estadounidense indica que 55 norteamericanos resultaron muertos en combate y 335 heridos en el mismo período.

Las bajas norvietnamitas en el mismo período fueron, según estimaciones, de 5.750 muertos, la cifra más elevada desde la segunda semana de Mayo de 1970.

El portavoz añadió que las últimas tropas de Vietnam del Sur que se encontraban en territorio laosiano han salido del país, pero que la operación, conocida en nombre cifrado como «Lamson 719» no había finalizado.

## HANOI PROCLAMA LA VICTORIA COMUNISTA

Hong Kong (Efe-Reuter). — Los periódicos de Hanoi publican hoy ediciones especiales para anunciar la «victoria completa» lograda por los comunistas contra las fuerzas de Saigón al Sur de Laos, informa la agencia de Prensa de Vietnam del Norte.

«Nahn Dan» proclama con titulares de color rojo: «Completa victoria en la histórica operación de la carretera nueve».

Su informe comenta que 15.400 soldados sudvietnamitas han sido puestos fuera de combate, otros 1.000 hechos prisioneros y 496 aviones destruidos.

La agencia «Nueva China» de Pekín informa hoy que el asunto de la incursión sudvietnamita en Laos, apoyada por Estados Unidos había supuesto para el presidente Nixon «una sonora bofetada en el rostro».

Las tropas estadounidenses y sudvietnamitas son derrotadas en todos los frentes al Sur de Laos y huyen «presa de la mayor confusión», dice la agencia.

## TEMORES DE ASALTO A UNA BASE AMERICANA

Saigón (Efe-Reuter). — Las tropas estadounidenses en Je Sanh temen que hoy se produzca un asalto a gran escala en caso de que los norvietnamitas persigan a las fuerzas de Saigón, que se batan en retirada, y crucen la frontera de Laos, informan medios bien informados.

## WASHINGTON, PREOCUPADO

Washington (Efe). — El Pentágono expresó hoy preocupación por el hecho de que Vietnam del Norte esté concentrando armas pesadas y fuerzas dentro de la considerada «zona desmilitarizada» entre los dos Vietnam.

El portavoz de Prensa del Pentágono, Jerry Friedheim, declaró que aviones de reconocimiento norteamericanos habían fotografiado estas concentraciones y que el Pentágono seguía muy de cerca el desarrollo de la situación.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



Belfast (Irlanda del Norte). Brian Faulkner, nuevo primer ministro de Irlanda del Norte, durante su discurso, hoy, en el Parlamento, después de su elección por los jefes del partido Unionista. Faulkner consiguió 26 votos frente a cuatro negativos. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## La nueva legislación sobre las huelgas fue aprobada por los Comunes

### Incidente provocado por un diputado "bebido"

Inicia Tito su visita oficial a Italia

Londres (Efe). — El proyecto de ley gubernamental de reforma de las relaciones laborales ha quedado aprobado esta madrugada en la Cámara de los Comunes, en su tercera lectura, por 307 votos a favor y 269 en contra, con una mayoría para el Gobierno de 38 votos, nueve más que su actual mayoría parlamentaria de 29.

Tras un "marathón" de 21 horas, con 57 votaciones, que la oposición laborista impuso el miércoles en la segunda lectura del proyecto, ayer tarde comenzó la tercera lectura, incluidas las enmiendas aprobadas, terminando el debate en la madrugada de hoy.

En una de las votaciones realizadas esta madrugada, ha ocurrido un curioso incidente al llamar al "speaker" (presidente) Selwyn Lloyd a los diputados para votar. Francis Pym, que estaba ves-

tido de etiqueta y entraba en ese momento, gritó desde la puerta, llevándose las manos a la boca, "Sí". El estupor fue enorme. Luego se dirigió cantando a su asiento. Los gritos de "está borracho" surgieron de los bancos de la oposición. El laborista William Molloy se dirigió al "speaker", solicitando una reprensión para defender el decoro de la Cámara.

Selwyn Lloyd contestó: "Creo que a estas horas de la noche y después de una larguísima y exhaustiva sesión, debemos comprender que cualquier cosa puede pasar y cuanto menos atención se le preste, mejor".

Después de esta lectura, el proyecto de ley pasará a la Cámara de los Lores, donde habrá de ser ratificado.

De vuelta a los Comunes, estará listo para ser firmado por la Reina y convertirse en ley, lo que se espera que ocurra para el próximo mes de Agosto.

### TITO, EN ROMA

Roma (Efe). — El presidente yugoslavo, Josip Broz, Tito, comenzó esta mañana su visita oficial a Roma, huésped del presidente de la República, Giuseppe Saragat.

Saragat, en su mensaje de bienvenida, resaltó la amistad que une a estos dos pueblos limítrofes y afirmó que "en tal atmósfera amistosa podrán ser examinados y discutidos los problemas más importantes del momento: los mundiales y los relativos a la colaboración entre Italia y Yugoslavia".

Tito, que viene por primera vez a Italia en calidad de jefe de Estado, el próximo lunes, día 29, será recibido en audiencia privada por Su Santidad Pablo VI.

## Concesiones del presidente de Pakistán a la zona oriental

### Envío de tropas después de nuevos choques armados

Gauhati (Unión India). — (Efe-Reuter). — El presidente Yahya Jan ha acordado en principio, acceder a las cuatro principales peticiones de la Liga Awami con objeto de poner fin a la crisis política de Pakistán, informa hoy "Radio Dacca".

Las solicitudes consisten en el levantamiento de la ley marcial en Pakistán oriental, regreso de los soldados a sus acuartelamientos, transferencia de poder a los representantes electos y una investigación para comprobar supuestos atropellos del Ejército en la zona oriental, registrados tras el aplazamiento, por Yahya Jan, de la primera sesión de la Asamblea nacional.

La declaración del presidente paquistaní, Yahya Jan, se produjo después de una semana de conversaciones en Dacca, capital del Pakistán oriental, con el dirigente de la Liga Awami, Jaque Mujibur Rahman, así como Zulfiqar Ali Bhutto, dirigente del izquierdista partido del pueblo.

Las concesiones han tenido lugar después de nuevos choques entre las tropas y personal civil en el distrito de Rangpur de Pakistán oriental en el día de ayer. Radio Dacca informó que hubo 20 personas muertas y alrededor de 100 heridos.

### ENVÍO DE TROPAS

Agartala (India) (Efe-Reuter). — La Agencia de Prensa india ha informado esta noche que sus tropas de Pakistán occidental están siendo enviadas por mar y aire a Pakistán oriental.

## Reunión en el Consejo nacional de las ponencias sobre regionalismo y asociaciones políticas

### Fue presidida por Fernández Miranda

Madrid (Logos). — En el Consejo nacional del Movimiento, el ministro secretario general y vicepresidente de la alta Cámara se ha reunido esta tarde con la ponencia especial encargada del tema del regionalismo, ponencia integrada por los consejeros nacionales señores Aizpurúa Azcueta, Calviño de Sabucedo, Guibernau Bertrán, Samaranch Torelló y Varillas Pérez. Dicha ponencia tenía la misión de elaborar una memoria con las sugerencias que estime oportunas sobre el tema y que, previa la discusión reglamentaria por el Pleno, sea elevada al Gobierno, proponiendo las medidas que se consideren pertinentes de acuerdo con el artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado y disposiciones complementarias. En el curso de la reunión que duró tres cuartos de hora, quedó constituida y fijó su calendario de trabajo.

La ponencia acordó también realizar una encuesta con arreglo al reglamento del Consejo cerca de personas e instituciones que puedan aportar opiniones y criterios sobre el tema del regionalismo. Por otra parte, la ponencia designó a don Mariano Calviño de Sabucedo para que proceda a la liberación de aquella.

Posteriormente, a las siete y cuarto de la tarde, el vicepresidente del Consejo se reunió con la ponencia que ha informado del anteproyecto de normas de asociaciones de acción política. Dicha ponencia está integrada por los consejeros señores García Hernández, Pardo Canalis, Pinilla Turiso, Romero Gómez y Valero Bermejo. La ponencia dio cuenta al vicepresidente del Consejo del estado de sus trabajos, según dice la nota oficial.

## EL PESCADOR PREHISTORICO YA USABA LA «CUCHARILLA»

Eso deducen los científicos rusos, de un reciente descubrimiento



Madrid (Cifra). — Formación de nieblas o neblinas de madrugada en el Cantábrico, alto Ebro y puntos de ambas mesetas, predice para mañana el Servicio Meteorológico nacional en su parte de esta noche. Predominará cielo despejado o escasamente nuboso con temperaturas diurnas suaves.

El mismo Servicio informa que se han formado nieblas de madrugada en el Cantábrico oriental y puntos del alto Ebro y Sureste. Las máximas han sido, en general, superiores a las registradas ayer.

En las últimas veinticuatro horas, ha predominado el buen tiempo en la Península y Baleares. Las máximas de España han correspondido a Pontevedra, con 23 grados y a Soria, con tres grados bajo cero.

Moscú (Efe - Reuter). — Láminas metálicas, utilizadas como "cucharillas" por pescadores prehistóricos de hace 5.000 años, han sido descubiertas por científicos soviéticos en la región del río Amur, en el Extremo Oriente ruso.

La agencia "Tass" dice que los científicos han establecido que los dos agujeros existentes en las láminas halladas se utilizaban para fijar un sedal y el correspondiente anzuelo, hecho a base de diminutas piezas óseas.

Los pescadores modernos utilizan un sistema similar, conocido como "cucharilla", por el que la lámina metálica que se hunde en las aguas, que sujeta uno de sus extremos el anzuelo, refleja la luz y atrae a los peces.

## MUNDO LABORAL

Barcelona (Logos). — Esta tarde, los médicos del Hospital Clínico de Barcelona, han facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

"En fruto de las gestiones realizadas por las autoridades del Hospital Clínico ha culminado en unos logros que si bien no son suficientes para garantizar una labor asistencial actualizada, si lo están en el camino de una reforma sustancial y prometedora. Ante estos hechos, los médicos del cuerpo facultativo, reunidos en asamblea, han decidido reintegrarse al trabajo, convocando una nueva reunión para examinar los progresos obtenidos".

Se espera que a partir de mañana por la mañana, quede totalmente solucionado el problema, con la incorporación de los facultativos de aquel centro hospitalario.

### NORMALIDAD EN LA «MAQUINISTA, TERRESTRE Y MARITIMA»

Barcelona (Logos). — En la "Maquinista, Terrestre y Marítima", se han reintegrado al trabajo los 903 productores que según sentencia de la Magistratura de dicha empresa, debía readmitir o indemnizar con 60.000 pesetas a cada uno de ellos. Las jornadas laborales se desarrollan desde el martes con toda normalidad.

### LA SITUACION PLANTEADA POR LOS PROFESORES DE INSTITUTOS

Madrid (Cifra). — Dos actitudes se han registrado hoy en relación con la situación suscitada por los profesores de Enseñanza Media en distintos puntos de la geografía española. Mientras que en los Institutos de determinadas ciudades se ha vuelto a la normalidad o se ha expresado el deseo de hacerlo, en los de otras, ha comenzado o se ha reiterado el paro académico.

Según nuestros despachos, mientras en Las Palmas, Sevilla, Algeciras y La Línea los profesores han tomado el acuerdo de volver a dar clase y en Madrid han expresado el deseo de hacer lo mismo, en Barcelona, Oviedo, Te-

nerife, Linares y La Unión se ha declarado o ha continuado el paro técnico —los profesores van a las aulas pero no dan clases.

Al parecer, un inspector de enseñanza que ha visitado a los profesores en paro en algunos centros de Madrid, les ha prometido verbalmente que serán ellos quienes impartirán la enseñanza del segundo ciclo de la Educación General Básica; que se convocarán oposiciones restringidas y que se conservarán los grupos existentes actualmente en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Los interesados han considerado estas supuestas promesas como un primer paso para iniciar un diálogo en bien de la enseñanza y han manifestado su deseo de reintegrarse a las clases para no perjudicar a sus alumnos, sin perjuicio de volver a reconsiderar su postura si sus peticiones no son atendidas.

Dos temas distintos están implicados en la actitud adoptada: quienes (maestros o leciands)oi (maestros o licenciados) han de impartir la enseñanza del segundo ciclo de la Educación General Básica (actual bachillerato elemental) y una serie de peticiones laborales de los profesores no numerosos.

## BODA DE GABINO



Valladolid. — Gabino Moral, el famoso labrador vallisoletano de Valbuena de Duero, que en Febrero de 1968 obtuvo unos treinta millones de pesetas, al lograr un pleno de 14 aciertos en las quintelas futbolísticas se ha casado el pasado día 19 en la iglesia del convento de San Benito de esta capital con la señora María Magdalena Martínez Rodríguez. En la foto, un momento de dicha ceremonia. (Foto CIFRA GRAFICA)

## SUCESOS

Oviedo. — En la explotación de Solvay y Compañía, en Mieres, el vigilante Benigno Canteli Suárez, de 28 años, casado, quedó sepultado a consecuencia de una quiebra que se produjo en la cuarta planta, a las once y media de la noche del miércoles.

### NIÑA ARROLLADA POR UN CAMION

Parga (Lugo). — María del Pilar Fernández López, de cuatro años de edad resultó muerta al ser arrollada por un camión cuando intentaba cruzar una calzada.

### PESCADOR AHOGADO

Lequeitio. — El pescador

Pedro Urquidí Gorostola, de 62 años, cayó a la mar desde su propia embarcación y desapareció bajo las aguas. Parece ser que se enganchó en unos cordeles y se cayó al agua. Aún no ha sido encontrado el cadáver.

### SE ESTRELLA UNA AVIONETA

Buenos Aires. — Al estrellarse una avioneta tipo "Piper" en un suburbio de esta capital, resultaron muertos el piloto del avión y dos pasajeros que iban en el mismo.

### CHOQUE DE CAMIONES

Castellón. — En la carretera Valencia - Barcelona, el camión conducido por Vicente Mingarro Llobat, de 28 años, chocó con otro camión que conducía Juan Jiménez García, de 24 años, que se hallaba parado por incidencias de la circulación.

Resultó muerto el conductor del primer camión. SE MATA AL CAER DE UNA BICICLETA

Castellón. — Antonio Arcones Montero, de 55 años, natural de Lagartera (Toledo) y vecino de Nules, resultó muerto al caer de la bicicleta que montaba.

### VENDO PISO Facilidades

Avda. Reyes Católicos Edificio Colón, 1.º Izqd Teléfono 208705

## En los EE. UU. hay 620 personas condenadas a la pena capital

### Permanecen en las celdas de la muerte

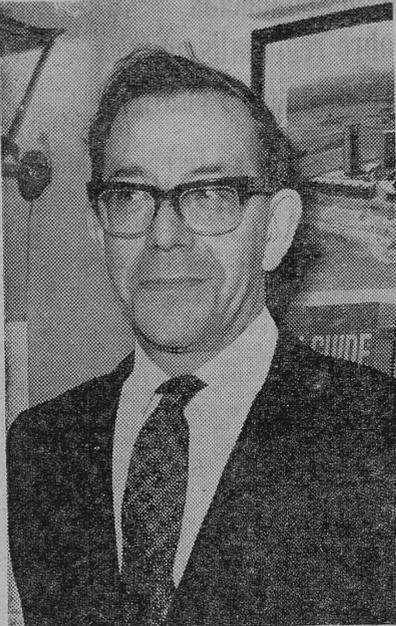
Washington (Efe). — Hay en la actualidad 620 hombres en las celdas de la muerte de las prisiones norteamericanas; pero las sentencias para que sean ahorcados, electrocutados o enviados a la cámara de gas no han sido cumplidas debido a que hay pendientes algunos impedimentos constitucionales sobre la manera en que los Tribunales pueden imponer la sentencia capital, dice hoy en el «Chicago Tribune», escribiendo desde San Francisco (California), el columnista norteamericano Anthony Lewis, en un artículo titulado «Seiscientos veinte en la lista de muerte esperan destino incierto».

### OTRO CONDENADO A MORIR EN LA SILLA ELECTRICA

Washington (Efe). — Mace Brown, de 28 años, fue sentenciado ayer a morir en la silla eléctrica por el juez John Lewis Smith.

Brown, de Newark (New Jersey), fue acusado previamente de asesinato en primer grado, por la muerte de Charles E. (Popeye) Hailes, en Octubre pasado.

El juez ordenó que la ejecución tendrá lugar el 14 de Octubre próximo, en la prisión de Washington.



Madrid. — Mr. George Hills, historiador británico, que ha venido a España para escribir un libro de investigación histórica sobre Gibraltar...

DARIO FERNANDEZ FLOREZ

Vuelve «Lola, espejo oscuro»

MADRI. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). Por sus venas corre sangre gallega y leonesa. Nació en Valladolid. Ha escrito cerca de una docena de libros...

Empresa de Obras Públicas precisa ENCARGADO para Parque de Maquinaria

Perito, maestro industrial o similar con experiencia. Interesados escribir al Apartado 376 de Burgos. (Sección personal), acompañando curriculum vitae. (ROC. Núm. 309)

¡A la carga!

Carretillas automotoras S. A. M. FENWICK. Barcelona Bruch, 96. Tel. 232 63 80. Madrid Gómez Ulla, 20. Tel. 255 34 04.

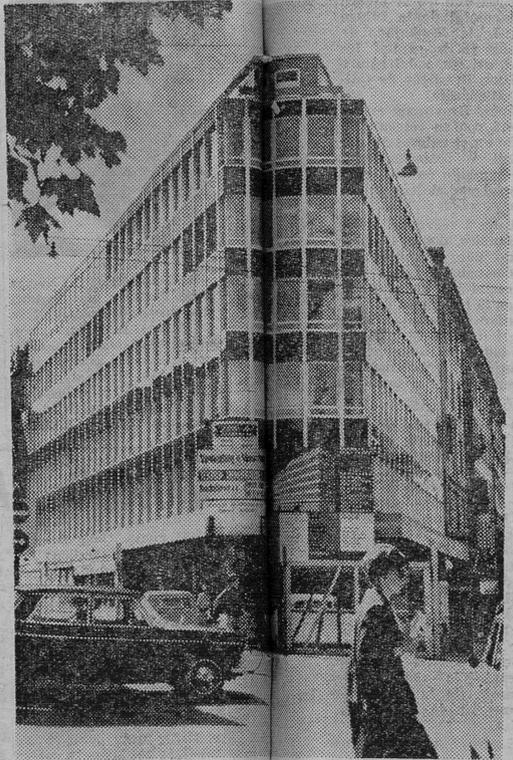
Televisión financiera y oferta de oro en barras o en monedas, en los escaparates de los bancos

- ★ Un imperio financiero gracias a las cuentas numeradas, que siempre dejan algo no pedido por nadie
★ Un Banco en Suiza por cada 1.500 habitantes del país y secreto bancario total

Por Frank BARTON

La apertura y manejo de cuentas bancarias secretas y numeradas empezó como un gesto humanitario y se convirtió en base de un imperio financiero. ¿Qué pasa con los depósitos o reclamados? ¿Cuánto hace falta para abrir una cuenta en Suiza?

corredor de Bolsa extranjero que especula con el dinero de su cliente, para tener una cuenta bancaria numerada en Suiza, pero lo cierto es que muchos de los que las tienen pertenecen a esos tipos.



Zurich, la ciudad banquera por excelencia. En la fotografía, el edificio de la sucursal occidental del Banco "Woschod". — (Foto "Efe")

Figura en alguna de nuestras enciclopedias literarias? —Figura en todas las enciclopedias e historias literarias que hasta la fecha se han hecho en nuestro país. Compruébelo si quiere. Además, sobre mis obras se han realizado ya dos tesis, una en Estados Unidos y otra, en España.

¿Qué tal se venden sus libros ahora? —Muy bien. Estoy muy contento por ello. Yo publico también libros en inglés. Llevo tres ediciones ya de un libro sobre un tema histórico: «Spanish Heritage in the United States».

¿Ha cambiado también su estilo literario? —Por supuesto. Cambian las técnicas, los estilos, la forma de escribir, los relatos...

Cada Banco tiene su sistema de manejar las cuentas numeradas. Algunos exigen un depósito mínimo elevado, por ejemplo, 100.000 francos suizos; mientras que en otros se puede abrir una cuenta con un franco.

¿Cuál es el secreto que permite a los Bancos suizos tener tantas cuentas numeradas? —El secreto es que el sistema está rodeado de reserva, no es un secreto que entre los millares —posiblemente centenares de millones— de personas que poseen tales cuentas figuran algunos de los nombres más famosos o infames de todos los países.

¿Qué ocurre pues con todos esos millones que yacen en las bóvedas subterráneas de Zurich? Nadie lo sabe o al menos nadie lo dice. Pero esas bóvedas se están abriendo continuamente y la gente dice que incluso le están robando el terreno al famoso lago de Zurich.

Según afirman los banqueros, la idea de las cuentas numeradas surgió paradójicamente como un gesto humanitario. Se trata de ayudar a los refugiados, particularmente judíos, procedentes de la Alemania nazi en los años 30. Pero ni siquiera es...

La ambición de sus riquezas va a suponer la división del Estado en dos. Se disputa una bolsa de petróleo cuyas reservas se calculan en diez mil millones de barriles.

Por M. V.

Alaska, uno de los más bellos, solitarios y pobres Estados de la Unión, va a ser partido en dos por una civilización que quiere sus riquezas a toda costa. Cuando se consuma la tramitación, el territorio ya no será tan pobre ni solitario y probablemente tampoco será tan bello.

En estos términos se sitúa una polémica que dura ya casi tres años y que en las últimas semanas ha suscitado presiones de los partidarios del desarrollo y de los llamados «conservacionistas», preocupados por la naturaleza.

Esta riqueza, descubierta en 1968, ha ocasionado tanto desasosiego a los quinientos habitantes de Alaska que muchos de ellos lo comparan a la «fiebre del oro» de los años cuarenta.

La «fiebre del oro negro»... Lo que ésta se disputa parece merecer todo este interés y más: una bolsa de petróleo cuyas reservas se calculan en diez mil millones de barriles.

Entonces, según quejas de esquimales e indios, los colonos convirtieron unos paisajes blancos en ocre y unas aguas limpias y llenas de peces en charcas sin vida.

Ahora, la «fiebre del oro negro» provocada por una de las mayores reservas mundiales ha vuelto a turbar la paz: la industria norteamericana del petróleo necesita el hidrocarburo y pretende llevarse de Alaska por medio de un oleoducto.



Mapa económico de Alaska. — (Foto "Efe")

Edward Patton, en sucesivas audiencias oficiales celebradas el mes pasado en Washington y Anchorage, ha declarado que, según investigaciones privadas, si se reubra de grava el tubo de acero no hay ningún peligro de que el calor derrita el hielo.

Sin embargo, la comisión gubernamental echó por tierra el proyecto de que sólo una décima parte del oleoducto fuera al aire libre, montado sobre pilares, el informe oficial exigió un cincuenta por ciento.

Otros problemas nacieron desde el momento en que el petróleo ha llegado a Valdez, uno de los más importantes puertos pesqueros de Alaska. En los años cuarenta, la fiebre del oro alejó al salmón y ahora se teme que los inevitables derrames estimados para dentro de diez años en 30 toneladas diarias, tengan efectos mucho peores.

En Valdez, cuyas aguas son más cálidas y los petroleos pueden circular libremente, el hidrocarburo partiría rumbo a la costa Este norteamericana, para enlazar con la red petrolífera interestatal.

El informe del Departamento del Interior, cuya elaboración ha exigido dos años, advirtió también que la zona Sur de Alaska ha sufrido 23 terremotos en lo que va de siglo, por lo que el próximo podría acabar con el oleoducto.

Pese a estos inconvenientes, la explotación del petróleo de Alaska se considera necesaria para aliviar la dependencia de los Estados Unidos de la producción extranjera.

La industria está montada sobre petróleo y el propio gobernador de Alaska, William Agan, defiende el proyecto con el convincente argumento de que el territorio se acercaría a la civilización, el Estado se desarrollaría económicamente y proveería trabajo para muchos de los 50.000 esquimales e indios que lo habitan.

En el plano legal se ha presentado ya dos demandas judiciales contra el oleoducto, una de entidades «conservacionistas», de los Estados Unidos y otra de algu-

Ena se afirma que Pablo VI dispóner la venta de muchas obras de arte del Vaticano

importe serviría para paliar la miseria los países del Tercer Mundo

Crónica especial para Agencias. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). Según ciertos círculos vaticanos, un proyecto de venta de obras de arte del Vaticano...

cuadros, de estatuas, de maravillas de la orfebrería, firmadas por los más grandes nombres del Renacimiento italiano, obras prácticamente sin precio ya que nunca han sido puestas en venta.

Incluso a precios elevadísimos, encontrarían, sin duda con bastante facilidad, compradores. En primer lugar, los museos norteamericanos, para los que sería, evidentemente, una ocasión inesperada, pero quizá también para ciertos museos europeos (de la República Federal sobre todo), y hasta para coleccionistas riquísimos como Onassis, Niarchos, el Aga Khan, etc.

# DISMINUYE LA EMIGRACION ESPAÑOLA A FRANCIA

## Portugal aporta ahora el mayor contingente

París (Efe). — En un treinta y cuatro por ciento disminuyó el número de emigrantes españoles llegados a Francia en 1970, según estadísticas dadas a conocer hoy en París.

El contingente de emigrantes españoles alcanzó un total de 15.738, situándose, según la escala de nacionalidad de origen, en tercer lugar.

Sin embargo, la inmigración alcanzó en Francia el año pasado un notable aumento, con la llegada de un total de 212.785 trabajadores extranjeros, frente a 195.559 en 1969.

El mayor contingente de emigrantes es actualmente portugués, ya que los trabajadores lusitanos llegados a Francia en 1970 —88.634—, cubre aproximadamente un cincuenta y cuatro por ciento de la corriente emigratoria global. A continuación se encuentran los argelinos con 38.542 y los marroquíes, con 27.077.

Tras los españoles, en cuarta posición, se encuentran los tunecinos, yugoslavos, turcos e italianos.

Por otra parte, las estadísticas señalan que en 1969 8.826 trabajadores españoles habían adoptado la nacionalidad francesa. Los italianos se encuentran en primer lugar respecto al proceso de las nacionalizaciones, con nueve mil quinientos treinta y cinco.

# El viaje de López Bravo por Hispanoamérica

(Viene de primera página)

quier anécdota ideológica».

Que es así se ha demostrado durante cada uno de los minutos que llevamos en Chile. Y esto es el mejor resultado, según se nos ocurre. Porque cuando se desarrollan los hechos en este clima, todo tiene que salir bien.

Me dicen otros colegas chilenos, pues en todo momento estamos acompañados por nuestros compañeros de profesión de estas tierras pertenecientes a las más diversas tendencias políticas, que es muy posible que se haga a nuestras autoridades una petición curiosa. Consistiría en una especie de padrino español para una parte de las provincias menos desarrolladas de este país. Este padrino consistiría en la realización de unos estudios que llevarían a cabo técnicos españoles de todas las especialidades, estudios que culminarían en la redacción de un proyecto de promoción

de las zonas afectadas y en una financiación de ese proyecto. Algo así, entiendo, como creación de Polos de Desarrollo, de planes de regadíos y caminos y otras medidas como las que se han adoptado en diversas provincias españolas.

### FIRMA DE DOS CONVENIOS

Santiago de Chile (Efe). La firma del convenio de turismo y del protocolo del convenio cultural entre Chile y España «revelan la decisión de la Madre Patria de reafirmar sus vínculos con Chile», expresó el ministro chileno de Relaciones Exteriores, al término de la ceremonia celebrada a mediodía de hoy en el «salón rojo» del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Junto con el ministro chileno, puso su firma en los documentos el ministro español, López Bravo.

En breves palabras para la radio y la televisión, el ministro chileno afirmó que la visita de López Bravo «no es una visita más de un ministro. Es la materialización de la nueva era que aguarda a las relaciones entre los dos pueblos». «Es para mí profundamente grato suscribir estos convenios culturales y de turismo que interesan por igual a ambos países y que constituyen una muestra del interés y la decisión con que ambos Gobiernos inician una nueva etapa de sus relaciones», añadió Almeyda.

El ministro de Asuntos Exteriores de España respondió haciendo propias las palabras del ministro chileno. «Espero y deseo que estos acuerdos no sean sino un eslabón en la larga cadena que, día a día, una más a los dos países», añadió.

Por otra parte, en el comunicado oficial de las conversaciones a nivel técnico sostenidas por la misión española, que será facilitado próximamente, figurarán tres puntos de especial interés: la creación de un nuevo convenio comercial, fundamentalmente sobre la ba-

se de la cooperación económica de España a Chile; la programación del desarrollo por parte de España de varias provincias chilenas y la inclusión de estudios destinados a la creación de empresas y sociedades mixtas hispano-chilenas.

Las conversaciones de nivel técnico, iniciadas ayer, continuaron esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

La misión española que preside el ministro de Asuntos Exteriores viajará mañana, por la mañana a Montevideo, para seguir después a Paraguay y Brasil.

### DOBLE NACIONALIDAD EMPRESARIAL

Santiago de Chile (Efe). El ministro de Asuntos Exteriores de España, López Bravo, asistió a mediodía de hoy a un almuerzo que le ofreció la Asociación de Instituciones Españolas en Chile, en el «Estadio Español» de esta capital, prosiguiendo así sus contactos con la Colonia residente.

A los postres, el ministro pronunció breves palabras para referirse, entre otras cosas, a la necesidad de extender la doble nacionalidad de la que gozan las personas chilenas y españolas a las empresas, idea esta que ayer expuso al presidente de la República, Salvador Allende, y al ministro Almeyda.

### ANTE LA VISITA AL BRASIL

Río de Janeiro (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de España y de Brasil, en las conversaciones que habrán de mantener en Brasil el 1.º de Abril próximo, examinarán las relaciones económicas y comerciales entre los dos países, con el propósito de incrementarlas y pasarán revista a los intereses de España y de Brasil en sus relaciones multinacionales.

López Bravo llegará a Río de Janeiro el miércoles próximo y al día siguiente viajará a Brasilia para una serie de contac-

tos con autoridades brasileñas, especialmente con el presidente de la República, general Garrastazu Medici y el titular de Relaciones Exteriores, Mario Gibson Barbosa.

La agenda preparada para este viaje, primero que efectúa el ministro español a Brasil desde que asumió la cartera de Relaciones Exteriores, incluye la colocación de la piedra fundamental de la futura sede de la Embajada de España en la capital federal, así como del futuro Instituto Brasileño de Cultura Hispánica.

López Bravo se entrevistará con su colega brasileño en el palacio de Itamarati y posteriormente, será recibido en audiencia especial por el jefe de Estado.

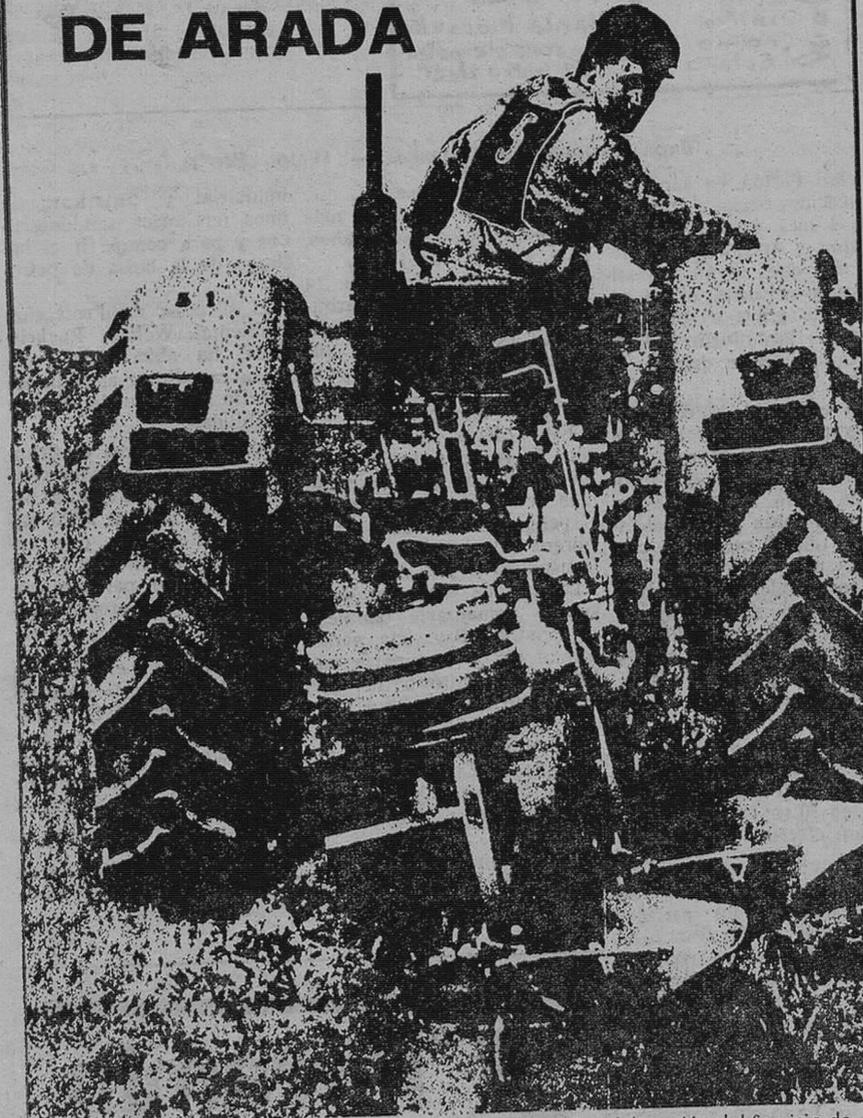
El día 2 regresará a Río de Janeiro, donde será recibido por el gobernador de Guanabara. López Bravo recibirá a los periodistas en la residencia del embajador de España, donde también ofrecerá una recepción a la diplomacia y autoridades brasileñas, regresando ese mismo día para Madrid.

### ADVERTENCIAS DEL EMBAJADOR BRASILEÑO EN MADRID

Río de Janeiro (Efe). — «El desequilibrio existente en la balanza comercial entre Brasil y España, que favorece ampliamente al primero de los países nombrados podría ocasionar problemas para futuras negociaciones comerciales», declaró anoche el embajador de Brasil en Madrid, Manuel Emilio Guilhon, durante la reunión del Consejo de la Asociación Comercial de Río de Janeiro.

Explicó el diplomático brasileño que Brasil exportó en 1970 mercaderías por valor de 125 millones de dólares, en tanto que España sólo colocó en el mercado local productos por valor de unos 30 millones de dólares.

# I CAMPEONATO NACIONAL DE ARADA



Organizado por la Dirección General de Agricultura con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria, la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, el P. P. O., la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos y la F. I. M. A./71. Patrocinado por Lubricantes CS y Neumáticos Firestone. Asegurado por La Unión y El Fénix Español.

# FINAL REGIONAL DE LA CUENCA DEL DUERO

PARTICIPAD SOBRE TRACTOR  
**JOHN DEERE**

- ALBERTO MARTINEZ MUÑOZ  
CAMPEON PROVINCIAL DE SORIA
- MIGUEL NUÑEZ PASTOR  
CAMPEON PROVINCIAL DE PALENCIA
- EDUARDO ALVAREZ REDONDO  
CAMPEON PROVINCIAL DE LEÓN
- EDUARDO MORENO GONZALEZ  
SUB-CAMPEON PROVINCIAL DE BURGOS



Otra vez más **JOHN DEERE** participa destacado en las competiciones de mayor relieve agrícola.

# NIVEL BAJO EN INDICIOS DE LIGERA RECUPERACION EN LA INDUSTRIA VIZCAINA

La contracción de 1970 acusa efectos retardados de alcance superior al esperado

Bilbao (Logos). — La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, en colaboración con la Secretaría general Técnica del Ministerio de Industria ha elaborado la encuesta correspondiente al mes de Febrero, según la cual la situación de la industria vizcaína durante dicho mes sigue estando a un nivel bajo, bastante inferior al considerado como normal, aunque en algunos sectores existen indicios de una ligerísima recuperación.

La cartera de pedidos sigue muy por debajo del nivel normal, sobre todo en los bienes intermedios, habiendo experimentado pequeña mejoría en la de inversión y consumo.

Los «stocks» de productos terminados son superiores a los considerados como normales, y lo que es aún más preocupante, no se observa por el momento una tendencia clara a que vaya a disminuir rápidamente.

La tendencia de la producción es algo más favorable que en meses anteriores, pudiéndose considerar a la expectativa empresarial a corto plazo, como práctica normal.

La tendencia de los precios vuelve a mostrarse alcista, sobre todo en la agrupación de bienes de inversión.

El sector de la construcción está experimentando síntomas de mejoría, sobre todo en los subsectores de obras públicas y de construcción de viviendas, aunque todavía no puede afirmarse que la situación esté totalmente normalizada.

### SENSIBLE DEBILIDAD

Madrid (Logos). — «A la altura de la primavera de 1971 resulta de una evidencia palmaria que el actual ritmo de nuestra coyuntura económica presenta unas características de alicamiento y debilidad sensibles», dice el informe del Banco Atlántico.

«La contracción del 70» está mostrando unos efectos retardados de un alcance temporal superior al esperado. En segundo lugar —añade el informe— y frente a algunos signos de inquietud y desasosiego que han brotado recientemente, interesa subrayar que una operación de reactivación económica —además de tener que contar con las características del punto de partida en que se apoya— requiere más tiempo, paciencia, un relativo estado de confianza en el futuro y un horizonte de incertidumbre reducido a términos razonables. Y, al menos momentáneamente, no se vislumbra en nuestro horizonte económico ningún signo que apoye de modo positivo la reactivación».

Dice luego el informe del Banco Atlántico que el actual momento de nuestra coyuntura económica es completamente coherente, tanto con los acontecimientos pasados como con las esperanzas puestas en juego el pasado Enero, cuando se dictaron las medidas de reactivación. Concreta, en primer lugar que se mantiene la incertidumbre existente a principios de año en relación con el comportamiento de la demanda de inversión privada y las actuales circunstancias no permiten sospechar modificaciones importantes a corto plazo. Otro rasgo destacable es la fuerte capacidad de expansión crediticia que actualmente —y al amparo de la actual flojedad de la demanda de crédito—, están acumulando nuestros intermediarios financieros. La demanda de crédito bancario, se muestra débil todavía, reflejando, en buena parte, la falta de unas expectativas que induzcan a un incremento de los flujos de gastos por parte de los empresarios.

La evolución del sector exterior —sigue el informe —continúa haciendo posible la acumulación de un inesperado nivel de reservas exteriores (1979,2 millones de dólares a finales de Febrero).

# VISITAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA A DIFERENTES PUNTOS DE LA BAHIA GADITANA

## Inspeccionó la maqueta del gran astillero, proyectado para construir buques de un millón de toneladas

San Fernando, Cádiz (Logos).— A las doce y media de hoy giró visita al Tercio de Armada de Infantería de Marina Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, que llegó acompañado del capitán general de la zona marítima del Estrecho y otras autoridades. Después de pasar revista a las tropas que rendían honores, se situó en una tribuna instalada al efecto, con las autoridades asistentes y presenció el desfile de las fuerzas.

A continuación el Príncipe saludó a los distintos jefes de Dependencias y buques surtos en el puerto.

Don Juan Carlos fue aplaudido y vitoreado por la muchedumbre. Posteriormente se trasladó al palacio de la Capitanía general de la zona marítima, donde, a la una y media tomó un vino de honor con los jefes de barcos y dependencias de la zona marítima del Estrecho.

Aproximadamente a las dos menos cuarto, procedente de Cádiz, llegó Su Alteza Real la Princesa doña Sofía que almorzó con el Príncipe, en compañía del capitán general de la zona marítima y señora.

### RECORRIDO POR LA BAHIA DE CADIZ

Cádiz (Logos).— Por la tarde, el Príncipe efectuó una visita a la factoría de Cádiz de «Astilleros Españoles, S. A.», presenciando en gradas la construcción de grandes petroleros y todo el proceso de fabricación, así como la maqueta del gran astillero para buques de un millón de toneladas, que se pretende construir al otro lado de la bahía, en terrenos de Matagorda.

Luego de ser despedido por miembros directivos de la empresa, se trasladó a Puerto Real, para visitar los terrenos del polígono «Bahía de Cádiz», en los que se emplazará la futura Universidad de Cádiz.

Posteriormente continuó viaje por la bahía gaditana, recorriendo la zona franca y la barriada de La Paz, que toda ella da a la mar, con edificios altos, amplias avenidas y calles ajardinadas.

A la misma hora, la Princesa doña Sofía y damas acompañantes efectuaron diversas visitas.

Después se reencontraron los Príncipes, séquito y autoridades y damas, para visitar la Escuela de Formación Profesional Sindical «San Severiano», cuyas instalaciones y dependencias fueron recorridas detenidamente.

Seguidamente, el Príncipe recibió en audiencia a distintas comisiones de trabajo, en el Gobierno civil, entre ellas a la Comisión de Servicios Técnicos, Construcciones escolares y Consejo Económico Sindical y de la Bahía de Cádiz, de servicios, etc., celebrando reuniones.

### VISITAS DEL PRINCIPE, EN CADIZ, POR LA TARDE

Cádiz (Cifra).— El programa de trabajo del Príncipe de España, después de almorzar en privado, en San Fernando, en el palacio de Capitanía general de la zona marítima del Estrecho, continuó desarrollándose por la tarde con una visita a la factoría gaditana de «Astilleros Españoles, S. A.», un recorrido por la nueva barriada de La Paz, a la zona franca portuaria, a la central térmica construida junto a la bahía y, ya a última hora de la tarde, visitando la Escuela de Formación Profesional de «San Severiano». En este último acto acompañó a don Juan Carlos la Princesa, que previamente había visitado el museo arqueológico.

Esta noche, la Diputación provincial ofrece a Sus Altezas Reales una cena de gala y mañana, en la última jornada de su estancia en las provincias andaluzas, visitarán los Príncipes Jerez de la Frontera, para regresar a Madrid desde la base naval de Rota.

### EL MINISTRO DE TRABAJO, EN ALMERIA

Almería (Logos).— Esta mañana, a primera hora, llegó a Almería el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, acompañado de los directores generales de la zona.

Después de saludar a las primeras autoridades, se trasladó a la Casa sindical en cuyo salón de actos presidió una reunión de trabajo con el Consejo sindical provincial, Asamblea provincial de Mutualidades Laborales y Consejo provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Después de una cálida salutación del delegado provincial de Sindicatos, intervinieron los presidentes del Consejo provincial de Trabajo, de la Asamblea de Mutualidades Laborales y del Instituto Nacional de Previsión. A continuación, el ministro de Trabajo pronunció un interesante discurso en orden a las realizaciones proyectadas por su Departamento para la provincia de Almería.

Al terminar la disertación del señor De la Fuente se produjo la intervención de un buen número de representantes sindicales que tuvieron ocasión de exponer al ministro las necesidades y anhelos del mundo del trabajo almeriense. El ministro prometió su apoyo para cuantos problemas le habían planteado.

Terminado el acto de la Casa Sindical, el ministro de Trabajo inauguró la primera residencia de pensionistas de la Seguridad Social, que ha sido creada en Almería en un magnífico edificio situado a orillas del mar y dentro del núcleo urbano de la ciudad. Después el ministro de Trabajo asistió a la firma de un escrito de donación de terrenos en los que ha de construirse un nuevo centro filial de Universidades Laborales. A las dos y media almorzó con los pensionistas y primeras autoridades en la residencia inaugurada.

### NUevas SALAS EN EL MUSEO ARQUEOLOGICO NACIONAL

Madrid (Logos).— El ministro de Educación y Ciencia ha visitado las dos nuevas salas del Museo Arqueológico Nacional, en las que se exhiben joyas de oro y plata de la orfebrería hispánica anterior a la dominación romana, así como la Dama de Elche, en su nuevo aposento, después del traslado realizado este mes desde el Museo del Prado.

Además de estas dos nuevas salas, el Museo Arqueológico dispondrá de otras, remozadas, y varias nuevas cuando se terminen las obras de adaptación que se vienen realizando y que aumentarán en dos las tres plantas

tradicionales de la novecentista construcción de la calle de Serrano.

### EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA, EN BILBAO

Bilbao (Cifra).— El director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo ha visitado los periódicos «La Gaceta del Norte», «El Correo Español - El Pueblo Vasco» y «Hiero», entrevistándose con los respectivos directores y Cuerpos de Redacción y también con las autoridades de Bilbao.

La Asociación de la Prensa bilbaína obsequió con una cena al director general de Prensa, y en su visita a «Hiero», el señor Fernández Sordo impuso al redactor jefe de deportes don Julio Campuzano Cantero la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros que le otorgó el Jefe del Estado.

En una rueda de Prensa celebrada en «El Correo Español - El Pueblo Vasco», el director general habló de los problemas de la Prensa y de la transformación que ésta habrá de experimentar. Anunció que en el próximo mes de Octubre los estudios de Periodismo adquirirán ya rango universitario.

Después de asistir a un almuerzo que, en honor del señor Fernández Sordo, le ofrecieron la Diputación y el Ayuntamiento, al que asistieron las autoridades, y visitar la Redacción del diario madrileño «Pueblo», el director general marchó a San Sebastián.

### LLEGA A LA CAPITAL DE GUPUZCOA

San Sebastián. — Procedente de Bilbao ha llegado a esta capital el director general de Prensa que fue cumplimentado por la junta directiva de la Asociación de la Prensa y visitó las redacciones de los periódicos locales, intercambiando impresiones con el personal.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

# ZARAGOZA HA AUMENTADO CIENTO VEINTE MIL HABITANTES

## En el curso de los últimos cinco años

Zaragoza (Logos). — En los últimos cinco años y como resultado del «Polo» de Desarrollo de Zaragoza, vigenté hasta el fin del año 1969, la población de esta capital se ha visto incrementada en 120.000 habitantes, de los que más de 30.000 proceden de otras provincias y los restantes de la propia Zaragoza.

Acogidas a los beneficios de dicho «Polo», se han instalado en los distintos polígonos zaragozanos 157 empresas, en su mayor parte del ramo metalúrgico, con la creación en total de once mil puestos de trabajo.

# EL GIGANTESCO «BOEING» 2707 «CONDENADO A MUERTE»

## Se cree que el «Concorde» tampoco sobrevivirá

Washington.—(Del servicio especial de «Logos - Daily Mail», por Eric Smyth).

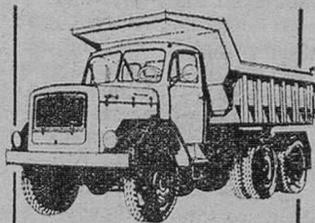
El pandemonio de la industria aeronáutica norteamericana ha pronunciado hoy su sentencia de muerte. El avión supersónico Boeing 2.707 ha recibido este golpe mortal porque demasiados americanos han comprendido que no hay cabida para él en las presentes necesidades. Los mismos pronósticos empiezan a circular sobre el proyecto anglofrancés, el «Concorde», cuyo futuro—sus ventas—no ha de compensar el potencial esfuerzo económico que está haciendo.

El dramático voto del Senado de no autorizar fondos para la construcción de este gigante del espacio, ha puesto a la industria alada en un grave aprieto. En teoría, la búsqueda de capital adecuado que permita la conclusión del proyecto, todavía se mantiene a través de algunas entidades millonarias, aunque en la realidad, los propios constructores del «Boeing 2.707» han dado por perdidas las posibilidades de que este pájaro comercial pueda elevarse al espacio.

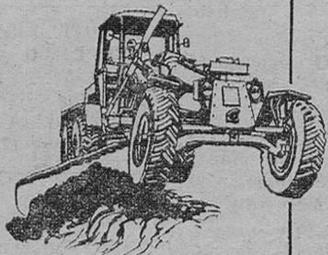
La compañía Boeing, que tiene sus factorías en Seattle, ha dado órdenes para que se abandone el trabajo y en inicial despido de 5.000 obreros y técnicos se efectuará la próxima semana. Este ha sido un terrible golpe para las decenas de millares de empleados que hasta hoy han trabajado sobre este proyecto. El propio presidente Nixon ha quedado impresionado por la decisión del Senado, cuyo voto negativo ha puesto a los Estados Unidos «fuera de ritmo» en la carrera supersónica. Y esta parece ser la amarga realidad desde el momento en que ningún grupo de banqueros se encarga de financiar el colosal proyecto. Estados Unidos ha entregado la oportunidad a la Unión Soviética.

El senador William Proxmire, ha manifestado que tiene sobradas razones para creer que el «Concorde» no podrá sobrevivir ante el número de demandas existentes. Ayer subrayó en el Senado: «Estoy convencido de que en los próximos sesenta o noventa días nuestras líneas aéreas comerciales internacionales cancelarán sus pedidos del «Concorde». Los más destacados conservadores del Congreso, que han aportado su grano de arena sobre la sentencia de muerte del «Boeing», abogarán con todos sus esfuerzos para que los aeropuertos nacionales sean cerrados a esa clase de «monstruos» que vengan del extranjero.

El «Boeing 2.707», como proyecto comercial, es para muchos una empresa sin sentido, pero también para otros tantos resulta ilógico el costoso proyecto científico de ir a la Luna. Lo que parece descansar en el patriotismo y en el prestigio de la nación carece de valor suficiente. La tecnología no es sacrosanta y todo lo que el «Boeing» pueda enseñar con creces se está experimentando en las incursiones a la superficie lunar. Dentro de otras realidades, la de la era supersónica aplicada a: capítulo comercial, parece haber ya demostrado a un influente y denso grupo de políticos que el proyecto del «Boeing 2.707» puede ser en su día un «elefante blanco».

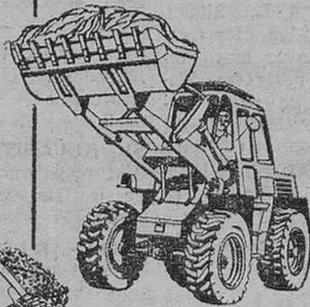


**DUMPER**  
Tres ejes tracción total  
230 D 26 AK  
6 X 6 DE 250 C.V.



**MOTONIVELADORAS**  
Totalmente hidráulicas

F 75 ..... 83 C.V.  
F 95 ..... 108 C.V.  
F 115 ..... 138 C.V.  
F 145 ..... 165 C.V.  
F 185 B ..... 215 C.V.



**PALAS CARGADORAS**  
De cadenas

DL 900 ..... 108 C.V.  
DL 1300 ..... 185 C.V.  
Equipadas con  
"POWER SHIFT"  
y convertidor de Par

**PALAS CARGADORAS**  
De ruedas

F 800 B. .... 108 C.V.  
F 900 ..... 117 C.V.  
F 1.100 C. .... 137 C.V.  
F 1.300 ..... 160 C.V.  
F 1.800 B. .... 224 C.V.  
(articulada)  
F 3.000 ..... 330 C.V.



**DEUTZ**

se impone por su calidad y servicio

— NUEVA SUCURSAL Y TALLERES —

Carretera de Irún, Km. 245'5  
(Villafria) BURGOS

Tels. 21 91 49 - 21 91 33

CIA. ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMO, S.A.  
Avda. Pío XII, 100 - Teléfonos 202 22 40 - 202 32 40 - MADRID-16

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**SE ARRIENDA** local en San Pedro y San Felices, 25. Razón, teléfono 208810.

**SE ARRIENDAN** dos pisos. Informes, teléfono 207734. Horas oficina.

**ALQUILO** piso. Rey Don Pedro, 40.

**ALQUILO** piso. Informes, San Julián número 28 Tienda.

**ALQUILO** dos pisos. Avenida del Cid, 58. Teléfono 205050.

**ALQUILO** piso Capiscol, cuatro habitaciones soleadas. Informes, Romancero, 13, 2.º

**FIROGA.** Pabellón 300 metros y 400 de patio, alquilamos proximidades Polígono industrial.

**FIROGA.** Piso amueblado, comienzo carretera Logroño, cinco habitaciones, mobiliario nuevo.

**FIROGA.** Pisos y locales en alquiler, distintas situaciones y precios. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria, Vitoria, 59. Teléfonos, 206746 - 205271.

**CEDO**, por asistencia piso amueblado. Informes, teléfono 207563.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, calefacción y cuarto de baño. Teléfono 205655.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tel. 205993.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Razón, teléfono 200111.

**SE ALQUILA** piso, con o sin muebles. Informes 206927.

**ALQUILO** máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

**ALQUILO** amplio piso, amueblado, cinco habitaciones, soleadísimo, calefacción, teléfono, Reyes Católicos; otro piso en Málaga, amueblado, buena situación, fijo o temporada. Informes, Chunia, 17. Teléfono, 208851. mediodía noche.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con teléfono y electrodomésticos. Informes, Radiolandia, Cardenal Segura, 9.

**SE ARRIENDA** o traspasa mercería y zapatería, todo junto, con clientela. Informes, Francisco Grandmontagne, número 11, 1.º, C. Teléfono 209067.

**ALQUILO** piso dos habitaciones, con derecho cocina, soleados. Verdadera ganga. Avenida del Cid, 86, 4.º, derecha.

**SE ARRIENDAN** 170 hectáreas, para cultivo agrícola, de buena calidad. A tratar con José Santamaría Martínez, vecino de Moradillo de Sedano (Burgos). Teléfono núm. 11 en Sedano.

**ALQUILO** buhardilla céntrica. Informes, en esta Administración.

**ALQUILO** vivienda con local de 105 metros. Informes, Cristóbal Andino, núm. 7.

## Automóviles y accesorios

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco». 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Ilera. B. 69. Teléfono 205638.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**VEHICULOS** verdadera ocasión, revisados: Avia, Mercedes, D.K.W., Sava Renault, procedentes de cambio. Agencia Avia. Vitoria 19.

**AUTOS «FLEN»**, sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, Esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874.

**PARTICULAR** vende Citroen I D. 19 perfecto estado. Teléf. 202213.

**GAMONAL 228.** vende varios 600-D, 850 coupé, 124, 1.500 gasolina y gasoil, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 G-L y G-L-E desde 48.000 pesetas; Citroen A-K y berlina, Peugeot 403, año 65. Facilidades doce y 18 meses. Revisados.

**RENTACAR.** Alquiler sin conductor, desde 600 a Dodge, a elegir, y venta de usados todo tipo. Precios interesantes. Facilidades y garantizados. Calle Avila, número 3, Teléfs. 207928 y 205993.

**SE VENDEN** coches: Mercedes 280-S, Mercedes 250-SE, Peugeot 404, Opel Karavan, Dodge Dart, varios; Seat 1.500 gasolina y gasoil, varios; MGB-1.800, Simca 1.000, varios; Seat 600, varios; Berlina Citroen, varios; Furgoneta 4-L y 4-F, varios; Seat 850 normal; Seat 850 Coupé; Mini-Cooper 1.301; Caravelle. Automóviles Iñaki. San Pedro Cardena, 90. (Sábados tarde abierto).

**VENDEMOS** Seat-600, Seat 1.500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land-Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 219111.

**SEAT** 1.500, como nuevo. Facilidades. Vitoria, 56 bis, 4.º, D.

**SE VENDEN** dos Simcas gran lujo, con aparato de radio y magnetofón, de particular a particular. Teléf. 202545.

**VENDO** varios 600-D, 850, 1.500 varios; R-10, varios; R-8, varios; 4-L super; M. G., varios; Simcas 100, varios; berlinas y furgonetas 2 caballos; Mercedes 190 gasoil; Dodge Dart; Volkswagen 1.200; DKW 1.000 kilos; AK 400; camiones Avia; Baireiros. Revisados. Facilidades. Alhóndiga, 2, teléfono 209691. (Sábados tarde abierto).

**VENDÓ** Simca 1.000, impecable. Teléf. 201118.

**VENDO** coche Siata, como nuevo. Teléfono 201118.

**VENDÓ** Seat 850, Casa Vidal, Madrid, número 26.

**EXCURSIONES**, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**CITROEN** 2 CV, vende barato. Teléfono 209607. Llana de Afuera, 2, bajo.

**VENDO** 600-D, seminuevo, bien equipado, a toda prueba. Paloma, núm. 10.

**SE VENDE** coche Citroen IDE-19, en buenas condiciones. Razón, teléfono 207356.

**VENDO** microbús DKW, motor Mercedes, muy buen estado. Informes, señor Díez, calle Francisco Sarmiento, 5, 4.º, C.

## Colocaciones

**DISTRIBUCION** cómoda de sus famosos productos ofrece «Avón Cosméticos» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno.

**NECESITO** dependiente, bien impuesto, edad 25-30 años. Nieto. Santander, 11 (Registro O. C., 278).

**SE NECESITA** chica, fija. Hostal Nacional Gasset, 4.

**SE NECESITA** sirvienta. Puebla, 41, tercero.

**PRECISASE** chica para barra. Sueldo 5.000 pesetas y pensión completa. Cafetería Go-Gó. Adriano VI, 1. Teléfono 221190. Vitoria.

**NECESITO** dos chicos, 14-16 años, para ayudantes de vaquería. Manutención completa. Sueldo a convenir. José Pérez. General Dávila, 248. Santander.

**SE NECESITA** señora de 40 años, para atender a señora sola. Calle Vitoria, número 56, 6.º, C. Burgos.

**REPRESENTANTE** introducido en clase médica. Escribir, con detalle a Lab.º Pelayo 56. Barcelona-1.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Sastreía Basconillos Sombrereria, 13. (R. O. C., 299).

**SE NECESITA** chica Santa Casilda, 5, 10.º, habitación 4. Informes de 2 a 4 y de 8 a 10.

**SE NECESITA** niñera fija, responsable. Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, 9.º

**EMPLEADA** de hogar se necesita, con informes. Concepción, 15, 5.º. Dcha. Escalera derecha.

**PELUQUERIA** de señoras necesita oficial con experiencia. Informes esta Administración. (R. O. C., 301).

**SE NECESITA** empleada de hogar, externa. Plaza Rey San Fernando, número 4, 1.º, Izqda.

**SE NECESITA** botones en Restaurante «Auto Estaciones». (Registro O. C., 288).

**MECANICO** con conocimientos de electromecánica y carnet de conducir de segunda. Llamar al teléfono 207712. (R. O. C., 297).

**SE NECESITA** pintor automóviles. Pisones 13. (R. O. C., 298).

**SE NECESITA** chica servicio, buen sueldo. Mercado Norte, núm. 16.

**SE NECESITA** chica de 18 años, para comedor. Mesón La Cueva. (R. O. C., 286).

**URGE** peluquero de caballeros, para trabajar en Bilbao, buen sueldo. Informes, Salón Apolo, calle Vitoria 17, 1.º (R. O. C., 292).

**SE NECESITA** chica. Carmen, núm. 5, 8.º, B. **SE NECESITAN** oficiales costureras, en «Confecciones Ory, S. A.», con experiencia en máquinas de coser industriales, y aprendizas 16 a 18 años. (R. O. C., 209).

**SE NECESITA** chica, sueldo 3.000 pesetas. Avenida Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

**SE PRECISA** señora para limpieza. Restaurante «Rincón de España». (R. O. C., 305).

**SE NECESITA** mujer para limpieza. Informes en Restaurante Auto Estaciones. (Registro O. C., 307).

**SE NECESITA** pastor. Teódulo Santos. Valles de Palenzuela (Burgos).

**NECESITO** chica fija, de 9 a 6 tarde, 14-16 años. Trabaja en Vitoria 115. Informes, Santander, 6, 4.º. De 10.30 a 12.30.

**SE NECESITA** chica. Madrid, 40, 2.º, habitación 7.

**APRENDIZ** se necesita, de catorce años, en Almacenes Gutiérrez. Paloma 10. (R. O. C., 311).

**NECESITO** señorita para niños. Teléf. 209715.

**SE OFRECE** administrativo tardes libres. Para Seguros Sociales y nóminas. Interesados. Llamar al Teléf. 202661. Burgos.

**SE NECESITA** lavacoches, con carnet de conducir. Garaje «Servi Auto», C./ Avenida General Sanjurjo, número 9. Burgos. (R. O. C., 312).

**SASTRERIA**, necesita una chica para taller. Busto Miranda, 6. (Registro O. C., 316).

**SE NECESITA** chica hasta media tarde, buen sueldo. San Lesmes, 18, 7.º, A.

**NECESITO** mujer fija. Gasset, 4, 7.º. Teléfono 204641.

**NECESITO** asistente de 9 a 5 tarde, con informes. Carmen, 4, 1.º, C.

**NECESITO** señora para limpieza, sólo mañanas. Bar «Rincón de la Llana de Adentro».

**SE NECESITA** costurera y empleada de hogar. Razón, Vacelsa, Vitoria, 10.

**NECESITO** chica, buen sueldo. Laín Calvo, 29, 1.º, izquierda.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid teléfono 208239.

**CARRILES**, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono 203394.

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

**VENDO** pollitas dos meses, blancas y rojas, Gallina Blanca Hospital del Rey, frente «Bar Gloria». Teléfono 201430.

**SE VENDE**, seminueva criadora para 500 pollitas, hasta dos meses. Teléfono 202690.

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo. 11. Teléfono 205536.

**VENDO** 20 remolques de basura. Calle de Cortes, número 13. José Antonio Ruiz.

**SE VENDEN** 15.000 kilos de paja de yerros. Vidal Ortega. Pinedillo.

**VENDO** portón de hierro, con correderas y cristalera, terminado. Medidas, 4,20 por 2,75. Informes, San Joaquín, número 4, bajo.

**VENDO** cachorros pastor alemán dos meses. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria. Teléfono 201430.

**SE VENDE** coche de niño, «Janet», como nuevo. Teléf. 209544.

**SE VENDE** paja blanca, empacada y hierba, empacada. Razón, Fredevindo Díez, Monte la Abadesa.

**SE VENDEN** 8.000 kilos de paja de trigo, trillada a trillo, en Quintanilla del Agua. Mariano Morales.

**SE VENDEN** dos perros para ganado vacuno, en Torduelos (Burgos). Julián Pérez.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas Física, Química. Teléfs 206481 202781.

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.** (Cursos rápidos en tres meses) «AAG» Laín Calvo, 17.

**APAREJADORES Y OBRAS PUBLICAS.** (Honorarios y grupos reducidos). «AAG» Laín Calvo, 17.

**BACHILLERATO COMPLETO** (Ciencias, Letras) Preu, Reváidas (Grupos reducidos). «AAG» Laín Calvo, 17.

**ALGEBRA** y cálculo, arquitectos técnicos y preuniversitario Calera, 9, 1.º

**CONTABILIDAD, CALCULO** (Curso intensivo). Dibujo técnico. Catorce idiomas. «AAG» Laín Calvo, 17.

**RUSO** (Cursillo iniciación, tres meses). Comienza primero Abril. «AAG» Laín Calvo, 17.

**PROFESORA** de inglés. Llamar, de 4 a 7. Teléfono 206026.

**CONTABILIDAD**, cálculo. Tlf. 202012.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Santa Clara, 36. Obra.

**VENDO** pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria 115.

**VENTA** pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

**CONSTRUCCIONES «BU-EL»** Mejor que piso piloto su piso llave en mano. Venta directa Facilidades de pago diez años Precios, desde pesetas 250.000 Oficinas Vitoria 179. 1.º

**VENDO** piso en Laín Calvo. 128 metros. Razón teléfono 201183.

**MASEGOSA** Pisos para habitar o próxima entrega; cuatro habitaciones exteriores soleadísimo Entrada desde 50.000 pesetas Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142. teléfono 209333.

**PISOS** y locales en zona de más porvenir de Burgos. Venta directa llave en mano. Exentas Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y teléfonos 206544 - 5 - 6.

**VENDO** piso y local, junto o separado. Informes, Urua Apertura de Santa Cruz, 5, 5.º, B. exterior.

**SE VENDE** piso a estrenar en la Avenida Gamonal Capiscol. Razón, Construcciones Micar. Señor Avelino.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** tonjas, pisos; habitaciones. Petronila Casado, 51, 1.º, A.

**CEDO** piso amueblado, sito San Cosme. Informes, teléfono 204388.

**SE VENDE** piso en San Pedro Cardena 6 y 8, 7.º, izquierda. Tratar, tardes.

**VENDO** piso llave en mano, cuatro habitaciones. Alfareros, 1. 1.º

**VENDO** local zona Valillos. 62 m.2 a 3.300 pesetas. Informes, Avenida del Cid 15, 1.º, derecha.

**FIROGA.** Hostal dentro casco urbano, travesía Madrid-Irún, zona de mucha densidad de población, moderna instalación, mobiliario totalmente nuevo, 23 camas, dos cocinas comedor, calefacción, lavabos en todas las habitaciones, cuatro cuartos de baño. Condiciones de venta muy interesantes.

**FIROGA.** Solicitenos información al comprar su vivienda. Ofrecemos: lujosas y céntricas; de moderna construcción, en emplazamientos preferentes; económicas, en zonas de ensanche; y otras muchas dispersas por la ciudad, con ofertas muy interesantes.

**FIROGA.** Local de 70 metros en Avenida del Cid. Interesante oferta.

**FIROGA.** En calle Madrid, local en venta, de 115 metros cuadrados.

**FIROGA.** Vitoria, 56, edificio Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentecillas, magnífica quejar, cuatro y cinco habitaciones, mucha situación cara al Polígono industrial Villalon-facilidades a doce años.

**FIROGA.** Piso calle Clunia, cinco habitaciones, servicios centrales, 600.000 pesetas.

**FIROGA.** Pisos calle Santa Clara, seis habitaciones, dos baños, a estrenar. Muchas facilidades, mínimos gastos de comunidad.

**FIROGA.** Disponemos de varios bares y cafeterías para su venta o traspaso. También de locales idóneos para su instalación.

**FIROGA.** Otros muchos pisos, locales, negocios, etc. Solicite nuestra información. Vitoria, 59. Teléfs 206746 y 205271.

**VENDO** locales aptos para cualquier negocio, de cafetería, carnicería, autoservicio mercería, etc., 50 y 100 metros, doble altura. Informes, en Auto-Parking Reyes Católicos. Teléf. 209210.

**PISO** en la plaza de Santa María, vende. 150 metros cuadrados. Diríjase a Publicidad «Mentor». Carnicerías, núm. 2.

**SE VENDE** piso libre, calle San Cosme. Informes, teléfono 208258.

**VENDO** lonja nueva, semipreparada bar, en Santa Agueda. Razón, Avenida Cid, 90, 9.º, D.

## Huéspedes

**RESIDENCIA** estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción confortable. Informes, teléfonos 203275 209635.

**CASA** particular, confortable, da pensión completa, o sólo dormir. Calera, 29, 3.º, izquierda.

**DOS CAMAS** a dormir. San Agustín, 17, 7.º, B.

## Ganados y aperos

**VACAS** infladas, curación momentánea, segura, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes. Apartado 6.015. Barcelona.

**VENDEMOS** 23 borras con cría, 87 sin cría. Agrupación Celada del Camino.

**SE VENDE** un rebaño de ovejas Tratar, Teódulo Santos. Valles de Palenzuela (Burgos).

**VENDO** trilladora del 85, correas trapezoidales, lanzapajas giratorio, muy poco usada. Informes, Vicente Romeo. Teléfono 55, Los Arcos (Navarra).

## Muebles

**VENDO** armario dormitorio, mueble dos camas y despacho. Valladolid, 2, 3.º, A.

# Anuncios por Palabras

## Muebles

**VENDO** comedor y silla niño, moderna. Inmaculada, A. 1. 4.º, izquierda.

**VENDO** dormitorio matrimonio. Madrid, 7. 3.º, izquierda. Horas de 4 a 6.

## Pérdidas

**ENCONTRADO**, el martes, monedero señora. Calle Moneda, 12, 201204

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

**TELEVISORES**, magnetófonos. Reparaciones garantizadas. Radio Tula. Avda. Avellanar 4. Teléf. 205652

**TELEVISION** Reparaciones al día. 208634 - 209452

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Teléfono 204657. Tele-Servicio.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, núm. 10.

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico 88 metros cuadrados. Calzadas 18. Teléfono 202213

**TRASPASO** Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

**SE TRASPASA** peluquería de señoras. Informes, teléfono 696. Aranda de Duero.

**POR NO PODER** atender, se traspasa bar restaurante, con o sin hospedaje. Interesados, llamar Tel. 205457. Garantía cambio de negocio.

**SE TRASPASA** bonito local para bar u otro cualquier negocio; poca renta. Informes, Avenida de Eladio Perlado, bloque 3. bajo. Vinos Rincón

## Varios

**REFORMAS** de pisos locales. Albañilería general. Valentín Manzanedo. Teléfono 208822. San Gil, 11. 4.º

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal Espolón, 20. Burgos.

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique. Juan de Ortega, 20. Capiscot.

**PISOS**, acuchilla dos barnizados. «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### HOY, CONFERENCIA DEL PADRE AGUSTIN ARREDONDO

HOY, viernes, a las ocho de la noche, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros, tendrá lugar la segunda conferencia, del R. Padre Agustín Arredondo, S. J., sobre el interesantísimo tema mundialmente de actualidad "¿Hacia un Sindicato de consumidores?"

A esta conferencia se invita a todos los mirandeses y muy especialmente a las amas de casa, a quienes de forma más directa afecta el constante aumento del costo de la vida, por subidas de los precios de los productos de consumo diario. El tema, como decimos es de actualidad mundial y por tanto nacional, ya que se pretende llegar a que el consumidor pueda defenderse a través de un sindicato, de estas progresivas alzas de los productos.

La entrada al igual que ayer, será libre.

### PLAYA

No es necesario decir el éxito que alcanzó la playa artificial el pasado año; fue algo así como lograr algo que al cabo de los años, ya nos habíamos resignado a no tener. Dijimos en su día que había sido uno de los más grandes aciertos del Ayuntamiento. Y lo fue, aunque solamente se realizó la obra en sus partes más necesarias, sin llegar a completarse. Entonces, se nos dijo que para este año las obras continuarían y se llegaría a completar lo ya realizado, hasta conve tir la orilla izquierda del río en lugar adecuado y cómodo para los bañistas. En esa confianza estamos, aunque nos extraña mucho que hasta el momento no se haya hecho nada nuevo, que sigan pasando los meses y no vemos realizar ningún trabajo en la playa. Y el tiempo pasa veloz, porque así, como sin darnos cuenta estamos a poco más de tres meses de la época estival ¿se llevarán a efecto esas prometidas nuevas obras? Eso se preguntan casi todos los mirandeses y naturalmente, esperamos que la contestación sea afirmativa.

### BOXEO

El sábado, día 3 de Abril, tendremos otra nueva velada de boxeo en Miranda, como de costumbre en la Sala Imperio. Aún recordamos con agrado la última celebrada, que resultó extraordinaria en todos los sentidos.

Por el momento ignoramos la composición del programa, pues aún faltan muchas fechas para con cerlo, pero es casi seguro que volveremos a ver a varios de los protagonistas de la pasada reunión.

En cuanto a la marcha del gimnasio, es buena, porque son muchos los muchachos que acuden a él, como lo prueba el número de boxeadores locales que hay actualmente. Lo que es una pena, es que no surjan púgiles de mayor peso que los actuales, es decir, de la división de medios para arriba.

No es porque consideremos que sea imprescindible, pero sí que darían mayor emoción a las veladas y además, no cabe duda que el camino hacia el éxito es mucho más corto en esos pesos. Pero en fin, todo no se puede pedir, bastante es que el boxeo haya resurgido con fuerza, después de que parecía que en Miranda, había desaparecido definitivamente.

### OBRAS

Van a buen ritmo las obras de la red de suministro de agua a la Barriada de Yagüe, por lo que pronto el ba-

rrío tendrá agua potable en las casas, después de muchos años de carencia absoluta. En cambio las que se están alargando de forma ostensible son las obras de reforma de la plaza de Abastos, que parecen no tener fin. Desconocemos los motivos, pero ya tenían que estar terminadas, por el tiempo transcurrido desde su iniciación.

## ARANDA

### RECUPERACION DE MERCANCIA EN EL RIO DUERO

No hace mucho publicamos la información de aquel accidente que ocurrió en el puente sobre el Duero, originada al precipitarse al río, tras romper la barandilla del citado puente, un camión que motivó la muerte de uno de sus ocupantes y heridas graves al otro, al que le fue preciso amputar una pierna, después de haber estado herido durante tres horas en la cabina del camión, hasta que por medio de sopletes se pudo romper la cabina y extraerle.

Posteriormente, como también conocen nuestros lectores, se separó el tasis de la caja quedando sepultada ésta en las aguas del río, así como la mercancía consistente, al parecer, en rollos de alambre con un peso de unos quince mil kilos, sin que hasta la tarde del miércoles se acordase nadie, nos referimos a los vecinos de nuestra villa, de la existencia de caja y mercancía en el cauce del Duero.

En la trade del miércoles comenzaron los trabajos de recuperación de la mercancía que realiza-

**IMPORTANTE FABRICA DE MUEBLES de ámbito nacional, en expansión, perteneciente a grupo bancario SOLICITA**

### DIRECTOR DE FABRICACION

Ref. 2118

### SE REQUIERE:

- ◆ Experiencia en Dirección de fabricación de muebles en serie.
- ◆ Conocimientos de planificación, programación y control de producción.
- ◆ Conocimientos de control de calidad y desarrollo de Oficina Técnica.
- ◆ Fijar residencia en Burgos

### SE OFRECE:

- ◆ Sueldo anual líquido del orden de 300.000 a 350.000 pesetas, pudiendo rebasar ampliamente esta cantidad, con participación en beneficios.
- ◆ Empresa en franco desarrollo, considerándose esta una oportunidad como única

Envíen amplio y detallado «curriculum vitae», citando la referencia, a MEC DE ESPAÑA, S. A. División Española de H. B. MAYNARD & CO. INC., Empresa de Consultores de Dirección encargada de la selección, la cual garantiza absoluta reserva. — Basílica, 17. MADRID - 20.

### MEJORA EL TIEMPO.

El miércoles sí que tuvimos un día casi primaveral. Brilló el Sol y la temperatura subió mucho, respecto a días anteriores, con lo que los parques y jardines se vieron muy concurridos de niños y ancianos, como es de rigor. Si no hubiera sido por el nor-

tecillo que soplabla y que nos traía la frescura de los nevados montes colindantes, el día hubiera sido totalmente delicioso. Pero algo es algo. **MOTORISMO**

Después de unos años de florecimiento del motorismo, éste ha ido a menos en nuestra ciudad, si bien han seguido disputándose algunas interesantes pruebas de mo-

to-cross. Ahora parece que vuelve a resurgir y el Moto Club Mirandés tiene en perspectiva la organización de varias pruebas, entre ellas puede que alguna de velocidad. Además hay varios pilotos locales, dispuestos a participar y demostrar que el motorismo puede ir a más en Miranda. A ver si es verdad.

## SE ESTAN PAGANDO LOS TERRENOS DE LA SEGUNDA FASE DEL POLIGONO INDUSTRIAL

ron obreros teniendo que meterse en ocasiones en el fondo para, provistos de unos ganchos, ir extrayendo la mercancía a que hacemos referencia, labor que ha seguido durante el día de ayer, creemos que hasta su total recuperación.

Estas labores de recuperación han congregado a muchos curiosos a lo largo del puente y en la carretera de Palencia.

### SE ESTAN PAGANDO LOS TERRENOS DEL POLIGONO INDUSTRIAL (SEGUNDA FASE)

En la mañana de ayer se desplazaron a nuestra villa funcionarios de la Dirección general de la Vivienda para pagar los terrenos expropiados correspondientes a la segunda fase del polígono industrial de descongestión de Madrid, sitos en el lado derecho de la actual carretera a Valladolid.

Con este motivo, en el Ayuntamiento, en cuya sala capitular se realizan estas operaciones y en la antesala de la misma, ha reinado gran animación, pues además de los interesados en la cobranza, hemos visto a personal de todas las entidades bancarias domiciliadas en nuestra villa, en espera de que los clientes o futuros clientes saliesen con sus respectivos cheques.

### LA VIRGEN DE MARZO

La festividad de la Anunciación, que comunmente se denomina la Virgen de Marzo, en nuestra villa, se ha celebrado en el aspecto religioso con los naturales actos prescritos por la Iglesia, pero fal-

tando esa nota típica de su cofradía que antes existió.

Efectivamente, la cofradía de esta festividad que contaba entre las más antiguas de Aranda y que era de las más importantes, desapareció hace algunos años, tal vez debido a la incomprensión de algunos o a ese afán predominante que hoy existe de hacer desaparecer todo aquello que es considerado como tradicional y que fielmente seguían los mayores con el fiel legado de sus antepasados.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

En esta crónica deportiva, lamentamos que no

### NUESTROS TELEFONOS.

201280 y 207148-49

## SE SUBASTA

una huerta con 18 frutales, día 4 de Abril, 11 mañana, caída 18 celemines. Villaverde Peñahorada.

Telas de cortina  
Telas tapicería  
Muy baratas en  
**VALANDU**



## BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION

Plaza de Santa Bárbara, 2. — MADRID-4  
VENCIMIENTO 31 MARZO 1971

### AVISO

Se recuerda a los prestatarios de este Banco la obligación que tienen de satisfacer el importe del semestre de su préstamos en la fecha del vencimiento.

Para su mayor comodidad, les aconsejamos que acudan a pagar a la Sucursal del Banco de España que les indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.

Vd. puede retirar directamente, o poseer en breve plazo su recibo definitivo si:

—Acude a pagar a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.

—Envía su importe por transferencia o cheque a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.

Utilice esta nueva forma de pago.

podamos comentar el resultado de la jornada anterior, ya que a excepción del de la Arandina en su desplazamiento a Salas de los Infantes, carecemos de otros resultados que hayan tenido lugar en el grupo en que militan estos dos equipos.

A falta del conocimiento de los resultados logrados en los diferentes partidos que se celebraron y visto el resultado satisfactorio que obtuvo la Arandina, consideramos que si sigue manteniéndose en el liderato del grupo, circunstancia que la afianza aún más en sus justas y merecidas aspiraciones de ascenso.

El próximo domingo la Arandina recibe la visita del Lermeño, que tendrá lugar a las 4,30 de la tarde, partido de rivalidad, pues no hay que olvidar que antes de dar comienzo el torneo ligero, estos dos conjuntos jugaron dos partidos, el primero en Lerma que finalizó con un empate y el segundo en Aranda, en el que los visitantes se alzaron con una victoria mínima y de ahí que los lermeños se hayan considerado superiores a los ribereños, cosa que no han demostrado en la actual temporada.

Por todas estas circunstancias es de esperar que el partido del próximo domingo registre una excelente entrada, aunque no sea más que por los seguidores del Lermeño que suelen desplazarse en gran número por si la suerte les acompaña como en aquel amistoso, su euforia no tendrá límites, pero hay que tener en cuenta que el equipo actual de la Arandina no se asemeja ni con mucho a aquel otro, por su excelente preparación física y su capacidad goleadora, hecho que está demostrado al contar 44 goles a favor y cinco en contra en sólo nueve encuentros jugados, además de permanecer a estas alturas imbatido.

Puede que la coincidencia de celebrarse el mismo día y a la misma hora el trascendental Burgos - Córdoba en la capital, quite entrada al partido que se ha de jugar en Aranda, para que se desplace desde Lerma, siendo de pronosticar, de todas las maneras, que el partido revestirá un excepcional interés y que dentro de la corrección, resultará interesante.

### FARMACIA DE GUARDIA

Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

### CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL - "Pasión dominante".

# EDICTOS

En virtud de lo acordado tal de 7032 metros cuadra. Cochera colindante al lado en el expediente de dominio dos y 50 centímetros cuadra. Este del chalet, de planta instado en este Juzgado por dos, lindando por el Norte, por el procurador, don Tomás en línea de 97 metros, con 3,5 de ancha, toda ella den-Manero de la Fuente, en arroyo de desagüe de la cu-neta de la carretera a Poza neta de la carretera a Poza neta de la Sal; por el Sur, en línea de 97 m., con Mariano Güemes; por el Este, en línea de 72,50 m., con carretera a Poza de la Sal. Dentro del terreno descrito se ha construido una casa vivienda, tipo chalet, a la distancia reglamentaria del eje de la carretera a Poza de la Sal ocupando una superficie de 100 metros cuadrados y que linda, por el Norte, en línea de 10 metros, con terreno de la misma finca; por el frente o Sur, donde tiene su entrada, en línea de 10 metros, terreno de la misma finca; por el Este, en línea de 10 m., con cochera y por el Oeste, en la misma línea de 10 m., con carretera a Poza de la Sal y terreno en medio, de la misma finca; E./ (Ilegible).— El secretario judicial, Damián PASTINADA a vivienda y desván.

## FINCAS DE QUE SE TRATA

- 1.ª— Una tierra en el Polígono 12, parcela 9 del Catastro; al pago de Rehoyo y Emibesario; de 9 a. y 75 ca. linda, Norte, Anastasio Güemes; Sur, Mariano Güemes; Este, Félix Martínez y Oeste, carretera Poza de la Sal.
  - 2.ª— Otra, en el Polígono 12, parcela 10; al pago de Rehoyo, de 9 a. y 75 ca.; que linda, Norte, Alfredo Güemes; Sur, Emicerio Güemes; Este, Agustín Díez y Oeste, carretera de Poza de la Sal.
  - 3.ª— Otra, en el polígono 12, parcela 11, al pago de Rehoyo, de 9 a. y 75 ca.; linda, Norte, Victoriano Güemes; Sur, Anastasio Güemes; Este, Agustín Díez y Oeste, carretera de Poza de la Sal.
  - 4.ª— Otra, en el Polígono 12, parcela 12; al pago de Rehoyo, de 9 a. y 75 ca.; que linda, Norte, Valentina Güemes; Sur, Victoriano Güemes; Este, Agustín Díez y Oeste, carretera a Poza de la Sal.
  - 5.ª— Otra, en el Polígono 12, parcela 13; al pago de Rehoyo, de 31 a. y 32 ca.; linda, Norte, arroyo de desagüe; Sur, Victoriano Güemes; Este, Agustín Díez y Oeste, carretera a Poza de la Sal.
- Por la presente se cita al anterior poseedor, don Mariano Güemes Sáiz, por ignorarse su paradero, y de quien procede la finca, parcela 13, Polígono 12, al pago de Rehoyo, que antes se reseña, así como a cuyo nombre se halla catastrada la finca.

También se cita, por medio del presente, al colindante de la finca segunda, parcela 10, Polígono 12, al pago de Rehoyo, por el lindero Oeste de herederos de Agustín Díez, por ignorarse quiénes sean y sus domicilios; en cuanto al lindero Este, herederos de Agustín Díez, también por el lindero Este de la finca, parcela 11 del Polígono 12, al pago de Rehoyo y a doña Valentina Güemes, en domicilio desconocido en Burgos y cuyo segundo apellido se ignora, como colindante de la finca cuarta, parcela 12, Polígono 12, al pago de Rehoyo, al también colindante por el Este, herederos de Agustín Díez, cuyos nombres y domicilios se desconocen, todos ellos para que en el término de diez días, a partir de la publicación del presente Edicto en el «Boletín Oficial de la Provincia», tablón de anuncios del Ayuntamiento de Temiño y Juzgado de paz del mismo, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho conviniera.

Se hace constar que de las cinco parcelas antes indicadas se ha construido por agrupación de las mismas una casi vivienda, nave industrial, para la explotación de ganado y cochera, siendo la descripción de la finca resultante la siguiente:  
«Finca urbana con terrenos adheridos, sita en el término municipal de Temiño (Burgos), al pago de Rehoyo o Emibesario, Polígono 12, parcelas 9, 10, 11, 12 y 13 del Catastro Topográfico parcelario. Es de forma rectangular, con superficie to-

tal de 7032 metros cuadra. Cochera colindante al lado Este del chalet, de planta baja y 10 m. de larga, por el Norte, lindando por el Norte, en línea de 97 metros, con 3,5 de ancha, toda ella den-Manero de la Fuente, en arroyo de desagüe de la cu-neta de la carretera a Poza neta de la carretera a Poza neta de la Sal; por el Sur, en línea de 97 m., con Mariano Güemes; por el Este, en línea de 72,50 m., con carretera a Poza de la Sal. Dentro del terreno descrito se ha construido una casa vivienda, tipo chalet, a la distancia reglamentaria del eje de la carretera a Poza de la Sal ocupando una superficie de 100 metros cuadrados y que linda, por el Norte, en línea de 10 metros, con terreno de la misma finca; por el frente o Sur, donde tiene su entrada, en línea de 10 metros, terreno de la misma finca; por el Este, en línea de 10 m., con cochera y por el Oeste, en la misma línea de 10 m., con carretera a Poza de la Sal y terreno en medio, de la misma finca; E./ (Ilegible).— El secretario judicial, Damián PASTINADA a vivienda y desván.

## U Thant: retirada irrevocable a fin de año

Sus memorias prometen ser sensacionales... si se decide a publicarlas

NUEVA YORK. — (Especial para Agencia FIEL-DE-RI, por Irma GOLD, en exclusiva para nuestro periódico). — Salvo un improbable cambio de decoración, U Thant abandonará a fines de 1971 su puesto de secretario general de las Naciones Unidas para el que las candidaturas no faltan. De todas formas habrá batido los récords de duración de sus predecesores, el noruego Trygve Lie que permaneció en funciones ocho años y el sueco Hammarskjöld, muerto en un misterioso accidente de aviación en el Congo, después de pasar también ocho años en Manhattan.

Lo que hace pensar que no se trata de una falsa retirada y que U Thant se retirará efectivamente dentro de unos meses, son las diversas

ofertas de editores y cadenas para trabajar tranquilo y alejado de las vicisitudes de la política nacional birmana. No hay ni que decir que el secretario general de las Naciones Unidas está al corriente de todo lo que ha sucedido en la cúspide de la política mundial desde hace 19 años y tendría evidentemente recuerdos excepcionales que referir. Ha conocido a Kennedy y Jruschov, Lyndon Johnson y Brezhnev, Nixon y Kosyguin, De Gaulle y Wilson, Nasser y Golda Meir, sin olvidar a Indira Gandhi, Tito e incluso a Fidel Castro, con ocasión de su famosa estancia en Nueva York.

Algunos creen saber incluso que el lugar de su retirada podría ser Birmania, su país natal. Según otra versión, se quedaría provisionalmente en Norteamérica

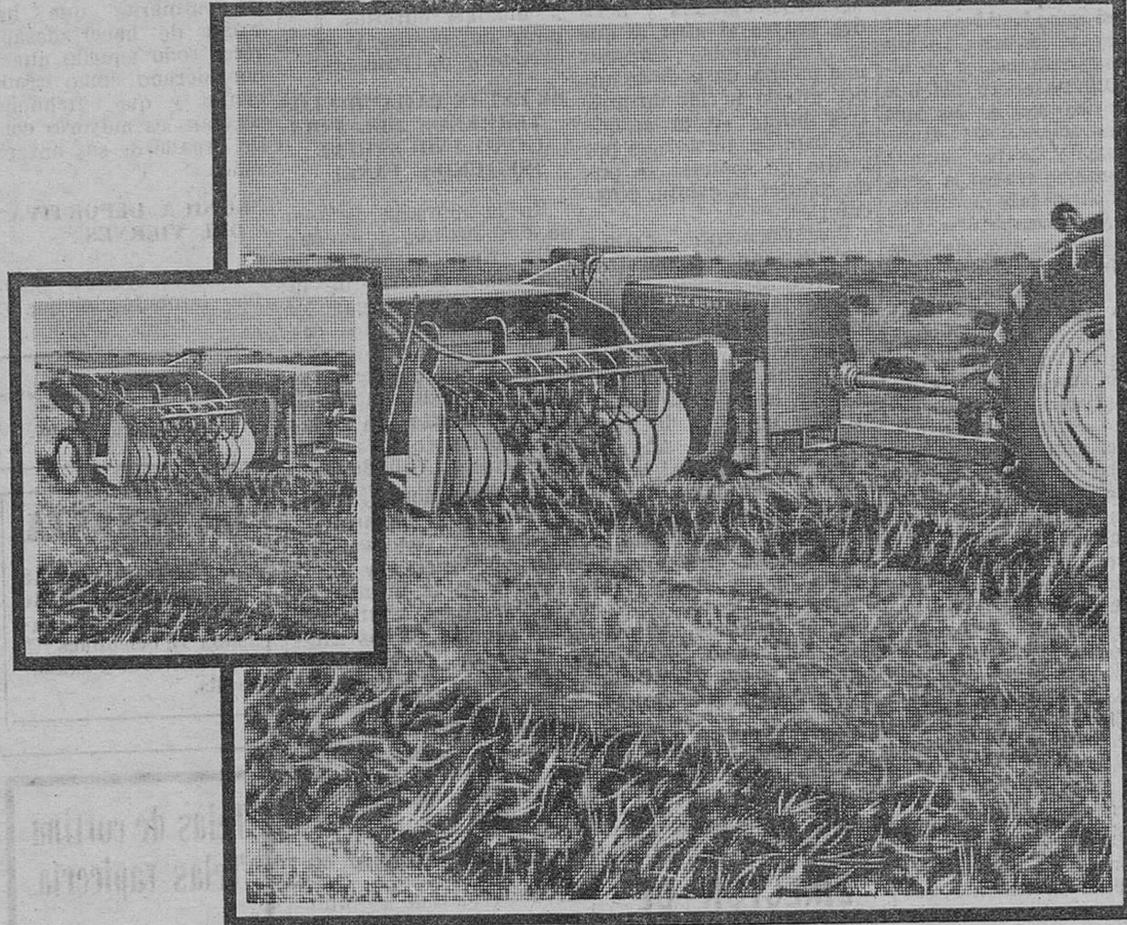
para trabajar tranquilo y alejado de las vicisitudes de la política nacional birmana. No hay ni que decir que el secretario general de las Naciones Unidas está al corriente de todo lo que ha sucedido en la cúspide de la política mundial desde hace 19 años y tendría evidentemente recuerdos excepcionales que referir. Ha conocido a Kennedy y Jruschov, Lyndon Johnson y Brezhnev, Nixon y Kosyguin, De Gaulle y Wilson, Nasser y Golda Meir, sin olvidar a Indira Gandhi, Tito e incluso a Fidel Castro, con ocasión de su famosa estancia en Nueva York.

Lamenta por el contrario no haber podido asistir como secretario general a la admisión de China Popular, aunque en esta cuestión, como en otras, su actitud ha sido a menudo bastante equivocada. Se le acusa abiertamente de simpatías hacia los árabes, e Israel le ha atribuido la responsabilidad directa de la guerra de los seis días, al retirar en Mayo de 1967, de manera precipitada, a los cascos azules de la línea de alto el fuego.

Sus relaciones con Washington, sobre todo después de la escalada en Vietnam, han sido bastante frías, y el Gobierno norteamericano no lamentará mucho su marcha, como el de Londres. El birmano U Thant no sentía mucho entusiasmo, en su interior, por los antiguos colonizadores de su país.

Su vida privada, su círculo íntimo, sus aficiones, incluso su fortuna, que algunos creen considerable, están rodeados del misterio, que podría ser aclarado después de su marcha porque además de sus propias Memorias, tres o cuatro antiguos diplomáticos o corresponsales acreditados en Manhattan preparan a su vez libros sobre "el verdadero U Thant", obras difíciles de publicar mientras el birmano sea teóricamente el número uno de las Naciones Unidas y uno de los más altos estadistas del Mundo. Pero nada impedirá que salgan a la luz pública cuando se convierta en un simple funcionario retirado.

## Compre una John Deere: será como tener dos



### Empacadora de alta presión JD 224T/WS + Concesionario John Deere

- Produce pacas de alta presión con dos atados de alambre o sisal constituidas por porciones perfectamente separables.
  - Diseño equilibrado y construcción robusta.
  - Múltiples mecanismos de seguridad para el tractor y la empacadora.
  - Protección contra accidentes.
  - Sistema de engrase MULTILUBER que engrasa la máquina de una sola embolada.
  - Equipos especiales que facilitan aún más otros aspectos del empacado.
- Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

#### CONCESIONARIOS:

- EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S. R. C.** Plaza Dr. Albiñana, 1-Tels. 20 38 05 20 68 37 - **BURGOS** • **CASA GUTIERREZ.** Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842, - **ARANDA DE DUERO** • **CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S. L.** Leopoldo Lawin, 16 - Tel. 31 02 25 - **MIRANDA DE EBRO** • **BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS.** Tel. 5 - **VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.**

Nuestros teléfonos:  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148.

### ENTREGA DE PREMIOS DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Madrid (Cifra).—Con asistencia del ministro de Trabajo se ha celebrado en la sede central de la empresa «Dragados y Construcciones, S. A.», el acto de entrega de premios de Seguridad e Higiene en el trabajo a los hombres de la misma empresa más distinguidos en 1970, por su actuación en ese campo de la seguridad.

Los premios han sido cinco, pertenecientes a distintos niveles de la empresa, desde jefe de obras hasta capataz. Asimismo han sido entregados premios honoríficos, por el impulso dado a la seguridad e higiene desde sus respectivos puestos de dirección a don Antonio Durán Tovar, director general de la empresa y a título póstumo a don Juan Hereza, director que fue de la misma. Hecha la entrega de premios, el ministro exhortó a todos a colaborar con el Plan nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, a fin de conseguir un mínimo de accidentes de trabajo.

## ESPAÑOLES CONTRA HOLANDESES EN LAS SEMIFINALES EUROPEAS

### At. de Madrid- Ajax, en la Copa de Europa y Real Madrid-Eindhoven, en la Recopa

#### Las finales se jugarán en Londres y en Atenas

Zurich (Alfil). — El Real Madrid se enfrentará al Eindhoven y el Atlético de Madrid al Ajax de Amsterdam en los partidos de semifinales de las Copas de Europa de vencedores de Copa y Liga, respectivamente. El resultado del sorteo, celebrado esta mañana en Zurich, es el siguiente:

#### Copa de Europa:

Estrella Roja, de Belgrado-Panathinaikos, de Atenas. Atlético de Madrid-Ajax, de Amsterdam.

#### Vencedores de Copa:

Real Madrid - P.S.V. Eindhoven. Chelsea, de Londres - Vencedor del Manchester City-Gornik Zabrze.

Los partidos de ida se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

Los encuentros se disputarán los días 14 y 28 de Abril próximos.

#### EL MADRID JUGARA EL PRIMER PARTIDO EN HOLANDA

Zurich (Alfil). — El primer encuentro de la eliminatoria entre el Real Madrid y el P.S.V. Eindhoven, de Holanda, se jugará en campo holandés, según ha decidido la comisión de la UEFA.

Según el sorteo efectuado hoy en Zurich, tanto el primer encuentro entre el Atlético de Madrid y el Ajax, de Amsterdam, de la Copa de Europa, como el primero entre el Real Madrid y el Eindhoven, de la Recopa, deben disputarse en los campos de los equipos madrileños, el día 14 de Abril próximo. Para evitar la coincidencia y teniendo en cuenta que los dos equipos rivales de los madrileños son del mismo país, Holanda, la Comisión de la UEFA ha acordado que el Madrid juegue primero en el campo del Eindhoven, el 14 de Abril próximo.

Los encuentros de vuelta se jugarán el 28 de ese mismo mes de Abril: el Atlético de Madrid en Amsterdam y el Real Madrid en su estadio de la capital de España.

#### Baloncesto

### EL IGNIS DE VARESE FINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

#### A pesar de que ayer lo derrotó el Madrid, por 74-66

Madrid (Alfil). — El Real Madrid ha vencido esta noche al Ignis de Varese por 74 a 66, ocho puntos arriba para los madrileños, en el segundo de sus encuentros de semifinales de la Copa de Europa de baloncesto.

En el primer partido, el Ignis venció por veintitres puntos de diferencia, con lo que el equipo italiano se clasifica para la final de la Copa de Europa, que disputará contra el T. S. S. K. A., de Moscú, el día 8 de Abril próximo, en Amberes.

En el caso de que haya que jugarse desempates tanto de los encuentros de la Copa como de la Recopa, se disputarán el día 5 de Mayo.

La final de la Copa de Europa se jugará en Londres el día 2 de Junio. Un posible desempate se jugará dos días después. La final de la Recopa se jugará en Atenas el día 19 de Mayo. Un posible desempate se jugará, también, dos días después.

En cuanto al desempate de cuartos de final de la Recopa entre el Manchester City

y el Gornik Zabrze se jugará en Copenhague el próximo día 31. El vencedor se enfrentará en semifinales al Chelsea.

#### TRIUNFAL RECIBIMIENTO

Madrid (Logos). — Triunfal recibimiento ha tenido el equipo del Atlético de Madrid en Barajas esta tarde, a su regreso de Varsovia. Partidarios con numerosas pancartas saludaron y felicitaron con gritos entusiásticos a Marcel Domingo y a sus jugadores.

## Convenio para promover instalaciones deportivas en los medios rurales

Madrid (Logos). — El director general de Colonización Rural y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, han firmado un convenio de colaboración para la promoción de organizaciones deportivas de carácter rural.

Asistieron al acto de la firma que se celebró en el Instituto de Colonización, el ministro de Agricultura, Sr. Allende García Baxter; el subsecretario, señor Gracia de Oteyza; el director de Educación Física de la Delegación nacional y otras personalidades de la misma.

El director general de Colonización, expuso bre-

vemente la labor que el Ministerio de Agricultura está efectuando a través del Instituto para promover complejos polideportivos en el área rural, de los que hasta ahora lleva creados 16 en otras tantas comarcas españolas. "Este convenio —dijo— va a facilitar el desarrollo de estos complejos. Con ello estamos contribuyendo a crear un campo mejor.

Seguidamente, el secretario general del Instituto, dio lectura al texto del convenio, en cuya base se fija para este año de 1971 la cantidad a aportar por cada Organismo, con destino a la promoción de instalaciones y dotación de material, en treinta millones de pesetas. En los programas anuales de construcciones que se proyecten, se dará preferencia a los Municipios y Organizaciones locales o comarcales, que aporten, además de los terrenos, alguna cantidad en metálico. La Dirección General de Colonización aportará también terrenos para estas instalaciones. Dicho organismo y la Delegación Nacional de Deportes, tramitarán expedientes de instalaciones, de acuerdo con programas anuales fijados conjuntamente y que para 1971 podrán llegar a la cifra de 60 millones de pesetas aportados a partes iguales por cada organismo.

Tras la lectura de convenio el delegado nacional de Educación Física señor Gich expresó su satisfacción por la firma del mismo, destacando la importancia que tiene el desarrollo de la Educación Física en el medio rural. Agradeció al ministro y al subsecretario, excusando la asistencia del ministro general del Movimiento, Sr. Fernández Miranda por razones imperiosas a su cargo. "Será este convenio —dijo el señor Gich— la base para otros convenios futuros". Cerró el acto el ministro de Agricultura señor Allende García Baxter para expresar asimismo su satisfacción por la firma del convenio y añadir que el ministro hará todo lo que sea posible para que en las áreas rurales, el deporte se extienda.

## Recurso de casación interpuesto por Manuel Santana

Madrid (Logos). — Se ha visto esta mañana el recurso de casación interpuesto por Manuel Santana Martínez contra una sentencia pronunciada por la Audiencia provincial de Vitoria que le condenó como autor de un delito de homicidio por imprudencia a dos meses de arresto, privación del permiso de conducir por cuatro meses y a la indemnización de 50.000 pesetas a los herederos de la víctima.

Sobre las nueve de la noche del 1.º de Diciembre de 1968, el procesado Manuel Santana se dirigió en su automóvil desde San Sebastián hacia Madrid. Al llegar a la altura de la localidad de Eorriaga, en un tramo recto, con buena visibilidad pero mal iluminado con la luz eléctrica, atropelló al peatón Herminio Landa Arrieta que portaba una bicicleta con la mano cuando cruzaba la carretera. Herminio Landa sufrió lesiones tan graves que determinaron su fallecimiento en el hospital de Santiago. El recurso ha quedado visto para sentencia.

#### NUESTRO TELEFONOS:

Administración 207148

Redacción. 201280

## Raymond Poulidor, vencedor absoluto de la IX Semana del ciclismo catalán

### La última etapa fue ganada por Zilioli, en un demarraje impresionante

Soldeu, Andorra (Crónica del enviado especial de «Alfil», J. Deu).

Con triunfos extranjeros ha finalizado la novena semana del ciclismo catalán, continuando la trayectoria de lucha continua e igualdad de fuerzas que ha presidido su desarrollo. En lo alto de Soldeu, rodeado de nieve, el vencedor del año pasado, Italo Zilioli, ha dicho adiós a su anterior triunfo con uno no menos notable, ya que se ha adjudicado la etapa; y el francés Raymond Poulidor, quinto de la etapa, ha mantenido su jersey marrón de líder, anotándose un triunfo valioso en su dilatado historial de campeón ciclista. Por su parte, el español Ocaña no ha arriado bandera hasta el último momento. Como ya lo hiciera en las anteriores etapas, apenas perdió el liderazgo, ha lanzado continuas estocadas para romper el pelotón y ya en el ascenso hacia Soldeu, visto que sus anteriores intentos no habían fructificado, luchó también, en solitario, buscando arrancar esos segundos que en definitiva han sido los que han dado a Poulidor el triunfo final.

La última etapa de la Semana Manlleu-Soldeu, de 169 kilómetros, con la disputa del VIII Trofeo les Valls, sedecisima, con Fuentes, Ven-

consideraba la «reina» de la prueba y decisiva para la clasificación final. Su trazado sinuoso, las dificultades que entrañaba el collado de Tossas, mediada la etapa, y el impresionante Goldeu, al final, con la meta en la misma cima, justificaban aquellos calificativos.

Se salió de Manlleu algo después de las diez de la mañana y apenas abandonado el casco urbano ya saltaron el «Ferretti» Van Vlier y Aranzabal, del equipo de Ocaña. Se trataba, sin duda, de un cotejo de fuerzas que lanzaban con sus domésticos Zilioli y Ocaña. Pronto fueron neutralizados y en Tossas, con sólo seis kilómetros sobre las piernas, fue un grupo integrado por Galarríos, M. Galera, Guimard y Berland, los que se iban del pelotón hasta alcanzar 50 segundos de ventaja. Antes de llegar a Ripoll, a 30 kilómetros de carrera, hay un agrupamiento total y el paso por la meta volante de aquella población, primera de la etapa, se hace por el siguiente orden: F. Sánchez, Emiliano Rodríguez, Addy Chaparral y Lazcano. Camino de Ribas de Fresser, antesala de la collada de Tossas, se producen nuevas escaramuzas. Y fue dicha collada la que decretaría la escapada del VIII Trofeo les Valls, sedecisima, con Fuentes, Ven-

tura y Díaz y Moneyron como protagonistas. Los tres se lanzaron a fuerte tren, que no puede resistir el francés, que queda descolgado y absorbido por el pelotón que va a la caza de los dos españoles. Sin embargo, estos dos, Fuentes y Ventura Díaz, relevan muy bien y van incrementando su ventaja hasta conseguir un total de tres minutos.

Se adelanta la carrera por la carretera hacia Andorra, bordeando el Envalira y la persecución del grupo arrecia. Ya dentro del Principado, el pelotón da alcance a los dos hombres de cabeza y se entabla la batalla entre los favoritos, protagonizada, como es natural, por Zilioli, Poulidor y Ocaña. La lucha en las primeras rampas del puerto de Envalira, con numeroso público animando a los corredores y el blanco manto de la nieve dando especial realce a la carrera, es extraordinaria. Los tres corredores buscan desesperadamente descolgar a sus adversarios. Poulidor resiste bien. Ocaña tiene la desgracia de pinchar dos veces, lo que perjudica su esfuerzo, que debe encaminarse principalmente a volver a alcanzar a sus adversarios. Así, se sube hacia la meta, con continuas alternativas en el mando, hasta que cerca ya de la cima se perfila un grupo integrado por Zilioli, Mortensen, Ocaña, Pintens y Poulidor, que toman unas decenas de metros a los demás, alargándose en forma notable el pelotón. Finalmente, en un demarraje impresionante, Zilioli se anota la etapa, con el tiempo de 4 horas, 39 minutos y 53 segundos, mientras el danés Mortensen queda segundo a un segundo, con Ocaña y Pintens a continuación y el mismo tiempo del danés; Poulidor, quinto, a dos segundos; M. M. Lasa sexto, a 4 segundos; P. Torres séptimo, a once segundos y Jaquín Galera octavo, a doce segundos.

## OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

### El campeonato de fútbol por empresas

Resultados de los partidos aplazados, correspondientes a la cuarta jornada.

Grupo "A"  
Santiago Rodríguez, 4; S. Galicia, 0.  
Grupo "B"  
Campofrío, 5; Automoba, 1. 0

#### CLASIFICACION:

Grupo "A"	J. G. E. P. F. C. P.
S. Rodríguez	8 6 1 1 19 7 13
Cellophane	9 6 1 2 18 11 13
Correa	9 6 0 3 13 10 12
S. Galicia	8 5 0 3 10 12 10
Banesto	8 3 1 4 14 17 7
Issa	7 2 1 4 9 13 5
Autobuses	8 2 0 6 7 11 4

#### CLASIFICACION:

Grupo "B"	J. G. E. P. F. C. P.
Plastimetal	8 5 3 0 20 7 13
Campofrío	7 4 3 0 18 9 11
Veteranos	6 3 4 0 16 7 9
Garza C. F.	8 4 1 3 17 15 9
Automoba	— — — — — — —
Inoxa	7 0 3 4 8 18 3
Hidrotecar	— — — — — — —

Partidos para la próxima jornada:

Mañana, sábado.—En Inoxa, a las cinco, Inoxa-Plasti-

En la novena jornada sólo pudieron celebrarse los partidos, a causa de la nieve, con estos resultados:

Correa, 3; Cellophane, 2.  
Plastimetal, 3; Garza, C. F.,

metal. En Correa, a las cinco, Automoba-Correa. En Parralillos, Cellophane-Issa. En Villafraja, a las cinco, Veteranos-Automoba.

Domingo. — En Correa, a las diez, S. Rodríguez-Banesto.

En Correa, a las doce, Campofrío-Hidrotecar.

Acuerdos del Comité de Competición:

Primero. — Sancionar por dos partidos oficiales a cada uno de los jugadores don Carmelo Pérez Fernández de Cellophane y don Felipe Torres Martínez de Correa, por agresión mutua.

Segundo. — Los partidos aplazados de la jornada del 21 de Marzo, se jugarán en las fechas que este Comité designe oportunamente.

#### CLASIFICACION GENERAL

Andorra (Alfil). — Clasificación general oficial de la IX Semana catalana de ciclismo:

1.º, Poulidor, Fagor, con 24-25-03 (35-385 kilómetros por hora, sobre 860 kilómetros).

2.º, G. Peterson, Ferretti, 24-25-12.

3.º, Ocaña, Bic, 24-25-17.

4.º, Cilioli, Ferretti, id.

5.º, Pintens, Hertekamp, id.

6.º, M. M. Lasa, Orbea, en 24-25-27.

7.º, Mortensen, Bic, con 24-25-50.

8.º, Jourden, Peugeot, con 24-25-55.

9.º, P. Torres, La Casera, 24-26-04.

10.º, J. Galera, Karry, 24-26-13.

11.º, Santamarina, Werner, 24-27-07.

12.º, Bellone, Sonolor, con 24-27-08.

13.º, Martos, Werner, con 24-27-09.

14.º, Delisle, Peugeot, con 24-27-21.

15.º, Chappe, Fagor, con 24-27-32.

16.º, Uribezubia, Kas, con 24-28-10.

17.º, L. Rodríguez, Werner, 24-28-26.

18.º, Tamames, id., 24-28-34.

19.º, A. Moser, G. B. C., 24-28-54.

20.º, Agostinho, Sporting Lisboa, 24-29-05.

## URTAİN, REPUESTO DE SU LESION

«La pelea con Canal, por el título español, tendrá lugar en Mayo»

San Sebastián (de nuestra Redacción).

José Manuel Ibar, Urtain, ha regresado por unos días, pocos, a San Sebastián. Viene de Madrid, a donde llegó de Imola, el lugar italiano en que realiza sus entrenamientos, junto a Carrasco. Urtain viene repuesto totalmente de su pasada lesión. Afirma que no le molesta en absoluto y que es cosa olvidada. El nivel de sus entrenamientos sigue en alza y va prepara un próximo combate.

—Será en Barcelona, en Abril, en la semana que va del 12 al 17, contra un contricante aún sin designar, pero que desde luego será difícil, porque a mí se me exige cada día más.

—¿Para cuándo el combate con Canal, por el título español?

—Eso está hecho. Boxearemos en Mayo. No sé ni dónde ni en que día. Pero lo cierto es que habrá pelea Urtain - Canal, que es algo que siempre ha movi-

do el interés de todos. Habrá pelea, título español por medio, y se zanjarán toda clase de rivalidades.

Al preguntarle por Carrasco, Urtain dijo:

—Se encuentra muy bien, pero desanimado ante lo que ocurre con su

pelea por el título mundial. Y es que Buchanan no quiere ni verlo. Dice que está malo del oído y ahora va a pelear con Ismael Laguna. Con Carrasco no quiere nada.

EMPRESA DE BURGOS

SOLICITA:

EXPERTO EN FUNDICION

para activación y control de modelos. Gran conocimiento de las fundiciones de la Zona Norte. dispuesto a viajar. Vehículo propio, sueldo a convenir, según valia.

Envien curriculum vitae a la atención del jefe de personal, al apartado 149. — BURGOS.

## SOCIEDAD CICLOTURISTA «EL CID»

El próximo domingo se inaugura la temporada

Aunque el tiempo no anima a practicar este deporte de la bicicleta, los entusiastas cicloturistas de la Sociedad Cicloturista "El Cid", están dispuestos a comenzar sus excursiones, a partir del próximo domingo, día 28.

El recorrido inaugural será: Burgos - Villafria - Rubena - Quintanapalla - Alto de La Brújula y regreso. Total 40 kilómetros, pocos, ya que es de suponer que la mayoría estarán faltos de entrenamiento. Se les invita a todos los buenos aficionados a este deporte.

La salida se dará a las diez de la mañana en el Bar Arribas de la calle Liana de Afuera.

Se recuerda que todo aquel que quiera solicitar licencia de cicloturista, puede pasarse a recoger los impresos, por las tardes, en la Casa del Deporte, calle San Juan número 22, segundo.

## MAÑANA, BOXEO EN LA DEPORTIVA

Reaparición de los púgiles locales Molledo, Charcán I y Charcán II

Mañana se reanudan las actividades boxísticas en Burgos, que han pasado un largo paréntesis en blanco. Sin embargo, para mañana se anuncia en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, una nueva velada constituida por seis combates en la que participan pugilistas de Miranda y León, contra otros de la capital.

La reunión está programada con sujeción a los siguientes combates:

Pesos plumas: Jiménez (Miranda) y Serrano (Burgos).

Ligeros: Pozo (Miranda) y Calleja (Burgos).

Super-ligeros: Medina (Mi-

randa) y Ronda (Burgos). Ligeros: Fernández (León) y Charcán II (Burgos).

Plumas: Castañón (León) y Molledo (Burgos).

Welters: Diéguez (León) y Charcán I (Burgos).

Para esta reanudación de actividades, se han fijado precios muy populares, lo que constituirá un nuevo aliciente para que los aficionados se acerquen al frontón de la Deportiva. Previamente y antes del comienzo de la velada, las localidades serán expandidas en la Peña Taurina y Mesón Burgos.

La velada comenzará a las ocho y cuarto de la noche.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

# GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204778

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tel 201066

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES

Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo) Tls 203900 y 204781

J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA

Electroencefalogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º - Tel 201912

F. I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
Sa. Cosme, 2, 3.º derecha  
Teléfono 205390

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 30 - Teléf 206591

MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

V. Mateos Otero

Cirugía general, traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. HORAS CONCERTADAS excepto sábados.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar

Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X. - Consulta de 6 a 7 y horas convenidas

Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA

Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205489 y 205001

J. M. FRANCES

Medicina interna. Rayo X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tel 205446

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A.  
Teléfono 203832

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 208617

José M.º Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA

San Lesmes, 1 Principal Izq  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Teléfono 202793

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO

De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6.  
San Pablo, 22  
Teléfono 206027

Graduación gafas - Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía  
C/ Calatravas, 3, 1.º Dcha.  
Consulta de 4 a 6  
Excepto sábados

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577  
Teléfono 209212

A. BLASCO VELASCO

MEDICINA INTERNA RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º Izqda.  
Teléfono 207838

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X y ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid 36 3.º

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS

Concepción, 15, 2.º De 11 a 1  
Teléfono 207376

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X  
Vitoria 27 - Teléf 200212

A. BENITO BRAVO

Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez 7  
Teléfono 200393

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul 3, 1.º, D. - Teléf. 204166

M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 1 a 2  
Calle Miranda, 6 - Tf 204019

Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado, Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.º, A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Consulta, de 11 a 2

P. VARONA GOMEZ ACEDO

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA, ORTOPEdia y REHABILITACION

Aparicio y Ruiz, 3, 7.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º (Juan XXIII)

ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS

Antonio Gómez López

Ejecución. Rodrigo Alonso  
Santa Clara 40 - Telf 209219

Carlos Rodriguez

OCULISTA CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléf 203349  
Consulta:

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION Metabolimetría

Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria 20, 1.º - Tel 203667

E. SUAREZ MUÑIZ

Especialista en garganta nariz y oídos

Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio n.º 4, 8.º, A  
Teléfono 207493

E. GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA

Del Igualatorio Médico Colegial.  
Avda. del Cid, 34. Tel. 200223

## CAMPAÑA NACIONAL DE «EDUCACION FISICA»

Está dirigida a los españoles mayores de veintiún años

Desenvolver y conservar el hábito por las prácticas físico-deportivas a lo largo de la vida del hombre, ocupando el tiempo libre, tanto en el aspecto de mantenimiento físico como también en el necesario de recreación o integración social, es el objetivo en el que se concreta la «Campaña de Educación Física para todos», que emprende la Delegación nacional de Educación Física y Deportes a través de su Dirección de Educación Física.

En la vida moderna, la educación física, la recreación a base de actividades físicas, han de operar favorablemente, como determinantes de la salud en un

mantenimiento del equilibrio general humano. Frente al maquinismo, al sedentarismo, conviven las actividades físicas en la ocupación del tiempo libre.

Esta campaña se extiende de Marzo a Octubre y será fijada por cada Delegación provincial de acuerdo con posibilidades y características propias. Colaborarán las Delegaciones de Juventudes, Sección Femenina, Educación y Descanso, los monitores poli-deportivos y las ramas federativas implicadas éstas en los aspectos técnicos.

Sin plan competitivo inicial, aunque luego pueda llevarse a fases de torneos como exponentes de la prepa-

ración adquirida y con estímulos honoríficos adecuados, se considera que cada persona mayor de veintiún años debe al menos ejercitarse dos veces por semana en sesiones de cuarenta a sesenta minutos.

Se compondrán grupos femeninos, masculinos, mixtos y familiares, que se aplicarán a actividades físicas complementarias y de carácter utilitario: sesiones de mantenimiento, campañas de aprendizaje y perfeccionamiento de natación, campañas del Distintivo nacional de Aptitud Deportiva, torneos recreativos, etc. Y se utilizarán instalaciones y material de los organismos colaboradores en este plan nacional.

A modo de orientación se sugieren estas actividades, según edades:

**21 a 30 años.** — Atletismo, fútbol, baloncesto, balonmano a siete, pelota en todas sus modalidades, lucha, patinaje, tenis, carrera de orientación, ciclismo, esgrima, judo, voleibol, hockey, alpinismo, remo, vela, esquí, tenis de mesa, bolos petanca, tiro con arco, billar, camping, golf, marcha a pie, tiro, natación, juegos predeportivos, Distintivo Deportiva, educación física de mantenimiento.

**31 a 40 años.** — Tenis, carrera de orientación, ciclismo, esgrima, judo, voleibol, pelota a mano y paleta, montaña (marchas de travesía), remo, vela, esquí de travesía, tenis de mesa, bolos, petanca, tiro con arco, billar, camping, golf, marcha a pie, tiro, natación, Distintivo de Aptitud Deportiva educación física de mantenimiento.

**41 años en adelante.** — Tiro con arco, tiro, bolos, petanca, pelota a paleta, billar, golf, montaña (marchas de regularidad), marcha a pie, marcha de orientación, esquí (turístico), natación, tenis de mesa, distintivo de Aptitud Deportiva, educación física de mantenimiento.

## MAÑANA QUEDARAN CONCENTRADOS LOS JUGADORES DEL BURGOS EN COVARRUBIAS

Eizaguirre se mostraba muy satisfecho del entrenamiento que realizaron ayer

Lo saben ya nuestros lectores. La directiva del Burgos, siguiendo el precedente sentido en temporadas anteriores y a la vista de los buenos resultados que se obtuvieron, ha tomado el acuerdo de volver a concentrar a sus jugadores en vísperas de los encuentros que hayan de disputarse en «El Plantío», hasta finalizar la actual campaña. Una medida de prudencia, entre otras cosas, muy aconsejable, ya que sería una pena dejarse ir de las manos a última hora, lo que está prácticamente a nuestro alcance y es fruto de noble lucha, regularidad y excelente rendimiento de los jugadores blanquinegros, a los que, dicho sea de paso, nunca les ha faltado el valioso apoyo de la afición.

El aislamiento en Covarrubias y la tranquilidad consiguiente, constituirán el mejor calmante ante el inevitable afloramiento del nerviosismo que produce la proximidad de un partido difícil en el que se hace preciso y hasta obligado ganar, y no sólo por el partido en sí, sino que acaso lo sea aún más por el ambiente que le rodea.

Ayer hubo entrenamiento en «El Plantío». El clásico partidillo de los jueves, que fue presenciado por bastantes aficionados y en el que el entrenador puso de una parte las líneas de contención «titulares» y frente a ellas, la línea de ataque igualmente titular. Al final del ensayo, Eizaguirre se mostraba muy satisfecho, porque todos se habían empleado en plenitud de facultades, con ganas y hasta con éxito, ya que cada bando contabilizó cuatro goles. Naturalmente, no pudimos remediar el preguntarle al entrenador burgalesista si esta vanguardia blanquinegra será capaz, pasado mañana, de filtrarse y acertar así con la diana frente al Córdoba. Eizaguirre, al igual que nosotros, se conforma con que se confirme la victoria de nuestros colores, aunque sea por la mínima diferencia.

Sabemos, porque nos lo dijeron ayer, que la concentración dará comienzo mañana a mediodía, de manera que ya almorzarán juntos, pero no nos indicaron la relación de jugadores que han sido o que serán citados para acudir a ella. Tal vez lo sepamos esta misma tarde.

Entre tanto, haremos constar que ayer fueron numerosas las personas que acudieron al club para retirar entradas y boletos de ayuda, y que se recibieron nuevas peticiones de localidades desde diversos puntos de la provincia. Recordamos a todos los que pueda interesarles, que esta tarde y mañana se abrirán al público, de siete y media de la tarde a diez de la noche, las taquillas instaladas junto al domicilio social del Burgos.

## Deportes femeninos

### Fase de sector de baloncesto

El equipo Jesús María 5.º, de nuestra ciudad, campeón provincial de baloncesto en su categoría juvenil, se ha desplazado a Bilbao para participar en la fase de sector. Se enfrentará a los equipos representativos de las provincias de Alava, Guipúzcoa, Logroño, Navarra, Santander, Vizcaya y Zaragoza. Se formarán dos grupos y los campeones de éstos jugarán entre sí para decidir el equipo primer clasificado que interviniera en las finales que tendrán lugar en Madrid en fechas próximas.

## PRIMA PRO-ASCENSO PARA EL BURGOS

Alcanza ya 30.000 pesetas

La prima pro-ascenso, en favor de los jugadores del Burgos, sigue su marcha ascendente, aunque no al ritmo que fuera de desear, si bien es de esperar que en jornadas posteriores vayan engrosando las cifras pues ya es conocida la propensión general a dejar todo para última hora. Sin embargo sería muy importante que este ambiente se fuera caldeando para atraer la atención de todos al fin propuesto.

De todos modos, hemos de señalar que la prima citada está situada actualmente en treinta mil pesetas, teniendo que señalar la aportación del «Club Tucan», cifrada en 3.000 pesetas y la de «Transportes Pérez Torres», en 5.000 pesetas.

Se insinúa que es muy posible que las Corporaciones burgalesas también hagan alguna entrega para compensar y premiar a los jugadores locales, si el ascenso se consigue, pues ya ha quedado debidamente aclarado que caso de no alcanzarse esa meta, las cantidades puestas a contribución, serán reintegradas.

Recordamos que la cuenta «Prima pro-ascenso del Burgos C. de F.» está abierta en el Banco de Burgos.

## SE VENDEN

Cisternas agua, casetas «Uniseco» y material sobrante de obra. Informes: Teléfono 201044.

## Abundancia de nieve en Pineda

### Resultados de las pruebas de esquí celebradas

Como teníamos programado y anunciado, con una «señora nevada», que nos vendrá muy bien para el verano próximo, se celebró en las pistas del Esteralbo de Pineda de la Sierra, la competición del slalom gigante, que fue gigante en todos los sentidos, pues hicimos una prueba casi para internacionales y en la cual tomaron parte 24 esquiadores burgaleses, que demostraron su estupenda habilidad y buena forma para practicar el esquí en nuestra sierra, claro está, también en competiciones con otros esquiadores de las demás latitudes españolas.

Habíamos anunciado que esta semana daríamos a conocer los ganadores de todas las competiciones celebradas los dos domingos anteriores. Pues bien, ahí van los resultados:

Prueba infantil. — 1. Vicente Redondo; 2. Ramón Martínez; 3. Gonzalo Marido y anunciado, con una Prueba femenina. — 1. L. Aparicio (nuestra «Reina»); 2. Srta. Begoña. 3. Srta. Marivi Vega. 4. Srta. Puri.

Prueba juvenil femenina. — Esperanza León (única ganadora).

Prueba del slalom Gigante. 1. Pablo Conde; 2. Joaquín Conde; 3. Vicente González; 4. Juan Antonio Bonilla.

De las pruebas programadas en el calendario de la Sociedad de Montañeros Burgaleses, nos queda todavía la que quizás sea la más importante, que es la travesía de la Campiña de Quintanar de la Sierra. El itinerario es el de Quintanar, la Campiña, Laguna Negra y Huerta de Arriba. Esta prueba se anunciará con tiempo para que los que tengan ganas de disfrutar en sumo grado del esquí y paisaje se vayan preparando.

SKI

### Mesón de los Infantes

Especialidad del día:

Merluza rellena y Bacalao ajo arriero

Servicio domicilio Tel 205982

Delegación Comarcal de Fútbol

## La Gimnástica Arandina mantiene su liderato

### Próximos partidos en Primera y Segunda Regional

Después de los resultados registrados en la jornada del domingo, la clasificación en primera regional está así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
G. Arandina	9	8	1	0	44	5	17
Burgos	9	6	3	0	22	9	15
Capiscol	9	6	3	0	18	8	15
Lermeño	9	5	3	1	27	9	13
Alfareros	9	5	1	3	8	11	11
Marvi	9	4	0	5	13	22	8
Atlético Burgalés	9	2	3	4	20	13	7
Salas	8	1	4	3	7	8	6
San Esteban	7	2	2	3	10	13	6
Comanche	8	1	1	6	11	26	3
Juventud Burgalés	9	0	3	6	3	28	3
D. Huelgas	9	0	0	9	4	35	0

#### PROXIMOS PARTIDOS

Día 28, domingo. San Amaro, campo uno:

A las 9: Seminario - H. del Rey. (2.º) Delegado del Seminario.

A las 10:45: Alfareros - Capiscol. (1.º) Delegado del Alfareros.

A las 12:30: San Esteban - Burgos. (1.º) Delegado del San Esteban.

San Amaro, campo dos:

A las 9: Vadillos - Carza. (2.º) Delegado del Vadillos.

A las 10:45: At. Burgalés - Comanche. (1.º) Delegado del At. Burgalés.

A las 12:30: Juventud Burgalés - Huelgas. (1.º) Delegado Juventud Burgalés.

Campo Ciudad Deportiva:

A las 9: C. San Juan - R. San Felices. (2.º). Delegado del San Juan.

A las 10:45: El Nido - Leones OJE. (2.º) Delegado del El Nido.

A las 12:30: Marvi - C. D. Salas. (1.º) Delegado del Marvi.

Aranda de Duero:

Arandina - Lermeño, a las 4:30. Delegado del Arandina.

Briviesca:

Briviesca - Azor. Delegado del Briviesca.

Nota. — Se pone en conocimiento de todos los equipos, que el comienzo del partido será a la hora señalada, por lo que se ruega a todos la máxima puntualidad.

#### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

En la última reunión celebrada por el Comité de competición, se acordó lo siguiente:

Suspender por dos partidos, al jugador del C. F. Comanche, Joaquín Montes Gutiérrez, por intento de agresión a un jugador. Art. 100, Ap. e-2.º.

Suspender igualmente por los mismos conceptos al jugador del Marvi C. F., José Simón Ilera.

Suspender por cuatro partidos, al jugador del C. F. Marvi, Manuel Fernández Rámila por agresión a un contrario. Art. 100 Ap g-1.º.

Suspender también por cuatro partidos, al jugador del Comanche C. F. Pedro María Rodríguez Velasco, por agresión recíproca repetida.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTILIDAD

## II JUEGOS NACIONALES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Resultados de la pasada jornada, correspondiente a los Juegos de Enseñanza Primaria.

#### CATEGORIA INFANTIL

Fútbol: S. Pedro de la Fuente 0; C. Católico, 1; Juan XXIII, 0; C. Nal. Practi., 1; Hispano Argentino, 0; Padre Aramburu, 2; P. Manjón, 1; M. Santamaría, 4.

Baloncesto: P. Aramburu, 10; M. Santamaría, 27; C. Católico, 8; G. Franco, 30.

Balonmano: S. Pedro de la Fuente, 2; P. Aramburu, 14.

Voleibol: P. Aramburu «A», 31; M. Santamaría, 0; Padre Aramburu «B», 3; C. Católico, 1.

Nota. — Se recuerda a todos los delegados de los Centros que las reuniones se celebran todos los miércoles a las 7:30 de la tarde en la Casa del Deporte, calle San Juan, 22.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL CORDOBA

El domingo viene a «El Plantío» un equipo poderoso, aureolado de esa fama y nombrada que le confiere el estar pre-calificado para el ascenso y que, por añadidura, de un tiempo a esta parte, es el que más directamente viene sosteniendo un codo a codo con el Burgos en torno al segundo puesto, marcha que, por el momento, se ha desnivelado a favor del conjunto burgalés.

Seguro que la intención del Córdoba, en su próxima visita, será la de procurar restablecer ese equilibrio. ¿Será capaz de conseguirlo? Esa es la incógnita que hoy domina a un gran sector de burgaleses y que la mayoría deseáramos desvelar «a priori». Pero para ello habrá que esperar a que el partido del domingo próximo se consuma y agote su período de hora y media, que se presume un tanto emocionante e incierta.

El Córdoba es equipo que ha demostrado «punch» en sus salidas. Eso es innegable, como lo acreditan los diez puntos que lleva conquistados en sus salidas, ganados con sus victorias en Mallorca, en el campo del Betis y del Villarreal y sus empates en los terrenos del Hércules, Onteniente, Logroñés y Santander.

Como puede apreciarse, tiene en su haber hazañas sobresalientes, entre las que descuellan los triunfos en los campos del Mallorca y Betis. Frente a eso, ofrece el contrapunto de algunos tropiezos sufridos en el Arcángel, como supusieron las igualadas conseguidas por el Cádiz, Mallorca y Oviedo y la derrota, encajada frente al Pontevedra por 2-1.

Esta es la ejecutoria, muy sumariamente expuesta, del próximo contrincante del Burgos. Las deducciones que pueden obtenerse de la misma es que si ha tenido sensibles tropiezos en casa, también se ha mostrado capaz de sacar puntos de los más encoquetados terrenos.

Con este equipo habrá de vérselas el Burgos y el deseo que hoy hemos de formular es que después de mantener esta contienda, la ejecutoria de imbatible que el cuadro local ofrece en su terreno, siga tan intangible y recia como hasta el presente.

### CONTAMOS CONTIGO

El afortunado «slogan» deportivo, sigue vigente. Al menos la Delegación nacional de Deportes, persiste en su loable empeño de implicar a todos en la educación física. A tal fin, ha puesto en marcha su campaña en tal sentido, dirigida especialmente a las personas de ambos sexos, que han superado los 21 años.

Como se dice en la convocatoria publicada, se trata de «desenvolver y conservar el hábito por las prácticas físico-deportivas a lo largo de la vida del hombre», ocupar las horas libres en una práctica sana y favorable, desechando la molicie como factor generador de muchos males.

Los deportes que se sugieren están perfectamente programados y racionalmente concebidos, a fin de que en los mismos tengan cabida todas las personas, cualquiera que sea su edad. En esto hay fronteras, pues aquellos que han rebasado los 41 años, tienen un amplio campo de práctica y experimentación en el tiro con arco, billar, golf, montaña, marchas a pie...

Nada, no hay evasión posible. Cada edad tiene el complemento de su actuar deportivo. Y lo dicho: contamos contigo.

### RIGO

El colegiado balear Sr. Rigo encabeza la clasificación de los árbitros de fútbol de este año y marcha destacado sobre los demás. Tiene diecinueve puntos en su haber y ni uno sólo negativo. Como todo buen aficionado recordará, Rigo fue puesto en la picota hace unas pocas temporadas, con ocasión de un partido Atlético de Madrid-Barcelona, acerca del cual se dijo que había influido decisivamente para inclinar la balanza a favor de los azulgranas. Rigo, en aquella ocasión, fue vapuleado por la Prensa madrileña.

Pero Rigo está demostrando este año su calidad, con una regularidad que le ha situado en la privilegiada situación que ostenta, dentro de sus colegas. El hecho es aprovechado por «El Mundo Deportivo» de Barcelona para reivindicar y subrayar las calidades de Rigo. Su comentario es el siguiente:

«Algunos señores y algunos clubs, y algunos organismos, si conservan un mínimo de pudor, al leer esta lista segura que notarán que les suben los colores al rostro. Porque el señor Rigo —y no se trata de historia antigua, sino de historia bien moderna—, fue degradado, y un homenaje nacional en su honor que se proyectaba fue suspendido, nadie sabe a cuenta de qué. O, mejor dicho, no hablamos por hablar: todo el mundo sabe a cuenta de qué. Y la cosa es tan grotesca que nosotros, con permiso, nos ruborizamos por cuenta ajena.

El señor Rigo ha sido, con el malogrado Gardeazábal, el mejor árbitro de los últimos veinte años».

## Los hermanos Alonso, adelantados del baloncesto español

- Los legendarios deportistas fueron base del subcampeonato europeo conseguido por España en 1935
- Introdujeron en el baloncesto las entonces novedades del juego de pivot y las «señas secretas»

Por José BARBERO

La dinastía de los Alonso no es sólo pionera del basket sino que, junto a otros jugadores que vinieron año de Cuba o Estados Unidos —como los hermanos Gil, Cholo Méndez... y tantísimos en épocas posteriores— constituyó un vital y pujante aporte de técnicos a nuestro baloncesto.

El sorprendente «Amberes» del mundillo de la canasta —subcampeones europeos en 1935— constituyó el mayor éxito español de todos los tiempos y tuvo entre sus protagonistas básicos a Pedro y Emilio Alonso— nacidos en Cuba, pero españoles— a quienes nadie conocía como jugadores antes de que en 1930 regresaran de su estancia en América.

Pero el propio Emilio es quien nos facilita las primicias de una noticia inédita aunque no trascendental en el fondo por cuanto realmente fue allende el Atlántico donde se formaron como baloncestistas.

—Jugamos nuestro primer partido en el Colegio de San Fernando, de las Escuelas Cristianas, en el barrio de Ategorrieta, en San Sebastián. Como final de curso, en 1922, el profesor francés de gimnasia que teníamos nos seleccionó a Pedro y a mí por estar entre los diez alumnos más destacados en distintos deportes. La verdad es que ninguno sabíamos gran cosa de este nuevo juego como lo prueba nuestra victoria por el reducido tanteo de 4-2; y quizá, por falta de competidores en Guipúzcoa, no lo hubiéramos vuelto a practicar de no habernos ido a estudiar a los Estados Unidos.

—¿Os enrolasteis en algún equipo norteamericano?

—Sí, pero un poco por exclusión ya que en el Saint Paul's College de Covington, en las afueras de Nueva Orleans (Luisiana) no se practicaban nuestros deportes favoritos —pelota y fútbol— y si el basket que nos atraía sobremanera por ser mucho más vistoso que el que nosotros habíamos conocido tan someramente.

—¿Aprendistéis pronto la nueva técnica?

—Muy rápidamente, gracias a un magnífico entrenador de los que tanto abundan por aquellas latitudes. Ello nos permitió llegar a ser cuarto finalistas intercolegiales de los Estados Unidos. Todo un éxito en las dos temporadas escasas que estuvimos allí.

—¿Dónde fuisteis después?

—A Cuba, de paso para España. Con nuestros primos Claudio, Alfonso, Enrique y Gonzalo que también habían estudiado en colegios norteamericanos, formamos un equipo y jugamos partidos amistosos con equipos de primera categoría tan famosos como Telefónica y Coma Club. Nos vio jugar el entrenador del YMCA, nos fichó a Pedro y a mí... y nos clasificamos subcampeones nacionales.

—¿Cómo empezasteis vuestras actividades en Madrid?

—En un periódico vimos anunciado un partido entre el Rayo y un equipo universitario. Fuimos a verlo a la

Ciudad Universitaria y como faltaban dos jugadores y nos vieron tan altos (entonces un metro ochenta era ya mucha estatura), nos invitaron a jugar, uno en cada equipo. Con zapatos y mangas de camisa empezamos nuestra actuación y todos se quedaron asombrados. Entonces pedimos alinearnos en el mismo equipo y eso acabó de sorprenderles por las «diabluras» que hacíamos. Suspen-

dieron el partido y nos llevaron directamente a fichar a casa de Pepe Segurado. Corría el año 1930 y aún nos dio tiempo a ganar al Real Madrid la primera final del campeonato de España siendo nuestros compañeros en el Rayo, Rokiski, Sastré, Segurado, Puig, Albiñana y otros conocidos atletas.

—¿Qué novedades aportasteis a nuestro deporte?

—El juego de pivot, las «se-

ñas secretas», jugadas estudiadas de antemano...

—¿Cómo fuisteis internacionales?

—Después de un Madrid-Lisboa celebrado en la plaza de toros, el primer encuentro internacional de la selección española se disputó en el antiguo campo de fútbol de Chamartín el 15 de Abril de 1935. Ganamos a Portugal por 33-12 y yo marqué siete puntos. Con este resultado, nos clasificamos para el campeonato de Europa siendo mis compañeros Pedro, Maunier, Rafael Martín, Máximo Arnáiz, Rafael Ruano y Cayetano Ortega.

—¿Se desplazó ese mismo equipo a Ginebra?

—No. El seleccionador-entrenador Mant formó en las alas y yo de «delantero centro» mientras que los reservas eran Ortega, Carbonell y Muscat.

—¿Cuáles fueron vuestras actuaciones?

—Por el mismo tanteo de 25-17 vencimos a Bélgica y Checoslovaquia y perdimos en la final con Letonia por 18-24. Detrás quedaron otras diez naciones... y el asombro de propios y extraños. La pena es que, por nuestra guerra civil en la Olimpiada de 1936, esto podría haber sido el definitivo espaldarazo del baloncesto español que ya tenía entonces numerosos equipos masculinos y femeninos desde seniors hasta infantiles.

—¿Seguisteis en el Rayo en 1939?

—Naturalmente, aunque el campo de la Moncloa (actual Ministerio del Aire) lo cambiamos por el de Diego de León, esquina a Lagasca.

—¿Habéis jugado en otros clubs?

—Disuelto el Rayo en 1941, pasamos al Madrid y, en Noviembre de 1944, junto con Rafael Rea, fichamos por el América. Con todos estos equipos logramos numerosos trofeos y campeonatos y fuimos internacionales.

—¿Cuando te alineaste por última vez con la selección española?

El día 3 de Marzo de 1949, en el III España Francia celebrado en París y que perdimos por 40-43. El seleccionador era Anselmo López y mis compañeros Borrás, Galindez, Martín, Gámez, Kucharski, Lozano, Dalmán y los hermanos Carreras. El seleccionador galo fue otra señora figura del baloncesto: Robert Busnel.

—¿Por qué no jugó tu hermano Pedro?

—Se había retirado dos años antes y así, aunque jugué pocos minutos, fui yo el capitán español en el histórico Vel d'Hiv.

Y con esto, en el no menos legendario «Bar Saratoga», de su propiedad, donde tantísimas reuniones amistosas y sesiones oficiales se han celebrado, terminamos un ligero esbozo de los gloriosos años baloncestistas que protagonizaron los hermanos Alonso.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

Importante Empresa NECESITA

### DELINEANTE

Servicio militar cumplido. Sueldo inicial 12.000 pesetas mensuales con prima media. Interesados dirigirse por escrito al Apartado 278 de Burgos.

(ROC. Núm. 295)

### TRASPASO

### Restaurante y Bar

Muy céntricos y acreditados con vivienda y almohacanes.

Interesados presentarse de 12 a 1 en PUBLICIDAD «MENTOR». Carnicerías, 2, 3.º — BURGOS.

## PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE ARADA

Todos los participantes en las pruebas que se celebrarán el sábado, día 27, en la finca de SALDAÑUELA, han sido asegurados de accidentes por



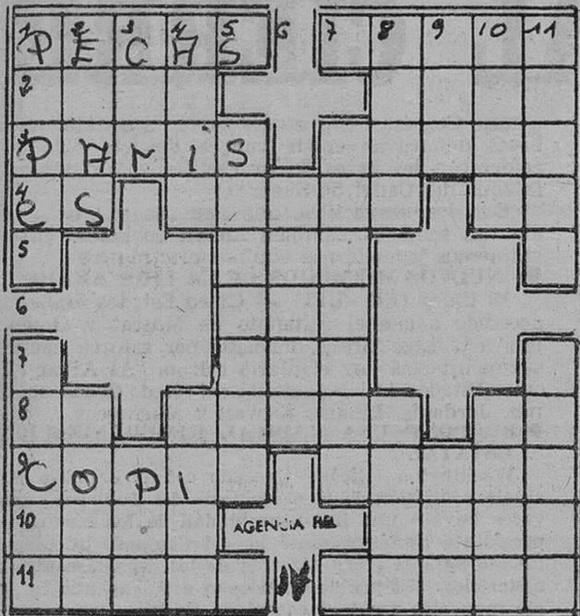
## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

PAPELES PINTADOS

# banaka

Distribuidor VILLAHOZ  
Calle Ramón y Cajal, 4  
VEA EXPOSICION

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. — Manchas pequeñas en el cutis. Mondan. 2. — Mineral magnético. Capital europea. 3. — Ciudad francesa Atraveses. 4. — Terminación verbal. Viento suave (pl.) Símbolo del sodio. 5. — Tienda de bebidas. 6. — Aire popular canario. 7. — Dios escandinavo del trueno. 8. — Pronombre personal. Sepulturas. Nota musical. 9. — Apuntes. Estado morboso parecido al sueño. 10. — Quieras Desciendo. 11. — Hogares. Arbol frutal.

**VERTICALES.** — 1. — Terreno poblado de cierto árbol conífero. Prisión. 2. — Jefe árabe. Colina prolongada. 3. — Hijo de Noé. Río español. 4. — Hierba fitácea. Cada uno de los diversos aspectos de la luna. 5. — Repentinos, imprevistos. 6. — Planos, lisos. 7. — Detendrás. 8. — Epocas históricas Manosee. 9. — Artículo. Múltiplo de dos. 10. — Así sea. Encarnado muy vivo (fem.). 11. — Redes en forma de manga. Vasija metálica semiesférica.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. — Tamiz Catar. 2. — Acab. Vena. 3. — Pope. Amir. 4. — Asaro. Grasa. 5. — Olerá. 6. — Isa. 7. — Avena. 8. — Anota. Acaro. 9. — Salir Ijar. 10. — Anal. Mozo. 11. — Lasas. Fosas.

**VERTICALES.** — 1. — Tapan. Casal. 2. — Acos. Nana. 3. — Mapa Olas. 4. — Ibero. Atila. 5. — Oliva. 6. — Ese. 7. — Grana. 8. — Avara. Acimo. 9. — Tema. Ajos. 10. — Anís. Raza. 11. — Raras. Loros.



## Portugal recibió en 1970 a tres millones de turistas

### Por Valença do Minho entraron un millón de gallegos

**LISBOA.** — (Crónica special para Agencia FIEL-NL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

El pasado año, Portugal registró la entrada de tres millones de turistas, que han venido a gozar del clima suave, de las playas tranquilas, de los monumentos y bellezas de este país.

Sin embargo, aunque otra cosa puede pensarse, Lisboa no es la mayor puerta de entrada del turismo internacional de Portugal, a pesar del intenso movimiento de su aeropuerto y del elevado número de navíos que entran en el Tajo. Ese título le corresponde a Valença do Minho, por donde el año pasado entraron 1.084.000 turistas, la mayor parte de los cuales eran españoles y más concretamente gallegos.

Incluso sin contar a los españoles, Valença do Minho seguiría siendo la segunda "puerta" de entrada, después del aeródromo de Lisboa.

El rendimiento del turismo entre 1966 y 1969 fue de 30.178 millones de contos y el III Plan de Fomento, prevé la inversión de 12 millones de contos, 10 millones de los cuales serán para la construcción de nuevos hoteles.

Actualmente, la capacidad hotelera portuguesa es de 74.000 camas y se confía en poder aumentarla sensiblemente, mediante los programas de desarrollo en marcha.

En el pasado 26 de Febrero se inauguró en la Galería de Arte Moderno, en Melem, en las cercanías de Lisboa, una exposición sobre la Política Nacional de Turismo, exposición que ahora recorre todas las capitales de distrito y en cuyo marco se incluyen, además de una muestra de maquetas y fotografías, una serie de colóquios a cargo de técnicos de turismo nacionales y extranjeros.

En esta exposición se presta atención no sólo a las motivaciones turísticas de los extranjeros, sino también a las de los portugueses.

Según el Instituto portugués de la Opinión Pública y de Estudios de Mercado, las razones que determinan a los portugueses a viajar por Portugal, así como a los súbditos de otras naciones, son las siguientes; el clima, en un 78 por 100; las playas, en un 80 por 100; la riqueza paisajística, en un 79 por 100; la gastronomía, en un 45 por 100; la riqueza artística y monumental, en un 58 por 100 y el folklore, en otro 58 por 100.

Partiendo de estas conclusiones, las autoridades portuguesas de turismo, encabezadas por el ingeniero don Alvaro Roquette, van a orientar sus esfuerzos, con el fin de incrementar la cifra de tres millones de visitantes extranjeros, lograda en 1970. Ellos saben que en los próximos diez años la cifra del turismo mundial pasará de 350 millones a 970 millones de turistas y, como es lógico, quieren que gran parte de ellos vengan a gastarse su dinero en Portugal.

## Y VA DE CUENTO...

### CONDUCTORES

Mamá y Joaquinito, su hijo, salieron el domingo de paseo en el coche familiar, conduciendo la dama. El marido y padre estaba de viaje.

Mamá llevaba muy bien el volante y con gran prudencia. Esto no impidió que Joaquinito, tan pronto llegaron a la carretera, mirase por la ventanilla, demostrando una cierta inquietud.

—¿Qué es lo que miras, niño? —preguntó su madre.

—Estoy mirando dónde estarán esos trastos de conductores.

Mamá se sonrió y explicó: —¡Bah!, tú sabes muy bien que esas trastos —como tú dices— sólo salen cuando papá conduce.

### SUEÑOS

En la tasca, ya bien eufóricos, dialogan dos camaradas.

—La última noche —dice el primero—, tuve un sueño terrible.

—¡No me digas!

—Sí, soñé que era un tonel lleno de vino.

—Pero hombre, ese es un sueño magnífico.

—Sí, al principio... Después el sueño me demostró que alguien abría la llave de tonel y que me iba vaciando, vaciando...

### PIJAMAS

Acisclo se sentía fatigado desde hacía algún tiempo y acudió la otra noche a la consulta médica. La mujer le esperaba pacientemente en el pasillo.

Como el caso implicaba urgencia en su cuidado, fué admitido inmediatamente. El médico marchó donde estaba la mujer de Acisclo, y le preguntó: —¿Su marido tiene un pijama?

—Yo no sé lo que tiene pero se queja del vientre.

### PROYECTOS

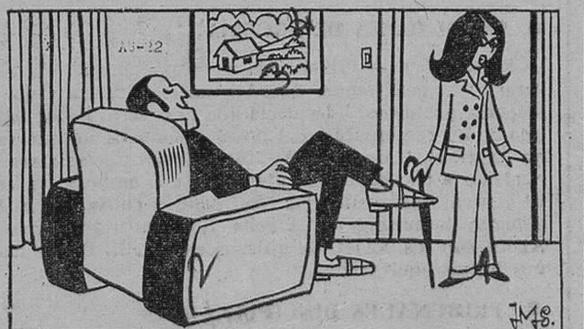
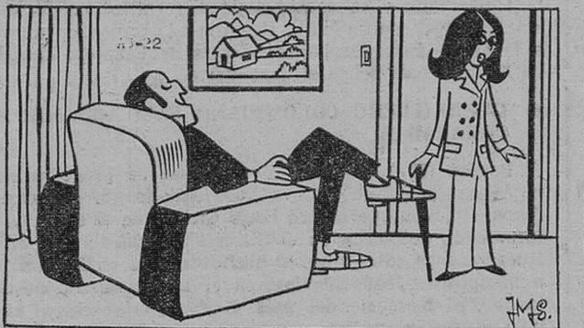
Don Policarpo, después de haber permanecido algún tiempo en una residencia psiquiátrica, se encuentra recuperado y el médico que le ha atendido está diciendo a don Poli que retorne a la vida normal. Pero previamente conviene en formularle unas preguntas a fin de asegurarse. Le llama a su despacho y le dice:

—Amigo don Poli, va usted a volver a su actividad. Espero que esto le cause alegría.

—Desde luego, desde luego —confirma el residente.

—¿Cuáles son sus proyectos? —formula el hombre de ciencia. —Muy bien, eso está muy bien. Don Poli vuelve a reflexionar y manifiesta: —Tengo muchos, muchos proyectos. Como soy licenciado en derecho, podría muy bien hacer de farol.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

**Solución al anterior:**

1. — Ladrillo.
2. — Ladrillo.
3. — Globo.
4. — Bufanda.
5. — Jarro.
6. — Collar.
7. — Bolsillo del pobre.



¿Podrán escapar?

La vas a saborear.

Solución al anterior:

## Del mundo en que vivimos

Los ferrocarriles italianos utilizan, en algunos trenes rápidos y los servicios del restaurante, a un grupo de azafatas que próximamente aumentará previa una cuidadosa selección, a otras atenciones en favor de los viajeros, habida cuenta del éxito alcanzado en esta primera prueba.

Las cartas más breves que se han escrito nunca son las cambiadas entre el poeta, dramaturgo y novelista francés Victor Hugo, y su editor, Hunt and Blacket. Mientras Hugo se encontraba de vacaciones y preocupado acerca de cómo iba la venta de su novela «Los miserables», escribió: «?» y la respuesta le llegó así: «!».

En el mes de Octubre de 1967 cuatro ingleses consiguieron comer cien metros de spaghetti en un minuto y 34 segundos.

Fue el más veloz escritor Erle Stanley Gardner, fallecido el pasado año y creador de la figura de Perry Mason. Dictaba cada día diez mil palabras.

## AUTOS - FLEN

ALQUILER SIN CONDUCTOR

Nuevo domicilio: Avenida General Vigón. Esquina Barriada Illera

Teléfono: 208804

## DON CELES

## Por OLMO

